

SPALTER MONATSSPIEGEL

Herausgegeben von Druckerei Fuchs mit der Vereinigten Zunft Spalt e.V.

Wichtige Notrufe

Polizei -----	110	Störungsdienst Erdgasversorgung -----	01802713600
Rettungsleitstelle für Notfälle und Feuerwehr -----	112	Rathaus -----	7965-0
Ärztlicher Bereitschaftsdienst -----	116117	Caritas-Sozialstation -----	684
Wasserversorgung der Reckenberg-Gruppe -- (09873) 9780-0		Caritas-Seniorenheim -----	79010
Störungsdienst Stromversorgung -----	01802713538	Diakonie Wassermungenau -----	(09873) 1257

Defibrillator-Standorte

Spalt: Raiffeisenbank ----- Großweingarten: Feuerwehrhaus
Mosbach: Buswartebereich am Feuerwehrhaus



© Foto: www.fotostudio-lichtblick.de

Spalt gewinnt den Bayerischen Stadtmarketingpreis

Liebe Bürgerinnen, liebe Bürger,
mit dem „Bayerischen Oscar für die Branche“ ist die Stadt Spalt vom Wirtschaftsministerium ausgezeichnet worden. Staatssekretär Roland Weigert verlieh an sechs Kommunen aus dem Freistaat den Stadtmarketingpreis Bayern. Die Stadt durfte außerdem ein Preisgeld von 2.500€ in Empfang nehmen. Der Stadtmarketingpreis Bayern ist ein kommunaler Wettbewerb des Bayerischen Wirtschaftsministeriums, mit dem Innovationen und Engagement im Bereich City- und Stadtmarketing in den Bayerischen Kommunen gefördert werden. Bei 2.200 Kommunen in Bayern ist dies eine große Leistung. Die Gewinner in den jeweiligen Größenkategorien kamen in diesem Jahr aus Spalt (bis 12.000 Einwohner, Donauwörth bis 20.000 Einwohner, Amberg bis 70.000 Einwohner und Nürnberg > 70.000 Einwohner).



v.l. Ministerialdirektorin Dr. Ulrike Wolf, Bürgermeister Udo Weingart, Bierkönigin Johanna Merckenschlager, Martina Stutz - Genossenschaftsverband Bayern e.V., Wolfgang Puff - GF Handelsverband Bayern

Die hochkarätige Jury hat es honoriert, dass das besondere Konzept des HopfenBierGutes auch viel Wirkung für die gesamte Innenstadt, Einheimische und Gäste hat. Es ist zentrale Anlaufstelle und eine Marke der Hopfen- und Bierstadt. Das HopfenBierGut ist wichtiger Frequenzbringer für die Innenstadt, wovon alle profitieren. Ob Metzger, Bäcker, die Gastronomie, Veranstaltungen, die Einheimischen genauso wie die Gäste.

Aktives Stadtleben braucht eine Innenstadt. Deshalb wurde auch in diesem Jahr der Genussladen mit einer Vielzahl an regionalen Produkten erweitert. Das Produktangebot führt auch mit dem Hinweis auf die einzelnen Anbieter in der Stadt. Das HopfenBierGut verbindet Erzeuger, Händler, Dienstleister und Gastronomie in einem Netzwerk und es gibt Kooperationen mit Veranstaltern und Marktbetreibern.

Wirtschaftsstaatssekretär Weigert hat deutlich gemacht: „Mit dem Preis zeichnen wir die innovativsten City- und Marketingkonzepte bayerischer Städte und Gemeinden aus. Die Gewinner zeigen eindrucksvoll, wie man dem hohen Veränderungsdruck auf die Innenstädte mit cleveren Ideen begegnet, Leben in die Ortskerne zurückholt und den öffentlichen Raum kreativ bespielt.“

Die Konkurrenz um die Nominierungen war stark, hatte Wirtschaftsminister Huber Aiwanger im Vorfeld festgestellt. Ein großer Dank und Respekt gilt auch den nichtnominierten Teilnehmern. Hinter jeder Bewerbung steht der Einsatz engagierter und kreativer Köpfe.

Die räumliche Zusammenarbeit von Stadt und Tourismusmarketing ermöglicht dabei optimale Synergieeffekte. Weitere Ideen sind derzeit in der Umsetzung - ohne HopfenBierGut würde es keine weiteren Investitionen in Innenstadtprojekte wie z.B. das kommende Bierhotel geben.

Die Innenstadtstruktur wird aufgrund des Wandels sowohl bei der Nachfolge als auch im Einkaufsverhalten durch Online-Ein-

käufe immer schwieriger. Deshalb sind Aktivitäten unbedingt notwendig. Natürlich betrachtet man nicht nur die eine Seite, sondern auch die Seite der Ausgaben. Das HopfenBierGut wird als einzige Einrichtung mit höheren Abschreibungen und Verzinsungen als gewerblicher Betrieb gewertet und zum anderen müssen auch Anteile der Gewerbesteuer aus dem Tourismusbereich sowie Einkommens- und Umsatzsteuer berechnet werden. Darüber hinaus werden zahlreiche Verwaltungsaufgaben vom HopfenBierGut, die früher im Rathaus erfolgt sind, abgewickelt.

Der Stadtmarketingpreis ist Motivation für das gesamte Team um weiterhin optimale Synergieeffekte für alle in der Stadt zu erreichen.

Ihr Udo Weingart, 1. Bürgermeister Stadt Spalt

Weihnachtsgruß und gute Wünsche für das Jahr 2023



Liebe Bürgerinnen und Bürger,

ich wünsche Ihnen,
auch im Namen des gesamten Stadtrates,
ein besinnliches, frohes und gesegnetes
Weihnachtsfest und ein gutes neues Jahr 2023
mit Gesundheit und Zufriedenheit.

Ganz besonders danke ich all jenen
aus unserer Mitte, die sich in unseren Vereinen
und Organisationen engagieren,
die durch ihre Mitarbeit die Gemeinschaft stärken,
für ihre Mitmenschen eintreten und
die Nächstenhilfe dort praktizieren,
wo sie gebraucht wird.

Meine Anerkennung und mein aufrichtiger Dank
gilt der Arbeit der Feuerwehren,
den sozialen Organisationen sowie
den sportlichen und kulturellen Verbänden.

Ihr
Udo Weingart
Erster Bürgermeister der Stadt Spalt



„Genussvolle Geschenk-ideen“ im Museumsladen HopfenBierGut!



Weihnachtszeit - Geschenkzeit und die Suche nach dem besonderen Geschenk! Alle Jahre wieder machen wir uns auf die Geschenksuche, um besonders wichtigen Menschen eine Freude zu bereiten.

Bist du noch auf der Suche nach einem besonderen Geschenk? Im Museumsladen HopfenBierGut findest du viele bierig, hopfig & regional genussvolle Geschenkideen und natürlich auch vieles aus dem Spalter-FAN-Shop. Selbstverständlich auch für die eigenen Genussmomente!!!

NEU! Die „Spalter Geschenk-Körbe“ - ein genussvoller, individuell zusammengestellter regionaler Gruß!



Natürlich gibt es auch Wertgutscheine für einen Einkauf im Museumsladen oder... das beliebte BierAbo 2023 für Bierliebhaber, die jeden Monat mit einem

neuen Bier überrascht werden wollen. Eine ganz besondere bierige Geschenkidee, die einen eine Weile begleitet und jeden Monat aufs Neue Gaumenfreude nach Haus bringt.

Neu können Sie unter www.hopfenbiergut.de bequem einen **Online-Gutschein** erstellen - sei es für Braukurse, Wertgutscheine usw. und diesen dann selbst ausdrucken, die Rechnung erhalten Sie bequem per Email zur Überweisung.

HopfenBierGut im Kornhaus - Gabrielpplatz 1 - 91174 Spalt
Öffnungszeiten: Mittwoch bis Sonntag, 10 bis 17 Uhr

Einladung zum Stephansritt 2022

Die Stadt Spalt, HopfenBierGut und der Heimatverein Spalter Land laden alle Pferdebesitzer und Reiter sowie die Bürger der Großgemeinde Spalt recht herzlich ein, am Stephansritt teilzunehmen. Diese urchristliche Tradition, die sich in Spalt bis ins 19. Jahrhundert zurückverfolgen lässt, ist dem Schutzheiligen der Reiter, Kutscher und Pferde - St. Stephanus - gewidmet. Am 2. Weihnachtsfeiertag, dem 26.12.2022, treffen sich Reiter und Kutscher ab 9.30 Uhr in der Langen Gasse beim „Wittelsbacher Hof“, wo auch der Bügeltrunk gereicht wird.



Danach erfolgt der Ritt, begleitet von den Zuschauern, über die Rezatbrücke und durch die Hauptstraße nach Wasserzell. Dort wird die Stephanuskirche dreimal umrundet, bevor der Pfarrer Pferden und Reitern den Segen erteilt. Auch heuer wird der Kirchenpfleger von Wasserzell wieder Erinnerungsplaketten an alle Reiterinnen und Reiter austeilten. Anschließend ist Messfeier in St. Stephanus.

Danach erfolgt der Ritt, begleitet von den Zuschauern, über die Rezatbrücke und durch die Hauptstraße nach Wasserzell. Dort wird die Stephanuskirche dreimal umrundet, bevor der Pfarrer Pferden und Reitern den Segen erteilt. Auch heuer wird der Kirchenpfleger von Wasserzell wieder Erinnerungsplaketten an alle Reiterinnen und Reiter austeilten. Anschließend ist Messfeier in St. Stephanus.

Danach erfolgt der Ritt, begleitet von den Zuschauern, über die Rezatbrücke und durch die Hauptstraße nach Wasserzell. Dort wird die Stephanuskirche dreimal umrundet, bevor der Pfarrer Pferden und Reitern den Segen erteilt. Auch heuer wird der Kirchenpfleger von Wasserzell wieder Erinnerungsplaketten an alle Reiterinnen und Reiter austeilten. Anschließend ist Messfeier in St. Stephanus.

Stadt Spalt, HopfenBierGut, Heimatverein Spalter Land e.V.

Zur Verstärkung unseres Teams suchen wir...

motivierte, aufgeschlossene und zuverlässige Mitarbeiter (m/w/d)
in Vollzeit:

- KFZ-Mechaniker / Mechatroniker

Zum Ausbildungsstart im September 2023 suchen wir:

- Azubi's zum KFZ-Mechatroniker

- Azubi's zum Automobil-Kaufmann

Bei uns erhalten Sie ein attraktives, leistungsorientiertes Gehalt und zudem Urlaubs- und Weihnachtsgeld.

Melden Sie sich gerne telefonisch unter **09175/666** oder kommen Sie persönlich vorbei.

Ihre Bewerbungsunterlagen bringen Sie gerne mit, oder senden diese an verkauf@boerschlein.de oder per Post an unten genannte Adresse.

Neue Öffnungszeiten:

Waschanlage/Reparatur-Annahme

Montag bis Freitag: 07:45 - 17:30 Uhr

Werkstatt und Teileverkauf

Montag bis Freitag: 07:45 - 12:00 Uhr und 13:00 - 17:00 Uhr

Verkauf

Montag bis Freitag: 08:00 - 12:00 Uhr und 13:00 - 18:00 Uhr
Samstag: nach Vereinbarung

Autohaus Börschlein



Trautenfurter Weg 8 · 91174 Spalt

Tel. 09175 / 666

www.opel-boerschlein.de



Wir bedanken uns für Ihr entgegengebrachtes Vertrauen und wünschen Ihnen frohe Weihnachten und ein gesundes neues Jahr!



Bücher und Zeitschriften • Büro- und Schreibwaren • Schul-Bedarf

**Tabakwaren • Lotto - Toto
SIM-Karten • Guthabekarten
Grußkarten • Saisonartikel**

Wir wünschen ein frohes Fest!



Schreibwaren Kummerer

Hauptstraße 22 • Spalt • Telefon 09175/570



Wir wünschen allen ein frohes und friedvolles Weihnachtsfest

15 % RABATT AUF INDIVIDUELLE GLEITSICHTGLÄSER REGIONAL GEFERTIGT IN FRANKEN

SPEZIELL FÜR SIE ANGEPASST UND ANGEFERTIGT KUNSTSTOFF HART, SUPERENTSPIEGELT

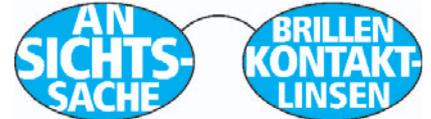
(+/- 6,0 DPT., CYL. + 4,0 Add. bis 3,0)

Öffnungszeiten:

Montag bis Freitag 8.30 – 12.00 Uhr
und 14.00 – 18.00 Uhr

Samstag 8.30 – 12.00 Uhr

Gerne auch Termine außerhalb der Kernöffnungszeiten!



Inh.: Kerstin Schwab (e. Kfr.)
FRÖSCHAU 23 • 91174 SPALT
TEL. 09175/9080644



www.ansichtssache-spalt.de

VERWÖHN-OASE

- Prof. Fußpflege med.®
- Kosmetikartikel
- Kosm. Behandlungen
- Solarium
- Nail-Art-Design
- Haarentfernung
- Wellness-Massagen

Gesegnete Weihnachten und viel Gesundheit für 2023

Angelika Ehard
Lange Gasse 13
91174 Spalt
Tel.: 09175-907469

Öffnungszeiten:
Montag – Samstag
nach Vereinbarung

annelies schindler
mondo atelier
meine Weihnachtskarten sind erhältlich bei
J. Gabler, Hauptstr. 25

Weihnachtsaktion »Zunfttaler 2022« der Vereinigten Zunft Spalt



Auch in diesem Jahr veranstaltet die Vereinigte Zunft Spalt in der Vorweihnachtszeit wieder ihre traditionelle Weihnachtsaktion „Zunfttaler“.

Die Preise: **1. Preis: 200,- €**, **2. Preis: 140,- €**, **3. Preis: 80,- €** sowie weitere Einkaufsgutscheine im Wert von je **20,- €**. Die Teilnahmekarten gibt es in den unten aufgeführten Geschäften bis zum Mittwoch, dem 28.12.2022.

- Ansichtssache · Brillen, Kontaktlinsen - Kerstin Schwab
- Autohaus Börschlein - OPEL-Partner
- Auto Kraus - VW · Audi · ŠKODA
- Bäckerei & Café »Alte Backstub'n« - Hartmut Grau
- EDEKA-Markt - René Biber
- Eisenhandel Lutz - Werkzeuge, Maschinen, Weber-Grill
- Fuchs Rudolf - Druckerei
- Gasthaus »Zur Frischen Quelle«, Hagsbronn, E. Gruber
- Gasthof »Krone« - Fam. Stengel
- Kittsteiner Peter - Gärtnerei, Blumenfachgeschäft
- Kollinger Herbert - Bekleidungshaus
- Menzel - »Meine Bäckerei«
- Metzgerei Georg Wechsler
- Mode Nüsslein - Bekleidungshaus
- Noudlsberger Hof - Gasthof, Ferienwohnungen
- Oliveira-Moden - Spalt
- Schreibwaren Kummerer - Lotto, Saisonartikel, Bücher
- Spalter Getränke-Eck - Getränke-Eckerlein
- Stadt-Apotheke Spalt - Julia Contius
- Textiles & Design - Monika Walk
- VERWÖHN-OASE - Angelika Ehard
- VR-Bank Mittelfranken Mitte eG, Spalt
- Zum Booder - Anita Sellner

Die Vereinigte Zunft informiert

Unser **Zunfttag** findet am **Montag, 05. Dezember 2022, ab 10.00 Uhr** im Gasthaus „Zur Krone“ in Spalt statt (kein Zunftamt dieses Jahr).



Der digitale Spalter Adventskalender lockt mit tollen Preisen

Zum 3. Mal öffnet der digitale Spalter Adventskalender ab 1. Dezember seine Pforten.

„Nach dem tollen Erfolg der Aktion in den Jahren 2020/21 mit jeweils über 10.000 Teilnehmern haben wir uns entschlossen,

Max Gruber

M · E · T · Z · G · E · R · E · I

FEIERTAGE

Wir wünschen Ihnen allen
frohe Weihnachten, ruhige und besinnliche Festtage und einen guten Rutsch ins neue Jahr 2023.

Hintere Dorfstraße 1
91174 Großweingarten
Telefon (0 91 75) 635
Fax (0 91 75) 79 44 93
mail@metzger-gruber.de

Öffnungszeiten
Mo. - Do. 6:30 Uhr - 12:30 Uhr
14:30 Uhr - 18:00 Uhr
Freitag 6:30 Uhr - 18:00 Uhr
Samstag 6:30 Uhr - 12:30 Uhr

Wir bedanken uns bei unseren Fahrgästen für das entgegengebrachte Vertrauen und wünschen Ihnen eine besinnliche Weihnachtszeit, ein frohes Fest und ein gesundes neues Jahr. ★★☆☆

Anstelle von Weihnachtsgeschenken spenden wir an den Kindergarten Spalt und an die Deutsche Krebshilfe.

Taxi Spalt

09175 / 79 50 50

Personenbeförderung und Kurierfahrten

**Bestrahlungs-, Chemo-, Dialyse-, Kranken-, Kur- und Reha-Fahrten aller Krankenkassen und Berufsgenossenschaften
Flughafen-, Bahn- und Messtransfer**

**Wir fahren von Montag – Samstag von 07.00 – 19.00 Uhr!
Fahrten außerhalb der Betriebszeit mit Voranmeldung**

den Adventskalender neu aufzulegen, um den Fokus erneut auf die örtlichen Einzelhändler und Dienstleister zu richten, um die Bürger auf die Wichtigkeit des regionalen Einkaufs zu sensibilisieren“, so Werner Eitel vom HopfenBierGut.

Die Türchen werden jeweils von Spalter Einzelhändlern, Dienstleistern oder Gastronomen präsentiert. Es erwarten euch knifflige & amüsante Fragen rund um die Spalter Geschäftswelt am Brombachsee. Unterstützend werden alle Teilnehmer & ihr Angebot täglich in den sozialen Medien von der Stadt Spalt vorgestellt. Das jeweilige Fenster ist nur 24 Stunden zum Gewinnspiel geöffnet, danach öffnet sich schon das nächste Türchen. Die Auflösung der jeweiligen Frage findest du nach Ablauf des Tages in dem jeweiligen Türchen. Als Preise erwarten Sie zahlreiche Einkaufsgutscheine & weitere tolle Gewinne von den beteiligten Unternehmen. Für diejenigen belesenen Teilnehmer, die alle 24 Fragen richtig beantworten konnten, haben wir einen besonderen Leckerbissen: Eine **Spalter Nacht Häppchen Tour** für 10 Personen inklusive Bierverkostung von Spalter Biersorten im **Museum HopfenBierGut** und vielen Überraschungen. Wir freuen uns auf Ihre rege Teilnahme. Sie finden unseren digitalen Spalter Adventskalender auf folgenden Internetseiten: www.schaufenster-spalt.de, www.spalter-adventskalender.de; www.spalt-tourismus.de; www.hopfenbieregut.de oder folge dem QR-Code auf unserem Werbeinserat.

Also viel Erfolg & Glück beim Quiz und bis bald in deiner Spalter Einkaufswelt. Das Spalter Online Schaufenster wurde 2020 durch das HopfenBierGut initiiert. Ziel dieser digitalen Plattform ist es, eine zentrale Übersicht des Spalter Angebotes im Bereich Einzelhandel, Dienstleistungen, Gewerbe, Gastronomie, Unterkünfte und Vereine zu schaffen, die digitale Sichtbarkeit zu erhöhen & durch verschiedene Marketingaktivitäten eine Verkaufsförderung und Sensibilisierung für den regionalen Einkauf zu erreichen. Das HopfenBierGut wurde jüngst mit dem Bayerischen Stadtmarketingpreis ausgezeichnet und gilt als „Best Practice“ Beispiel des modernen Stadt- & Tourismusmarketing.

Notariats-Amtstag in Spalt

Amtstag der in Roth amtierenden Notare Dr. Dietmar Weidlich und Dr. Martin Soutier ist am **Dienstag, 20.12.2022, zwischen 14.00 und 17.00 Uhr im Kornhaus, Gabrieliplatz 1, 91174 Spalt.** Einer der Notare steht für Beratung und Beurkundung nach vorheriger Absprache mit der Amtsstelle in Roth, Gartenstr. 19, 91154 Roth - Tel. 09171/3013 zur Verfügung.



Claudia Roth-Michelberger
examierte Krankenschwester

Mobile Fuß- und Nagelpflege
Ich komme gerne zu Ihnen nach Hause. Rufen Sie mich an unter:
Mobil: 0160/951 79 191 Hasenbuck 11 Wasserzell



KatzenLandschaft.de
Wir schaffen Freiraum für Ihre Katze

Wir wünschen allen Kunden ein ruhiges Weihnachtsfest, sowie ein Glückliches, erfolgreiches und vor allem ein Gesundes 2023.



Ralf Schmidtke, Hauptstr. 13,
91174 Spalt, Tel: 09175 / 794994,
katze@katzenlandschaft.de

Nicht vergessen! 10% Aufladebonus für die Kundenkarte im Dezember



Meine Bäckerei

Die Gerüchteküche bleibt kalt...

Wir backen auch in Zukunft weiterhin mit hochwertigen regionalen Zutaten und viel Leidenschaft für unser Handwerk.

Wir wünschen eine ruhige und besinnliche Adventszeit und ein schönes Weihnachtsfest.

Wir freuen uns auf Ihren Besuch!
www.baecerei-menzel.de



Spalt
Alte Rathausgasse 5
Tel. 09175 202

Georgensgmünd
Bahnhofstraße 37
Tel. 09172 663371

Gerüchteküche
Vorbeikommen und überreichen lassen
Solange der Vorrat reicht.
Pro Einkauf nur 1 Gutschein einlösbar.



**Frohe
Weihnachten
und ein
gesundes
neues Jahr!**



**Wir sorgen für Sauberkeit!
... und suchen Sie (m/w/d) zur
Unterstützung unseres Reinigungsteams.**

Sie sind motiviert und haben Spaß im Umgang
mit Menschen? Dann sind Sie bei uns genau richtig!
Haben wir Ihr Interesse geweckt?
Dann rufen Sie uns unter Tel. 01 60 752 22 60 an.

Bauendreinigung / Fensterreinigung Murana
Lange Gasse 16 · 91174 Spalt
Tel +49 (0) 91 75 906 79 66 • Fax +49 (0) 91 75 906 79 68

PHOENIX-Zentrum für Gesundheit und Wohlbefinden

**Wir wünschen allen
frohe Weihnachten,
Gesundheit und einen
guten Rutsch ins neue Jahr!**



**GESCHENKIDEE?
GUTSCHEINE!**

Termine nach Absprache
Inhaber: Michaela Kranzer
Dr.-Merkenschlager-Str. 37 • 91174 Spalt,
Tel.: 09175/908802



www.phoenixzentrum.de

Neue Bauamtschefin für Spalt

Tanja Hellmann heißt die neue Leiterin des Spalter Bauamts. Sie soll sich zugleich der Stadtentwicklung widmen und langfristig den Klimaschutz in der Hopfen- und Bierstadt vorantreiben. In allen drei Bereichen hat sie an ihrer vorigen Stelle bereits Erfahrungen gesammelt. Hellmann ist 33 Jahre alt und verheiratete Mutter einer Tochter. Nach dem Abitur in ihrem Geburtsort Nürnberg studierte sie Management erneuerbarer Energien an der FH Weihenstephan-Triesdorf in Freising sowie Umweltplanung an der TU München. Ihr Berufseinstieg erfolgte in rund dreijähriger Tätigkeit als Klimaschutzmanagerin in der Gemeinde Hohenbrunn im Landkreis München. Danach übernahm Hellmann dort die Leitung des Bauamts mit den Schwerpunkten Ortsentwicklung, Bauleitplanung und Klimaschutz. Nach zwei Jahren trat sie dann ihre Elternzeit an und zog nach Schwabach um, um näher bei der Familie zu sein und den Aufbau eines eigenen Zuhauses zu ermöglichen.



Die Stelle in Spalt reizte sie, „weil die Stadt und das Umland natürlich eine wunderschöne Gegend sind, in der man die lange Historie, aber auch eine zukunftsfähige Fortentwicklung verbinden kann und dabei mit Menschen aus den verschiedensten Bereichen zu tun hat“. Es sei spannend, die Entwicklung eines Ortes mitzugestalten. Dabei bringe sie auch gerne ihre Erfahrungen aus dem Bereich Klimaschutz mit ein, damit Spalt auch in Zukunft für die anstehenden Herausforderungen gut gerüstet sei. Viele tolle Projekte wie die Nahwärmeversorgung, ein Management der PV-Freiflächenanlagen oder die Umstellung der Straßenbeleuchtung auf LED seien ja bereits in Angriff genommen worden. Das Team im Rathaus erlebt Hellmann bisher als sehr engagiert, motiviert und kollegial. Gemeinsam werde man viele tolle Projekte umsetzen können. *(Foto und Text Jürgen Leykamm)*

Geburten, Eheschließungen und Sterbefälle im Monat Oktober 2022

GEBURTEN

- Felix Engelhardt * Vater: Philip Menzel, Spalt - Mutter: Anne Constanze Ute Engelhardt, Spalt
- Kai Johann Wechsler * Eltern: Johannes Otto und Juddy Bronwen Retiza Wechsler, Spalt
- Jan Gabler * Eltern: Markus und Magdalena Maria Gabler, geb. Machnica, Spalt
- Hanna Gabler * Eltern: Markus und Magdalena Maria Gabler, geb. Machnica, Spalt
- Sarah Fuchs * Vater: Marc Patrik Fuchs, Spalt - Mutter: Anika Elisabeth Gabler, Spalt
- Maria Sara Jacob * Vater: Clemens Rudolf Jacob, Gunzenhausen Mutter: Sandra Elfriede Reinwald, Spalt
- Ayden Meisl * Eltern: Kevin Stefan und Vanessa Manuela Meisl, geb. Wagenhöfer, Spalt
- Alessia Meisl * Eltern: Kevin Stefan und Vanessa Manuela Meisl, geb. Wagenhöfer, Spalt

EHESCHLIESSUNG

Stefan Ehard, Abenberg, und Martina Birgit Naß, Spalt

STERBEFÄLLE

- Maria Theresia Hausmann, geb. Schöner, Spalt (85 Jahre)
- Gisela Margot Hermann, geb. Peter, Spalt (83 Jahre)
- Josef Georg Reidl, Spalt (75 Jahre)
- Rita Maria Walburga Sichert, geb. Gaugler, Spalt (82 Jahre)
- Horst Karl Schätz, Spalt (85 Jahre)
- Martha Christianna Daum, geb. Baader, Spalt (92 Jahre)
- Renate Luise Ziegler, geb. Peszt, Wernfels (71 Jahre)

**DIE TAGE WERDEN KÜRZER,
DIE WUNSCHLISTEN LÄNGER**

LUST AUF SCHÖNE SCHUHE



**Wir wünschen Ihnen und Ihrer Familie ein
schönes Weihnachtsfest und ein
gesundes neues Jahr.**

Ihr Team von Schuh Hofmann

**SCHUH
HOFMANN**

MARKENSCHUHE FÜR DIE GANZE FAMILIE

Weißenburg · Rednitzhembach · Gunzenhausen · Wernfels

FROHES FEST UND EINEN GUTEN RUTSCH INS NEUE JAHR!



Geschenkideen zu Weihnachten:
WERTGUTSCHEINE und unser neuer
CARWASH-Gutschein!



KFZ-Meisterbetrieb

*Ihr Auto in
guten Händen!*

Josef Beierlein

Industriestraße 14 • 91174 Spalt

Telefon: 09175/9641 • Telefax: 09175/794677

Mail: auto-beierlein@t-online.de • www.auto-beierlein.de

Meister-
haft



**auto
reparatur**

Urlaub vom 24.12.2022 bis einschließlich 07.01.2023

Bei Notfällen sind wir telefonisch erreichbar: Tel.: 0170-5149677



TEILNAHMEKART
 Hauptstr. 12 • 91174 Spalt
 Telefon (09175) 248

**Geschenke und Gutscheine
für jeden Anlass**

*Wir danken unserer Kundschaft
für das entgegengebrachte Vertrauen
und wünschen allen ein
gesegnetes Weihnachtsfest, frohe Festtage
und ein gesundes neues Jahr.*

Ihr Team der Metzgerei Georg Wechsler

Winteröffnungszeiten (bis einschl. 01.04.2023)

Mo. + Di.: 07:30 - 12:30 Uhr & 14:30 - 17:30 Uhr
 Mi. + Do.: 07:30 - 12:30 Uhr
 Fr.: 07:30 - 17:30 Uhr
 Sa.: 07:00 - 12:30 Uhr

Neues vom TSV

Der TSV 1890 Spalt wünscht ein besinnliches Weihnachtsfest!



Für die geleistete Arbeit im vergangenen Jahr bedanke ich mich bei meinen Vorstandskollegen sowie allen Abteilungs- und Übungsleitern ganz herzlich. Ebenso bei unseren Sponsoren für die großzügige Unterstützung. Wir wünschen allen eine besinnliche und erholsame Weihnachtszeit!

Badminton

Unser Training findet jeden Donnerstag in der Schulturnhalle statt. **Achtung neue Trainingszeiten:** Jugendliche von 19.00 - 20.30 Uhr · Erwachsene von 20.30 - 22.30 Uhr. Nähere Infos bei Stefan Nüßlein, Tel. 09175/381

Ski-Club

Ski-Gymnastik immer mittwochs von 19:00 bis 20:30 Uhr

„Aktiv und Fit durch den Winter“ mit dem Ski-Club Spalt in der Turnhalle Volksschule Spalt. Auch Nichtmitglieder sind herzlich willkommen! Rückfragen bitte an Thomas Peitz 0160/3627160 **27.-29.01.2023 Fr.-So. Wochenendskifahrt nach Kitzbühel-Jochberg:** 2xÜ/HP****Hotel, 2-Tages-Skipass, Busfahrt, So. zus. Abendessen. Anmeldung bei Stefan Schlesinger Tel. 09175/794884 oder 0160/96244333. Informieren Sie sich über unser vielfältiges Angebot unter www.tsv-spalt.de

Dieter Kamm, 1. Vorsitzender
im Namen des gesamten Vorstands

Schützengesellschaft 1562 Spalt e.V.



Die diesjährige Königsproklamation der Spalter Schützen hatte wieder viele Highlights. Zum Start wurde Michelle Brix als 200. Mitglied aufgenommen. Pokale, Königsscheiben, Urkunden und Ehrennadeln standen für die 120 Starter in 7 Disziplinen bereit. Wir gratulieren: Luftgewehrkönigin Anna



Pikal, gefolgt von Ritterin Helga Greil und Ritter Simon Mathes. Zum KK-König wurde der 2. Schützenmeister Karl Eitel gekrönt, umrahmt von Ritterin Lea Meyer und Ritter Daniel Deyerler. Niklas Schönweiß durfte

die Jugendkönigswürde übernehmen, begleitet von Ritterin zur Rechten Lea Meyer. Ins sprichwörtliche „Gold“ traf Lara Lucht auf die Bogenkönigsscheibe - gefolgt von den Rittern Jürgen Hofmann und Max Herzog. Die Hochzeitsscheibe von Ramona & Moritz Herzog sicherte sich Jürgen Tränkler mit dem besten „Blatt!“. Wir gratulieren. Die Ehrung langjähriger Mitglieder war ein weiterer Höhepunkt - jeweils mit ehrender Laudatio der Schützenmeister Jürgen Hofmann und Karl Eitel:

25 Jahre: Albert Seitz, Timo Greil, Florian Hertlein
 Michaela Fleck, Moritz Herzog jun. - 40 Jahre:
 Ursula Kollinger, Otto Ehard, Hans Gerstner,
 Jürgen Hofmann - 50 Jahre: Manfred Zahn.
 Die Schützengesellschaft SG 1562 Spalt e.V. dankt



allen Helfern, Unterstützern und Gönnern.

Trainingstermine:

Di.	19:00 - 21:00 Uhr	Großkaliber
Mi.	17:00 - 19:00 Uhr	Bogen
Mi.	19:00 - 21:00 Uhr	LG / LP / Lichtgewehr / KK
Do.	17:00 - 19:00 Uhr	Bogen (Bogenhalle)
So.	09:30 - 11:30 Uhr	nach Absprache

Termin: Mi., 14.12.22 Weihnachtsfeier im Schützenhaus und Nusschießen - ab 18:30 Uhr

Wir wünschen allen Mitgliedern, Unterstützern und Freunden, sowie der Gesamtbevölkerung der Stadt Spalt ein besinnliches Weihnachtsfest und ein glückliches neues Jahr - bleibt gesund!



**Ein frohes Fest und
einen guten Rutsch
wünscht Ihnen
Echt Brombachseer**

**Zeit für
Glühwein**

**Erntefrisch und
herbstvergoren**

„Echt Brombachseer“ - die reine Natur
Ohne jegliche Konzentrate und ohne künstliche Aromen

ECHT BROMBACHSEER
 Frankens frische Fruchtschen



Stadtbücherei Spalt Lesespaß für Jung und Alt

Liebe Leserinnen und Leser,
 wir haben ab Dezember immer den ersten Samstag
 im Monat für Sie geöffnet, erstmals am 03.12.2022. Im Januar
 hat die Bücherei nur am Samstag, den 14.01.2023, und
 28.01.2023 von 9.00 bis 12.00 Uhr geöffnet! Dienstag und
 Donnerstag bleibt die Bücherei im Januar geschlossen.



Sami der Lesebär: Mit Sami können Kinder ab 3 Jahren eigen-
 ständig in die Bücherwelt eintauchen und sich Geschichten
 unendlich oft erzählen lassen. Hierfür wird Sami an das Buch
 gesteckt und schon fängt er an, die Geschichte vorzulesen.
 Sami erkennt, auf welcher Seite sich das Kind befindet, und
 liest die entsprechende Seite vor. Kommt vorbei. - **Toniebox**
 und **Tonie-Figuren** sind weiterhin zum Ausleihen erhältlich.

Medienpakete zur Abholung: Gerne können Sie uns tele-
 fonisch oder per E-Mail Ihre Medienwünsche auflisten. Wir
 stellen das Medienpaket zusammen, Sie können es während

unserer Öffnungszeiten oder nach Absprache abholen. Sie
 erreichen uns während der Ausleihezeiten persönlich oder
 unter: 09175/7965-29 oder 7965-0 und buecherei@spalt.de,
 Internet: www.spalt.de - Bürger - Leben & Wohnen - Bücherei.
 Dort können Sie auch ersehen, ob wir Ihr Wunschbuch vorrätig
 haben bzw. reservieren. Besuchen Sie uns einfach!

Ihr Bücherei-Team

TSV Wernfels



Die Vorweihnachtszeit beginnt, der Jahreswechsel
 steht vor der Tür. Der TSV Wernfels bedankt sich
 herzlich bei allen Mitgliedern, Sportlern, Sponsoren
 und Freunden des Vereins für den Rückhalt und
 die geleistete Arbeit in 2022. Besonderer Dank gilt der Vor-
 standschaft, den Abteilungs- und Übungsleitern sowie allen,
 die zu einem erfolgreichen Vereinsjahr beigetragen haben.
*Wir wünschen ein besinnliches Weihnachtsfest und einen
 schönen Jahresausklang.*

Wir wünschen allen

*eine schöne Adventszeit,
 frohe Weihnachten*

und

*einen guten Start
 ins neue Jahr!*



Eitel
 Heizung Sanitär Solar
 Ihr Partner vom Fachhandwerk
 Stuhweg 9 • 91174 Spalt
 Telefon: (09175) 1668 • Telefax: (09175) 9518

**KAMINOFENLAND
 FLEISCHMANN**
 Hauptstraße 25 • 91180 Heideck
 Tel. 09177 4859903
 Mail: kkf-fleischmann@t-online.de
 Öffnungszeiten:
 Montag und Freitag 10 - 18 Uhr • Samstag 10 - 13 Uhr
 Dienstag-Mittwoch-Donnerstag geschlossen

hausmann
 der Holzhandwerker
 Spalt • Lange Gasse 9
 Tel.: 09175-77970
 Fax: 09175-77971

**Elektro
 Beierlein** GmbH
 • Elektroinstallation
 • Hausgeräte
 • Kundendienst
 • Photovoltaik
 • Dekorative Beleuchtung und vieles mehr ...
 Hauptstraße 32 91729 Obererbach Tel.: 09837/1448
 www.elektro-beierlein.de

Planen, gestalten und bauen mit Metall
Wegerer..
 metallbau ■ spenglerei
 ■ Metallbau ■ Spenglerei
 Balkone, Treppen, Geländer, Zäune
 Tore u. Türen, Fassaden, Vordächer
 Carports, Industrie- u. Gewerbebau
 Hörmanntore
 Beschaltungen und Eindeckungen
 (in Kupfer, Zink, Edelstahl, Aluminium)
 Fassadenverkleidung, Dachrinnen
 Flachschalldichtungen, Trapezblech
 Bauspengerei
 ■ Landmaschinen / Gartentechnik
 info@wegerer-stirn.de - Tel. 09144/94923
 Pleinfelder Str. 18 - 91785 Pleinfeld OT Stirn

91174 Spalt • Lange Gasse 9 • 09175/77970

Spalter Bier

Wir sagen Danke,
an alle Freunde, Partner & Spalter-Bierliebhaber
und wünschen...

*Bierige & Genussvolle
Weihnachtstage!*

Alles Gute & Gesundheit für 2023
mit vielen glückseligen BierMomenten.

Eure Spalter Biermacher

**DAS PERFEKTE
WEIHNACHTS-
GESCHENK
FINDEN!**
www.Spalter-Shop.de

Das Original seit 1908

Slow Brewing

Beste Bierqualität

Spalter
Vollkorn
Bier

Das Original seit 1908

**6. SPALTER
LACHNACHT**

KABARETT • COMEDY • MUSIK

moderiert von Atze Bauer

Christoph Maul
Teresa Rizos
Thomas Nicolai

Veranstaltungsort: Stadtbrauerei Spalt
in der historischen Fasswiche.

10. MÄRZ 2023

SPALT

Agencium STRECKENBACH

t-shirt-drucker.de
seit 1990

**KARTEN-
VORVERKAUF**
www.Spalter-Shop.de
oder im
Museum
HopfenBierGut

Sanierungsgutachten - Voruntersuchungen Luberhaus

Architekt Zagel hat das Sanierungsgutachten mit der weiteren Nutzung für das Luberhaus vorgestellt.

Nachdem das Nutzungskonzept für das Luberhaus bereits in den letzten Monaten durch den Stadtrat entschieden wurde, erfolgten nun die Voruntersuchungen und bautechnischen Prüfungen. Bis auf die Erstellung des Brandschutzgutachtens gab es nun eine aktuelle Bewertung entsprechend dem Nutzungskonzept.

Der barocke, ehemalige Kanonikatshof „Luberhaus“ wurde 1754 als Doppelhaus errichtet. Der ehemalige Dekanatshof Herrengasse 10, von Gabriel de Gabrieli um 1730/1740 errichtet, der seit 1933 als Rathaus fungiert, ist seit den 1980er Jahren mit einem Verbindungsbau, der im 1. OG den Sitzungssaal für den Stadtrat enthält, verbunden. Das Gebäudeensemble liegt als einer der bedeutendsten Denkmalbereiche der Stadt Spalt kompakt in baulicher Verbindung.

Beim Luberhaus besteht dringender Sanierungsbedarf insbesondere im Dachbereich. Angestoßen durch die diesem Sanierungsgutachten vorangegangenen Voruntersuchungen wurden bereits Notmaßnahmen zum Schutz vor herabfallenden Traufbohlen errichtet. Die Sanierung muss im Kontext mit dem Rathaus betrachtet werden.

Hier spielen nicht nur die baulichen Verbindungen eine wichtige Rolle, sondern auch die funktionalen Verbindungen hinsichtlich der Rathausnutzung. Die Gebäude sind mit einem Durchgang im 1. OG miteinander verbunden. Teile des 1. OG des Luberhauses werden bereits als Archivflächen genutzt.

Die Sanierung des Luberhauses bietet die Gelegenheit einer Korrektur der Funktionsflächen des Rathauses und der Erweiterung der Bücherei. Neben fehlenden Sozialräumen und weiteren Büros sind die WC-Bereiche nicht ausreichend und vor allem nicht barrierefrei. Entscheidend ist auch die barrierefreie Nutzung des gesamten Rathauses. Die Barrierefreiheit von öffentlichen Gebäuden wurde vom Freistaat als Zielsetzung für die nächsten Jahre vorgegeben. Das Sanierungsgutachten hat Vorschläge erarbeitet, wie beide Gebäude barrierefrei erschlossen werden können. Der Mittelteil zwischen Rathaus und Luberhaus wird barrierefrei ausgebaut, um somit in alle Gebäudebereiche zu gelangen. Ein möglichst behutsamer Eingriff soll erfolgen. Damit ändert sich aber der Eingangsbereich des Rathauses, der mit dem Luberhaus im Erdgeschoss als Bücherei kombiniert wird. Darüber hinaus entstehen Toilettenanlagen, die auch für den Bürgergarten bei Veranstaltungen zugänglich sind. Es wurde die denkmalpflegerische Beurteilung des geplanten Bauvorhabens vorgenommen, das digitale Aufmaß zu den Nutzungsüberlegungen geprüft, Schadstoffuntersuchungen durchgeführt, die statische Beurteilung und die Demontearbeiten vorgenommen.

Wesentlich ist der Schaden im Bereich Dach und Dachstuhl, der der Auslöser der Grundüberlegungen ist. Eine Fassadensanierung sowie Dachstuhl und barrierefreier Zugang mit Aufzug sind neben den räumlichen Voraussetzungen, die eine Grundlage in den Arbeitsschutzrichtlinien haben, die Aufgabenstellung.

Die Erstellung des Brandschutzgutachtens erfolgt noch ebenso wie ein überarbeiteter Planungsvorschlag für die barrierefreie Toilette mit Zugang vom Bürgergarten. Dies wird derzeit noch vom Landesamt für Denkmalschutz aufgrund einer denkmalwürdigen Innenwand abgelehnt. Die weitere Bearbeitung einer Umsetzung der barrierefreien Toilette erfolgt.

Der Stadtrat hat das Sanierungsgutachten Luberhaus beschlossen und damit die weitere Umsetzung freigegeben. Das Vorhaben wird Kosten von über 2 Mio. Euro verursachen. Die Förderung für die Grundsubstanz und Nichtverwaltungsräume kommt von der Städtebauförderung.



Ihre Geschenkidee für Weihnachten:



Einzulösen
in den teilnehmenden
Spalter Geschäften
(siehe Rückseite).
Barauszahlung
nicht möglich.

Einzulösen in allen teilnehmenden Geschäften:

Ansichtssache Brillen Kontaktlinsen
Auto Beierlein
Autohaus Börschlein
Autohaus Kraus
Bäckerei & Café „Alte Backstub'n“
Bäckerei, Konditorei Menzel
Bäckerei Salbaum „bam Baulabeck“
Bekleidungshaus Kollinger
Blumen Kittsteiner
Brigittas Garten-Design
Buch-rettet-Leben e.V.
Cafe Tasse
Druckerei Fuchs
EDEKA Markt René Biber e.K.
Eisenhandel Erika Lutz e.K.
Fahrschule Christian Brandl
Fahrschule Leibgeber
Finanzcoach Peter Quenzler

Fotostudio Lichtblick
Friseursalon „Zum Booder“
Gabler – Schlüssel, Gravuren & Uhrenservice
Gasthaus „Zur frischen Quelle“
Gasthof „Bayerischer Hof“
Gasthof „Krone“
Gasthof „Noudlsberger Hof“
Gasthof „Wittelsbacher Hof“
Gasthof „Zum Lindenwirt“
Gasthof „Zum Schnapsbrenner“ –
Destille Walther
Haus No. 15 Lesen & Erlesenes
Heizungsbau Eitel
KatzenLandschaft.de
Metzgerei Bernd Wechsler
Metzgerei Georg Wechsler
Mobile Fuß- und Nagelpflege
Claudia Roth-Michelberger

Erhältlich bei: Sparkasse Spalt Raiffeisenbank Spalt Mode Nüsslein

Mode Nüsslein
OMV-Tankstelle Kraus
Pizzeria „Ciao Sicilia“
Raumausstattung Eitel
Rechtsanwälte Wechsler & Wechsler
Schreibwaren Kummerer
Schuh Hofmann
Spalter Eisbar
Spalter Getränke-Eck
Spalter Hopfenbiene | Imkerei
Stadt-Apotheke Spalt
Steuerberater Baumeister
Textiles & Design Monika Walk
Verwöhn-Oase Angelika Ehard



Spalter & Friends BierParade im Dezember:

N'ice Chouffe

Das Winterbier der belgischen Brauerei Brasserie d'Achouffe.

Ein malzig-süßliches und weiches Trinkvergnügen mit Aromen von Karamell, Trockenfrüchten und Thymian.



Und einem beachtlichen Alkoholgehalt von 10,0% vol.

Museum HopfenBierGut & Tourist-Information im Kornhaus Spalt
Gabrieliplatz 1 | 91174 Spalt | Tel.: 09175/7965-50
www.HopfenBierGut.de | Mittwoch - Sonntag 10 - 17 Uhr



Tel. 09175-591

Wir wünschen allen Gästen eine besinnliche Adventszeit, ein frohes Weihnachtsfest und für 2023 alles Gute!

FAMILIE GRUBER mit Team

Schlemmer-Gutscheine als Geschenkidee bei uns erhältlich!

Unsere Öffnungszeiten unter:
www.gasthaus-zur-frischen-quelle.de



Individuelle Geschenkkörbe mit den regionalen Spezialitäten unserer „Hofladen-Partner“

Weinberg-Wanderungen # Weinverköstigungen

Unsere Öffnungszeiten: Fr. von 16 - 18 Uhr und Sa. von 10 - 13 Uhr

Manuela Hausmann - Dorfstraße 55 - Großweingarten

Mobil: 0151 - 521 87 119



[weinundwohlfinden](https://www.instagram.com/weinundwohlfinden)

Errichtung von Parkplätzen auf Fl.Nr. 1204, Obeltshuserstraße 3

Auf dem Flurstück 1204 der Gemarkung Spalt, Obeltshuserstraße 3 wurde von der Nürminger Immo & Konzept GmbH ein Antrag auf Baugenehmigung zur Errichtung von Stellplätzen gestellt. Auf dem Grundstück sollen insgesamt 36 Stellplätze, davon 2 Stellplätze für Menschen mit Behinderung, errichtet werden. Der Antrag für die Baugenehmigung der Stellplätze muss in Verbindung mit dem Bauantrag für den Teil 1 Bierhotel, Nutzungsänderung in einen Beherbergungsbetrieb mit Brauwerkstatt gesehen werden. Die neu zu errichtenden Stellplätze sind fußläufig nah an dem Bauort des Beherbergungsbetriebes Hauptstraße 16 zu erreichen. Die Stellplätze werden mit versickerungsfähigem Material errichtet. Durch den Umbau der Hauptstraße 16 werden keine öffentlichen Parkplätze belegt. Durch die Realisierung von privaten Parkplätzen in ausreichender Anzahl wurde das Einvernehmen erteilt.

Bauantrag - Nutzungsänderung von zwei Wohnungen und einem Ladengeschäft in einen Beherbergungsbetrieb mit Brauwerkstatt auf Fl.Nr. 131, Gemarkung Spalt, Hauptstraße 16

Bei dem Bauvorhaben geht es um den Umbau eines bestehenden Hauses mit Nebengebäude in einen Beherbergungsbetrieb mit zugehöriger Gastronomie sowie einer angeschlossenen Brauwerkstatt mit Seminarraum. Das Bauvorhaben muss in Zusammenhang mit dem Spalter Bierhotel sowie dem Antrag zur Errichtung von Parkplätzen gesehen werden.

Es werden 39 Übernachtungsplätze geschaffen. Der Stadtrat hat das Einvernehmen zum Bauantrag für den Beherbergungsbetrieb mit 20 Zimmern (39 Betten) sowie angeschlossener Brauwerkstatt mit Seminarraum gegeben.

Das Gebäude Hauptstraße 16 ist in einer guten Substanz und hat einen außergewöhnlichen Innenhofcharakter, der mit der neuen Brauwerkstatt, ausgebaut wird. Darüber hinaus sind Sitzmöglichkeiten sowie ein Bierkeller im Ausbau. 39 Parkplätze werden in der Nähe geschaffen und belegen keine öffentlichen Parkplatzbereiche.

Da derzeit die rechtliche Grundlage des Denkmalschutzgesetzes für Errichtung von Photovoltaikanlagen im Ensemble/Altstadtbereich vom Landtag geändert wird und eine Änderung der Bayerischen Bauordnung erfolgen wird, muss der Beschluss für den Antrag zurückgestellt werden. Dies ist bei vergleichbaren Fällen ebenfalls erfolgt. Die Stadt Spalt hofft in Kürze auf eine klare Regelung des Gesetzgebers.

Das Gebäude Hauptstraße 16 ist der erste Schritt zum Spalter Bierhotel. Mit dem Gebäude war schon länger geplant, einen Teilbereich zu realisieren. Es sollten Mitarbeiterwohnungen sowie eine ausgelagerte Kleinbrauerei geschaffen werden. Durch die Verzögerungen in der Genehmigung zum Roten Ross-Umbau wird nun anstelle der Wohnungen ein kleiner Hotelbetrieb mit angeschlossener Brauwerkstatt entstehen. Diese Kernsanierung wird aus Sicht des Investors schnelle Genehmigungsreife erreichen. Abstimmungen mit der Unteren Denkmalschutzbehörde sind erfolgt.

Für das Rote Ross erfolgen derzeit Abstimmungen mit dem Landesamt für Denkmalpflege. Die Abstimmungsgespräche für die vorgelegten Pläne werden in den nächsten Wochen erfolgen.

Das Gebäude Hauptstraße 16 ist die ehemalige Gaststätte Sternwirt. Dadurch wird die Geschichte der Gaststätten in der Bierstadt Spalt aufgenommen. Das Objekt soll rund um Brauseminare, Bierkurse, Verkostungen und Food Pairings sowie Bier-Spa-Angebote realisieren. Das Gebäude wird an das Nahwärmenetz 2023 angeschlossen.

Aufstellungsbeschluss für den vorhabensbezogenen Bebauungsplan Nr. 64 „Sondergebiet Photovoltaik Hügelmühle 2“, Grundstück Fl.Nr. 1286, Gemarkung Großweingarten

Das Grundstück Fl.Nr. 1286, Gemarkung Großweingarten soll im Rahmen eines vorhabenbezogenen Bebauungsplanes mit einem Investorenmodell realisiert werden. Eine erste Photovoltaik-Freiflächenanlage wurde in ca. 300 Meter Entfernung zum Plangebiet bereits umgesetzt.

Auf eine ehemalige inzwischen wieder verfüllte Sandgrube möchte der private Vorhabensträger eine großflächige Photovoltaikanlage errichten. Die Kosten der Bauleitplanung übernimmt Vorhabensträger. Es wurde ein städtebaulicher Vertrag mit der Stadt geschlossen. Die Gesamtfläche beträgt ca. 0,7 ha. Der Stadtrat hat das Projekt beschlossen.

Ortsdurchfahrt Spalt -

Entwurfsvorstellung durch das Büro Steinbacher Consult

Die Gestaltung der Ortsdurchfahrt Spalt wurde im Entwurf dem Stadtrat durch das Büro Steinbacher präsentiert. Die Ortsdurchfahrt wurde in 5 Abschnitten im Detail genau mit allen beteiligten Behörden abgestimmt. Vor allem die Abstimmung mit dem Staatlichen Bauamt, Träger der Staatsstraße, erfolgte positiv. Das Staatliche Bauamt würde einem Vollausbau und grundlegenden Veränderungen zustimmen. Die Entwürfe wurden im Oktober 2021 in einer Bürgerversammlung sowie im Mai 2022 mit Bürgern am Marktplatz durchgesprochen.

Stellungnahmen aus der Bürgerschaft wurden in den weiteren Planungen berücksichtigt und geprüft. Aufgrund der Schwierigkeit der Maßnahme erfolgen Abwägungen für die Entwurfsplanung. Die einzelnen Zielsetzungen wurden miteinander abgestimmt und die bestmögliche Lösung wurde erarbeitet.

Neben dem Staatlichen Bauamt musste mit der Regierung von Mittelfranken die Entwurfsplanung abgestimmt werden. Die Regierung von Mittelfranken hat klare Vorgaben, damit die Stadt Städtebauförderungsmittel erhält.

Es werden in der Entwurfsplanung folgende Ziele erreicht: Verkehrssicherheit unter Beseitigung von Engstellen, breitere Gehwege, Barrierefreiheit, reduzierte Straßenbreiten und veränderte Straßenführung, Parkplatzsituation mit Verkehrssicherheit verbunden, neues Konzept Marktplatz (Forderung der Regierung), Einsicht der Ausfahrtnebenstraßen, Integrierung des Radverkehrs mit Radmobilität/Radbegleitung, Sicherheit für Fußgänger/barrierefreie Übergänge, bessere Angebote Platz/Raum für Geschäfte/Gastronomie, Slow-Verkehr durch Gestaltung und Straßenbelagskonzept; geringe Emission/Lärm durch langsamen, aber nicht stockenden Fahrzeugverkehr.

Der Ausbau der Ortsdurchfahrt wurde zeitlich mit dem Kommunalunternehmen für den Ausbau Nahwärmenetz abgestimmt. Ein Ausbau soll im Frühjahr/Sommer 2023 erfolgen. Weitere Gespräche erfolgten mit der Telekom/Glasfaser Plus GmbH. Der Glasfaserausbau soll im Zuge des Nahwärmenetzes und der Ortsdurchfahrt durchgeführt werden. Ziel der Stadt ist es, den Glasfaserausbau zusammen mit der Ortsdurchfahrt Mitte 2023 durchzuführen.

Von der Regierung von Mittelfranken wurde die Gestaltungsplanung akzeptiert. Darüber hinaus wurden der Erhalt der Bushaltestelle, eine Radbegleitspur sowie barrierefreie Wege integriert. In den Ergebnissen hat das Rother Inklusionsbüro und die AGFK für den Radverkehr Einfluss genommen.

Zwei besondere Bereiche wurden in der Bürgerversammlung vorgestellt. Marktplatz und Zollhäuschen. Die Details wurden erklärt und Detailplanungen gefertigt.

Nach der Bürgerversammlung wird der Stadtrat die Aufgabe haben, den Grundsatzentwurf zu beschließen. Das Gestaltungshandbuch wird in einer gesonderten Arbeitssitzung mit Kreisbaumeister Möllenkamp, Verwaltung und Stadtrat ausgearbeitet. Durch die Abstimmung mit der Regierung ist eine Ausschreibung für die Gestaltung der Ortsdurchfahrt Anfang 2023 möglich. Die Ausschreibung ist deshalb wichtig, da der Ausbau des Nahwärmenetzes ebenfalls ab Frühjahr 2023 ansteht.

Der Grundsatzbeschluss wird in der nächsten Stadtratssitzung erfolgen. Die Regierung fordert die Entwurfsplanung bis Anfang Dezember.

Das Projekt wird im Internet unter www.spalt.de/de-de/unser-spalt/aktuelles/ auf Grundlage der Vorstellungen im Stadtrat und in der Bürgerversammlung nochmals präsentiert.

weiter auf Seite 14

Brautmode
am Brombachsee

Wir haben für Sie
ca. 300 Brautkleider
von Größe 34 - 60
in kurz oder lang

Geöffnet Di bis Fr 10 - 18
und Sa von 10 - 14 Uhr
Termine zur Anprobe
nach tel. Vereinbarung

Herzlich willkommen!
Größte Auswahl
in der Region
schon ab 395,- €

91174 Spalt - Enderndorf am See
Tel.: 09175 / 90 80 933
www.brautmode-am-brombachsee.de

**Es ist soweit... Alle Brautkleider
für 2023 eingetroffen!**

*Wir bedanken uns für Ihr
entgegengebrachtes Vertrauen
und wünschen ein frohes Weihnachtsfest
und ein gesundes neues Jahr!*

**Heilig Abend und Silvester
von 8.00 bis 12.30 Uhr geöffnet**



**blumen
kittsteiner**

Massendorfer Straße 8 • 91174 Spalt
Tel.: (09175) 7976-0 • Fax: (09175) 797621
E-Mail: blumen-kittsteiner@t-online.de

Wir sind für Sie da:

Mo-Sa 8.00 - 12.30 Uhr
Mo, Di, Do, Fr 13.30 - 18.00 Uhr

www.blumen-kittsteiner.de



An den Feiertagen haben wir geschlossen

Sabine Kilvinger

Ernährungsberaterin



Allen meinen Kursteilnehmern,

Kunden und
Geschäftspartnern

ein ruhiges und besinnliches Weihnachtsfest,

viel Erfolg und Gesundheit

für das Jahr 2023

**Ernährungskurse zum Entgiften, Entschlacken und
Abnehmen / ALOE Vera Produkte / Persönl. Beratung**

Ich freue mich auf Ihren Anruf: Tel. 09144/6666

Gasthof

Wittelsbacher Hof

**BIS WEIHNACHTEN
JEDES WOCHENENDE
1/4 Gans oder Gänsebrust
Täglich frische Karpfen**

Wir wünschen all unseren Gästen
und allen Bürgerinnen und Bürgern ein
gesegnetes,
friedvolles Weihnachtsfest und ein
glückliches, gesundes neues Jahr!

FAMILIE HANS KASTNER



Jetzt den neuen Grillgeschmack entdecken!

Die 31.12. 9 SÄCKE PELLETS SICHERN

Liebe Monatsspiegelleser

Familie Lutz wünscht euch eine besinnliche Adventszeit und ein Frohes Fest!

Wir bedanken uns für eure Treue und euer Interesse!

Dank euch können wir auch als mittelständisches Unternehmen bestehen!



Peletgrill EPX 4
Weber Crafted Systems
45x61 cm

1899,-€

Meat-Stick
das ultimative Thermometer
Bluetooth 90m, oder internet

Combo-Set
259,95€



weber
ENTDECKE. WAS MÖGLICH IST

SMOKEFIRE PELLETORILL

9 SÄCKE PELLETS

* Nur solange der Vorrat reicht. Gilt für den Kauf eines Weber SmokeFire Modells im Aktionszeitraum 24.10.-31.12.2022 und Grills der Weber-ID auf www.combizum.31.01.2022. Jeder Kassenschein berechtigt nur zur einmaligen Teilnahme.

Eisenhandel Erika Lutz e.K.
Hand- u. Heimwerkerbedarf – Grills und Zubehör
Lange Gasse 10, 91174 Spalt, eisen-lutz@t-online.de

Kundenfreundliche Fahrzeugabnahme ohne Wartezeiten



GTÜ
Gesellschaft für Technische Überwachung mbH

MEHR SERVICE FÜR SICHERHEIT

GTÜ-Kfz-Prüfstelle

Inh.: Dipl.-Ing. FH **Werner Brickel** • B. Eng. **Fabian Brickel**
Oberbreitenlohe D4 • 91187 Röttenbach
Termine nach Vereinbarung • Tel.: 09172 / 2478

Glasfaserausbau im gesamten Wohnbereich der Kernstadt Spalt mit Ortsdurchfahrt Spalt in Verbindung mit Nahwärmenetzausbau

Der Stadtrat wurde darüber informiert, dass ein eigenwirtschaftlicher Ausbau des Glasfasernetzes für den Kernort Spalt erfolgen kann. Der Glasfaserausbau soll grundsätzlich im Jahr 2024 umgesetzt werden. Aufgrund der finalen Planungen der Ortsdurchfahrt und der weiter fortgeschrittenen Nahwärmenetzplanung muss zumindest die Ortsdurchfahrt Spalt von dem Glasfaserausbau im Sommer 2023 vorgezogen werden. Durch die Gespräche der Stadtverwaltung mit dem Regiomanager von der GlasfaserPlus GmbH, Herrn Sand, entstehen für die Bürgerinnen und Bürger Vorteile. Es erfolgen keine zusätzlichen Gebühren. Allerdings müssen Abstimmungen mit den Hauseigentümern für den Glasfaserausbau erfolgen. Den genauen Ablauf wird die Glasfaser Plus GmbH vorstellen.

Die Maßnahme des eigenwirtschaftlichen Glasfaserausbaus in Spalt mit 884 Adressen und 1431 Haushalten wird fast für den gesamten Wohnbereich vorgesehen. Nicht enthalten ist aufgrund der Bewertungen der GlasfaserPlus GmbH der Wohnbereich Güsseldorfer Siedlung mit Amselstraße, Falkenstraße und Finkenstraße.

Es erfolgt ein FTTH-Ausbau bis ins Gebäude. Mit FTTH wird die Glasfaser durchgängig von der Betriebsstätte über die FIBER-Pops und Glasfasernetzverteiler bis in die Gebäude/Wohnungen geführt. Bestehende Infrastruktur kann genutzt werden. So werden High-Speed-Bandbreiten von 1.000 MBit technisch möglich.

Hopfenhallenareal Freiflächengestaltung, Entwurfsvorstellung durch das Ingenieurbüro Klos

Der Stadtrat hat den Bebauungsplan Hopfenhallenareal beschlossen. Inzwischen ist der Bebauungsplan rechtskräftig. Die Umsetzung der Maßnahme Hopfenhallenareal soll im Jahr 2023 erfolgen.

Ziel des Planungskonzeptes ist es, das Areal durchgängig vom Altstadtbereich bis zur Industriestraße mit öffentlichen Lauf- und Fahrwegen zu verbinden. Auch innerhalb des Hopfenhallenareals sind Wege- und Parksituationen öffentlicher Bereich. Dies war die Voraussetzung der öffentlichen Fördermittel für Abriss der Gebäude und den Parkplätzen.

Das Ingenieurbüro Klos hat die Freiflächengestaltung des Hopfenhallenareals geplant. Die Regierung von Mittelfranken hat ihre grundsätzliche Zustimmung erteilt. Es werden folgende Ziele durch die Planung umgesetzt: hohe Aufenthaltsqualität, Sitzmöglichkeiten in Verbindung mit dem Cafébetrieb, barrierefreie Zugänge, Zufahrten für Feuerwehr und Sicherheitskräfte, ökologische Maßnahmen für das Raumklima/Klimaschutz, Parkplatzoptimierung, Ladestellen für E-Mobile und Radverkehr, Grünbereiche mit Baumstrukturen, Anbindung der Industriestraße und des Kulturbahnhofes sowie Trachtenheim in den Parkplatzsituationen, Höhenausgleich durch die Stufenanlage, die mit grünen Elementen gestaltet ist sowie Radabstellanlagen.

Die öffentlichen Flächen sind für alle zugänglich, damit eine Verbindung von der Altstadt ins Areal bis zur Industriestraße durchgängig erfolgen kann. Der Stadtrat hat der Freiflächengestaltung durch das Büro Klos zugestimmt.

Anbindung Caritas-Seniorenheim an die Altstadt - Fitnessparcours Seniorengeräte

Im Zuge des Neubaus des Caritas-Altenheims sowie des Umbaus, dass auch mit erheblichen finanziellen Mitteln die Städtebauförderung auch mit einem freiwilligen Zuschuss der Stadt begleitet wurde, ist nun als finaler Abschluss die Wegeverbindung, die durch das Gelände des Altenheims St. Nikolaus Richtung Hatzelbach führt, herzustellen.

Diese Wegeverbindung von ca. 40 Metern ist noch unbefestigt und befindet sich auf öffentlichem Grund. Diese Wegefläche ist Bestandteil der Gesamtförderung durch die Regierung von Mittelfranken. Diese finale Anbindung soll auch gleichzeitig mit einem Fitnessparcours für Senioren, erfolgen. Es sind

5 Fitnessgeräte vorgesehen. Der Fitnessparcours ist von der gesamten Bevölkerung nutzbar.

Die Diözese Eichstätt, Caritas beteiligt sich mit etwa 50 % bei der Neuanschaffung der Fitnessgeräte. Da dies nur noch im Jahr 2022 möglich ist, hat der Stadtrat die Anbindung sowie den Fitnessparcours für Seniorengeräte beschlossen.

Die Kosten sollen jedoch erheblich eingeschränkt werden. Es werden nur die Wegebauten, die Anschaffung der Geräte und der Fallschutz durch das Ingenieurbüro geplant. Es werden Sitzmöglichkeiten und eine Beschattung entstehen. Die Kosten, die ursprünglich mit 238.000€ angegeben wurden, sollen durch Einsparungsmaßnahmen auf 130.000€ beschränkt werden. Es erfolgte ein Antrag an die Städtebauförderung mit ca. Anteilskosten von 60.000 €. Der Anteil der Caritas liegt bei 20.000 - 30.000€. Damit wäre ein Gemeinschaftsprojekt mit Finanzierung von 3 Stellen im letzten Teil des neuen Bereiches Seniorenfreizeitanlage Hatzelbach und Parkplätze Kornhaus erreicht.

Auftragsvergabe Zimmerer- und Elektroarbeiten Dorfgemeinschaftshaus Theilenberg

Für das Dorfgemeinschaftshaus Theilenberg wurden verschiedene Gewerke ausgeschrieben. Das Gewerk Zimmererarbeiten wurde an den wenigstnehmenden Anbieter vergeben. Die Gesamtleistung beträgt 19.926,55€.

Die Elektroarbeiten werden nochmals geprüft, da die Auftragsvergabe nicht den Vorstellungen der Stadt Spalt entsprach.

Auftragsvergabe Tausch Straßenbeleuchtung Sandrangen

Der Stadtrat hat beschlossen, die Maßnahme Tausch Straßenbeleuchtung Sandrangen an die Firma N-Ergie Netz GmbH Nürnberg zu einer Angebotssumme von 12.670,76€ zu vergeben. Dies erfolgt in zwei Bauabschnitten mit je 29 Leuchten. Die Ausführung der Leuchten ist wie folgt: LED, warmweiß, nächtliche Leistungsreduzierung. Dadurch erhält der Bereich moderne, energiesparende Leuchten.

Der erste Bauabschnitt betrifft nur den Bereich des Baugebietes Sandrangen und soll noch im Jahr 2022 ausgeführt werden. Der zweite Bauabschnitt Dr.-Merkenschlager-Straße erfolgt im Jahr 2023 und wird gesondert beauftragt.

Stadtwald Spalt -

Genehmigung des Jahresbetriebsplanes 2023

Der Stadtrat hat den Jahresbetriebsplan 2023 für die Bewirtschaftung des Stadtwaldes genehmigt. Für den laufenden Geschäftsbetrieb ergeben sich Einnahmen von ca. 80.000€ abzüglich Aufwendungen von 69.000€ und einem positiven Ergebnis von 11.000€.

Spalatin-Schule, Ergänzung der IT-Ausstattung/ Netzwerkausbau im Altbau/Anbau

Die Stadt Spalt hat für die Spalatin-Schule den digitalen Ausbau vorangebracht. Es wurde das Förderprogramm des bayerischen Staatsministeriums für Unterricht und Kultus, digitale Infrastruktur an bayerischen Schulen (dbir) genutzt. Es wurde eine optimale Förderung erreicht. Der erste Teil der Planausschreibung erfolgte für Neubau, Aula, Turnhallenbereich und in Zukunft bestehende Platzsituationen. Die Bauteile Altbau und Anbau waren aufgrund der anstehenden Sanierungsveränderungen noch nicht in der Ausschreibung mit aufgenommen. Aufgrund der jetzigen Umsetzung wurde mit dem Stadtrat beraten, die restlichen LAN-Maßnahmen schnell durchzuführen. Höhere Bezuschussungsmöglichkeiten ergeben sich aufgrund des Programmes nicht. Der Stadtrat hat beschlossen, die Auftragsvergabe durchzuführen. Dies betrifft 34.587€. Somit ist der gesamte Schulbereich mit LAN ausgestattet. Die Durchführung erfolgt zügig. Bei möglichen Umbau-/Sanierungs- oder Abrissarbeiten ist ein Rückbau der Komponenten wie Switches und Access Points problemlos möglich.

Ortsbild Großweingarten -

Nachpflanzungen im Straßenraum Dorfstraße

Aufgrund der Diskussion im Stadtrat und der Hinweise aus der Bevölkerung soll der gesamte Straßenbereich Dorfstraße bezüglich Nachpflanzungen von Straßenbäumen geprüft werden.

**Wir erfüllen
Weihnachts-
wünsche!**

Kenny S.
RINGELLA

PIONER

NAVIGAZIONE

hajo

ESGE
Die Wäsche - Macher

top secret

MILLIONX

**Modische Bekleidung
für Damen und Herren
Haus- und Freizeitanzüge
sowie
Schlafanzüge, Nachthemden
und Unterwäsche
für Sie und Ihn.**

**Ein frohes Weihnachtsfest
und alles Gute für das
neue Jahr wünscht Ihnen**

Kollinger
Bekleidungshaus

Weingarter Straße 17
91174 Spalt • Tel. 09175/432

J. Magiera
Meisterbetrieb Informationstechnik

Am Espan 16
91785 Pleinfeld
Tel.: 0 91 44 / 928 11 22

Wir wünschen allen
Kunden, Freunden
und Bekannten
FROHE WEIHNACHTEN
und ein
GESUNDES NEUES JAHR.

Beratung • Verkauf
REPARATURSERVICE
Meisterbetrieb



TANKAUTOMAT

Nach Geschäftsschluss ist unser Tankautomat für Sie da!

Wir bedanken uns bei allen unseren Kunden für das entgegengebrachte Vertrauen und wünschen eine besinnliche Weihnachtszeit, für 2023 Glück und Gesundheit und allzeit gute Fahrt!

Telefon (0 91 75) 790 990
Telefax (0 91 75) 95 41
E-Mail info@autokraus.de



www.autokraus.de



Unsere Tankstellenöffnungszeiten:

Mo-Fr 7.00 - 19.00 Uhr - **danach Automat**
Sa 7.30 - 14.00 Uhr - **danach Automat**
So 9.00 - 14.00 Uhr - **danach Automat**

Unsere Waschanlage ist samstags bis 17.00 Uhr geöffnet.

Geschenkidee zu Weihnachten GUTHABENKARTEN

Guthabekarten für die Waschanlage können während der Geschäftszeiten zu 30, 50 oder 100 € erworben werden und bieten Ihnen 10 % Preisvorteil.

Damit Sie auch außerhalb unserer Öffnungszeiten Ihr Fahrzeug bei uns waschen können.



Erholsame Feiertage und einen guten Rutsch ins neue Jahr 2023!

Denken Sie bitte an die Abgabe der Unterschriebenen Absichtserklärungen zum Anschluss oder die Anschlussvorbereitung an das Nahwärmenetz bis 31.12.2022!

www.nahwaerme.info

MUSIKUNTERRICHT

von Gitarre am Lagerfeuer bis hin zu Klassik an der Orgel

Musikalische Fortbildungen, musikalische Gestaltung Ihrer Festlichkeiten

Gruppen- & Einzelunterricht
Gitarre, Harfe, Orgel, Klavier, Flöte
Gerne auch Schnupperstunden!

Heidi Steiner • Fünfbronn 46 • 91174 Spalt
Tel. 09175-9069994 o. 0175-4172388
Mail: heidi.steiner.1962@gmail.com

Frohe Weihnachten und ein gesundes 2023!

Altstadtfreunde Spalt e.V.

Am Novemberstammtisch wurden die Planungen zum Spalter Bierhotel vorgestellt.

Eine frühzeitige, vollständige, ehrliche und transparente Kommunikation, das ist für die Altstadtfreunde Spalt e.V. das wichtigste Element, um gemeinsam in Spalt etwas voranzubringen. Voranbringen will die Nürminger Group eine ganze Reihe von Projekten in Spalt. In der Hauptstraße ist das Spalter Bierhotel schon plakatiert, über das am Josefsplatz wurde in den Zeitungen schon ausführlich berichtet. Alles Projekte, die in die Struktur der Altstadt tief eingreifen und völlig neue Angebote schaffen wollen. Also Grund genug für die Altstadtfreunde Spalt, direkten Kontakt zu den Bauherren aufzunehmen. Dass Manfred und Marco Nürminger sofort bereit waren, über ihre Planungen beim Novemberstammtisch der Altstadtfreunde zu berichten, spricht für deren Offenheit und Informationsfreude. Sehr anschaulich erläuterten sie zunächst die Grundgedanken der Gesamtplanung, ehe es in die Vorstellung der einzelnen Projekte ging. Da ist das Spalter Bierhotel zum Stern an der Hauptstraße. Dort sollen neben 20 Hotelzimmern auch 7 spezielle Themenzimmer mit Spa-Bereichen entstehen. Außerdem wird das der Standort einer kleinen Brauanlage. Dort werden verschiedenste Aktivitäten angeboten werden. Gedacht ist dabei auch an eine enge Zusammenarbeit mit der Stadtbrauerei Spalt. Begeisterung lösten die Aussagen und Bilder zu der zukünftigen Fassadengestaltung aus. Die Giebelfront zur Hauptstraße wird vollständig zurückgebaut. Sie wird wieder so kleingliedrig gestaltet, wie sie vor dem Einbau der großen Schaufrönster einmal war. Zudem wird der ehemalige Kellerabgang zur Hauptstraße wieder hergestellt, der wunderbare Innenhof bleibt erhalten und der Gewölbekeller wird ausgebaut. Im Zentrum der Planung steht das Bierhotel am Josefsplatz. Im ehemaligen Roten Ross und der Hopfenhandlung Riedel werden Hotelzimmer sowie eine Gastronomie entstehen. Alles unter der Überschrift Hopfen und Bier.





Wir sind umgezogen!

**UNSERE NEUE ADRESSE:
HÖLLGASSE 4
91174 SPALT**



TEL. 09175-9738



WWW.FOTOSTUDIO-LICHTBLICK.DE

Ein weiterer Baustein des Gesamtkonzeptes ist der Umbau des Fieglhauses in der Langen Gasse, welches derzeit schon ausgeräumt wird, um Platz für Ferienwohnungen zu schaffen. Auch hier, so hörten die Altstadtfreunde, wird die beeindruckende und das Stadtbild prägende äußere Fassade erhalten bleiben. Um den Gästen der insgesamt ca. 70 Hotelzimmer genügend Parkmöglichkeiten zu bieten, wurden geeignete Grundstücke erworben.

Dr. Wechsler, der Vorsitzende der Altstadtfreunde bedankte sich bei Familie Nürminger für deren ausführliche Vorstellung. Dass bei all den Planungen besonderer Wert auf eine denkmalrechtgerechte Umsetzung gelegt wird, das so Wechsler begrüßen die Altstadtfreunde. Dieses sehr ambitionierte Gesamtprojekt, so sagte er, könne wichtige Impulse zur Belebung der Altstadt geben, Handel und Gewerbe neue Perspektiven eröffnen und zugleich andere Hausbesitzer zur Renovierung bzw. Neugestaltung ihrer Anwesen anregen.

Stammtisch im Dezember

Der nächste Stammtisch für Mitglieder*innen der Altstadtfreunde Spalt e.V. findet am **Donnerstag, 8. Dezember**, um 19:00 Uhr statt. Der Treffpunkt wird per Mail noch bekanntgegeben. Die in der Bürgerversammlung vorgestellten Pläne zur Umgestaltung der Hauptstraße sollen im Mittelpunkt stehen.

Die Vorstandschaft der Altstadtfreunde Spalt e.V.

Adventliches Singen

Am **Sonntag, 11.12.2022**, um 17 Uhr wird die Andacht zum 3. Advent in der St.-Michael-Kirche in Großweingarten vom Gesangverein musikalisch begleitet. Anschließend laden wir, der **Gesangverein**, alle Zuhörer und Mitsänger, die sich durch adventliche Lieder in weihnachtliche Stimmung bringen lassen möchten, zum **Adventssingen im Freien** ein. Unsere Gesangproben finden regelmäßig mittwochs, von 19.30 bis 21.00 Uhr im Gasthaus zum Stern in Großweingarten statt. Neue Sängerinnen und Sänger heißen wir jederzeit herzlich willkommen! Wir wünschen eine besinnliche Adventszeit.

PROMEDICA PLUS Roth-Schwabach
Betreuung und Pflege daheim *gemeinsam statt einsam*



Betreuung mit Promedica Plus,
das ist Betreuung mit **HERZ**

Mobil: +49 (0) 151 74 63 76 21 | Thorsten Jurkat | 91183 Abenberg
roth-schwabach@promedicaplus.de | www.promedicaplus.de/roth-schwabach

DE ALMEIDA HAIR

IHR FRISEUR IN SPALT

Telefon 09175 90 700 9
info@dealmeidahair.de
www.dealmeidahair.de
Mobil, WhatsApp:
0171 800 45 46
Rother Straße 1
91174 Spalt

Unsere Öffnungszeiten:
Dienstag bis Freitag
09:00 Uhr - 18:00 Uhr,
nur nach Terminabsprache
von 18:00 Uhr - 20:00 Uhr
Samstag
09:00 Uhr - 15:00 Uhr

EHARD-Touristik
Lange Gasse 15, 91174 Spalt
Telefon: 09175-352, Telefax: 09175-77984

Wir bedanken uns bei unseren Kunden für das entgegengebrachte Vertrauen und wünschen ein frohes Weihnachtsfest und ein gesundes neues Jahr 2023.

Besuchen Sie uns auf unserer Internetseite:
www.ehard-touristik.de

Ereignisreicher Herbst im Kinder- und Jugendbüro

Viel geboten war im Herbst rund um das Kinder- und Jugendbüro. So fand in diesem Jahr am Kirchweihsonntag ein Kinderflohmarkt im Bürgergarten statt. Es wurde gestöbert, verhandelt und allerlei Schätze verkauft. Viele Besucher freuten



sich über die tollen Spiele, Bücher und vieles mehr. Die Kinder selbst hatten großen Spaß. Am Freitag vor den

Herbstferien fand dann im Jugendtreff SUB eine Halloween-Übernachtungsparty statt. Es wurde viel gelacht, gespielt und auch eine Nachtwanderung mit Fackeln durfte nicht fehlen. Den Abend ließen wir mit einem Film ausklingen und waren morgens schon wieder fit für Spiel und Spaß. Ein rundum gelungenes Event für alle Beteiligten.

In den Herbstferien veranstaltete das Kinder- und Jugendbüro erneut eine Stadtrallye, bei der es diesmal das Rätsel um eine verschwundene Hexe zu lösen galt. Knapp vierzig Kinder haben an der Rallye teilgenommen und die richtigen Lösungen samt Fotocollagen präsentiert. Drei Gewinner konnten so ausgelost werden: Amelie Heller, Klara Weislmeier und Ellinor Straußberger dürfen sich über einen Gutschein für eine Alpakawanderung beim Erlebnishof Jank in Massendorf freuen. Das Kinder- und Jugendbüro sagt danke für diesen tollen Herbst, wir freuen uns schon auf den Winter mit euch und da gibt es ebenfalls ordentlich was zu erleben. 😊

Am 3. Dezember findet unsere Aktion „Shopping-Auszeit für Mamas“ statt, und am Montag, den 5. Dezember, laden wir zu einer Waldweihnacht ein. Infos unter <https://spalt.feripro.de>. Zur Waldweihnacht bitte Tassen mitbringen. Treffpunkt ist am Wasserzeller Spielplatz um 18.00 Uhr. Einfach vorbeikommen und eine gemütliche und besinnliche Stunde verbringen. Auch im Teen Treff (ab 9 Jahre), der immer montags von 17 bis 19 Uhr seine Türen geöffnet hat, ist allerhand geboten. Gerne vorbeischauen! Für manche Aktionen gilt es sich vorher anzumelden, zum einen für eine bessere und sichere Planung. Und zum anderen sind ein paar Veranstaltungen kostenpflichtig. Daher gerne ebenfalls unter <https://spalt.feripro.de> durchklicken. Wir freuen uns auf euch.

Gerne möchten wir auch nochmals auf unseren Malwettbewerb hinweisen. Das Kinder- und Jugendbüro sucht ein neues Logo. Also ran an die Stifte und los geht's. Was könnte gut passen?! Fertige Kunstwerke bitte an nina.selz@spalt.de schicken (Einsendeschluss 30. Januar 2023).

Nun wünscht das Kinder- und Jugendbüro allen Familien, Kindern und Jugendlichen eine schöne Vorweihnachtszeit, besinnliche und erholsame Weihnachtsfeiertage sowie einen guten Rutsch in das Jahr 2023. Auch für das neue Jahr haben wir tolle Ideen, wir melden uns dazu im nächsten Jahr. 😊

Neuerscheinung

Buch „Spalt - die Bier- und Hopfenstadt“

In der Reihe „Historische Spaziergänge“ erschien der Band „Spalt - die Bier- und Hopfenstadt“, illustriert mit historischen Aufnahmen. Alexander Estel lädt zu einem historischen Rundgang ein. Erzählt wird die 1200-jährige Geschichte der Stadt Spalt mit ihrer Tradition des Hopfenanbaus, die das Leben und die Architektur in Spalt über Jahrhunderte hinweg prägte. Ebenso die Historie der beiden Kirchen St. Emmeram und St. Nikolaus. Die teilweise erhaltene mittelalterliche Stadtmauer und die vielen typischen Hopfenhäuser sind Zeugen einer langen und spannenden Geschichte. Ein spannendes Buch mit klarer Kaufempfehlung für den Einheimischen wie auch für Besucher. Erhältlich im HopfenBierGut in Spalt - Preis 8,80 €.


**Physiopraxis
Friedrich**

Manuelle Therapie
Krankengymnastik
Lymphdrainage
Massage

Wir bedanken uns bei unseren Patientinnen und Patienten für das entgegengebrachte Vertrauen und wünschen Ihnen ein schönes Weihnachtsfest sowie ein gesundes Jahr 2023.

Hauptstraße 8 – Spalt, Tel.: 09175/9080808
www.physiopraxis-friedrich.email



Wir wünschen Ihnen allen ein frohes und besinnliches Weihnachtsfest und viel Glück und Gesundheit fürs neue Jahr!

Installateur- und Heizungsbaumeister

fay Otmar Fay
Hagsbronner Str. 2
91174 Spalt
Tel. 09175/242 o. 208
Fax: 09175/9227

Gas • Sanitär • Heizung • Solar • Regenwasser

BAYERISCHER HOF SPALT

DEZEMBER IM BAYERISCHEN HOF

Sie planen eine Feier mit Familie, Freunden oder Kollegen?

Reservieren Sie sich Ihren Tisch unter 091 75-79600.

09.12.2022	Letzte Schlachtschüssel für dieses Jahr
10.12.2022	OFYR on fire Vol. 2 auf unserer Terrasse mit Leckereien vom OFYR Grill, heißem Glühwein oder Punsch
An allen Adventssonntagen und am ersten Weihnachtsfeiertag	Nur auf Vorbestellung - Gans to Go Gans (5 kg) mit Blaukraut und Knödel und Weihnachtsbier (Abholung bis 11:00 Uhr - gerne in eigenen Schüsseln/Töpfen)
25.12.2022	Mittags geöffnet
26.12.2022	Mittags und abends geöffnet
27.-29.12.2022	Geschlossen
31.12.2022	Silvesterbuffet im Bayerischen Hof ein gemütlicher Abend zum Jahresende
09.01.-03.02.2023	Wir gehen in den Winterschlaf



ÖFFNUNGSZEITEN

ab November 2022 bis Ende März 2023

Mo., Di., Mi.	Geschlossen
Do., Fr., Sa., So.	09:00- 14:00 Uhr & 17:00-22:00 Uhr

Küchenzeiten: 11:00- 14:00 Uhr & 17:00-20:30 Uhr
(Sonntags bis 20:00 Uhr)

VERKAUFSAUTOMAT

Es fehlen Ihnen noch Weihnachtsgeschenke?

In unserem Verkaufsautomaten vor dem Hotel gibt es jetzt den Bayerischen Hof für zuhause zu genießen.

WIR SUCHEN

Zur Unterstützung unseres Teams suchen wir immer wieder zuverlässige Aushilfen.
Im Jahr 2023 haben wir auch Ausbildungsplätze zu vergeben - wir freuen uns über Bewerbungen.

Wir wünschen allen eine schöne Weihnachtszeit, ein gesegnetes
Weihnachtsfest und einen guten Start ins neue Jahr 2023.
Es freut sich auf ein baldiges Wiedersehen im Bayerischen Hof Spalt,
Ihre Familie Scheuerlein



bayerischerhof_spalt



Bayerischer Hof Spalt

Bayerischer Hof | Familie Scheuerlein | Albrecht-Achilles-Straße 2 | 91174 Spalt

Genießen Sie jeden Monat ein anderes Bier an der ProBierBar im Museum HopfenBierGut.



Thema der BierParade 2023: Spalter & Friends

untergärig und obergärig eingeschent

▶ Jeder, der auf seiner Stempelkarte für alle 12 Monatsbiere die Stempel gesammelt hat, erhält eine **bierige Überraschung**.

▶ Alle, die mindestens für 8 von den 12 Monatsbieren die Stempel gesammelt haben, nehmen an einer **Verlosung** teil:

1. Platz: **Führung im Museum HopfenBierGut**
Eintritt, Verkostung, Führer für 10 Personen
2. Platz: **Braukurs** in der Spalter Bierwerkstatt für eine Person
3. Platz: **Spalter GenussGutschein** vom GenussLaden im Wert von 40 €



Goldene Meisterbriefe

Vor dreieinhalb Jahrzehnten sind unsere Spalter Handwerker durchgestartet und absolvierten damals ihre Meisterprüfung.



Sie gründeten oder übernahmen Familienbetriebe in langer Tradition. Bei einem Ehrenabend im Gasthaus Blumenthal mit der Kreishandwerkerschaft Mittelfranken Süd und den jeweiligen Innungen wurden die Leistungen mit dem Goldenen Meisterbrief gewürdigt.

Beiträge für den „Razet-Boten“

Am „Unsinnigen Donnerstag“ 2023 erscheint wieder unser „Razet-Bote“. Alle geheimen Informanten werden gebeten, ihre sinnigen oder auch unsinnigen Beiträge abzugeben: Deckbriefkasten in der Druckerei R. Fuchs, Hauptstraße 24, oder in den Briefkasten der Druckerei einwerfen. Und noch besser: Meldungen bitte als Datei liefern oder per Mail an info@druckerei-fuchs.de. Abgabe bis Donnerstag, 26.01.23.

Faszination Eisenbahn in Spalt

1962 pilgerten Eisenbahninteressierte aus der ganzen Republik (und darüber hinaus) in die Hopfenstadt Spalt, um mit ihren Kameras die letzte Fahrt des berühmten Spalter Bockl festzuhalten. Rund 60 Jahre später, am 5. November 2022, versammelten sich hier nun erneut rund 50 Freunde der kleinen Dampflok, die liebevoll Glaskasten bezeichnet wurde – dieses Mal nicht am Bahnhof, sondern im Museum HopfenBierGut.



Anlass war die Veranstaltung der Stadt Spalt „Faszination Eisenbahn - Meister der Eisenbahnfotografie öffnen ihre Archive“, die begleitend zur Ende des Jahres auslaufenden Sonderausstellung über den Spalter Bockl stattfand. Dabei

lockte das kurzweilige Programm mit bekannten Referenten selbst Besucher aus Sachsen und der Bodenseeregion an.

Ingo Ehrlich, Autor des aktuellen Buches über die Hopfenbahn Georgensgmünd-Spalt, führte mit launigen Sprüchen durch die interessanten und informativen Vorträge:

- Reinhard Reiß: Eisenbahn & Landschaft - die schönsten Bilder aus aller Herren Länder
 - Andreas Knipping: Abfahrt Personaleinsparung - Endstation Lokalbahnromantik: Der Glaskasten
 - Stefan Schmid: Bunte Eisenbahnwelt im heutigen Osteuropa
 - Dr. Brian Rampp: Unter den wachsamen Augen der Stasi und Transportpolizei zu Besuch bei der Deutschen Reichsbahn
 - Veselin Kolev: Die heutige Bahn aus der Sicht eines Vielfahrers
 - Wolfgang Bleiweis: 150 Jahre Vizinal- und Lokalbahnen Bayern
- Andreas Knipping, Fachbuchautor von über 40 Eisenbahnbüchern, zeigte sich von der sehr gut besuchten Veranstaltung und dem Ambiente des Museums begeistert: „Bitte auf jeden Fall wieder einmal so eine Veranstaltung, mit welchem Themaschwerpunkt auch immer!“ Insofern besteht die Hoffnung, dass Spalt auch nächstes Jahr wieder zum Treffpunkt aller Eisenbahnbegeisterten wird.

Heimatverein Spalter Land e.V.

Die Vorstandschaft des Heimatvereins Spalt wünscht allen Mitgliedern, Freunden und Gönnern sowie der gesamten Bevölkerung ein frohes Weihnachtsfest und ein gutes, vor allem aber gesundes neues Jahr.

Martin Haberkorn

Jagdgenossenschaft Spalt

Als Jagdvorsteher der Jagdgenossenschaft Spalt lade ich alle Mitglieder am Donnerstag, 8. Dezember 2022 um 19:30 Uhr im Gasthof Krone (Fam. Stengel) zu einer Jagdversammlung ein. Es sind folgende Tagesordnungspunkte vorgesehen:

1. Begrüßung
2. Wahl eines neuen Kassiers
3. Sonstiges.

Jagdvorsteher *Konrad Kastner*

Hol dir dein BierAbo!

Die perfekte Geschenkidee oder mal sich selber eine Freude machen!

- ▶ Mit dem BierAbo zur BierParade bequem und stressfrei Biere probieren.
- ▶ Jeden Monat ist an der ProBierBar ein neues Bier zu Gast.
- ▶ Probiert euch mit uns durch die Biervielfalt der Welt.

In drei Schritten zum Abo: Paket wählen, bezahlen und mit Gutscheinen zum Abholen ins HopfenBierGut kommen.

Paket 1 „Schnupper-Box“	1/4-JahresAbo	3 Monatsbiere
Paket 2 „Probier-Box“	1/2-JahresAbo	6 Monatsbiere
Paket 3 „Genuss-Box“	JahresAbo	12 Monatsbiere

Nähere Informationen und Bedingungen unter www.HopfenBierGut.de

Inhaberin:
Jasmin Emter
Am Anger 13
91166 Georgensgmünd
Tel. 09172 / 685 70 70
hallo@diebarfstube.de
www.diebarfstube.de

**Weihnachtsaktion:
Geschenkkörbe & -Gutscheine**

DIE BESONDERE STUBE FÜR HUNDE UND KATZEN

Unser Angebot:
BARF, hochwertiges Nass- und Trockenfutter, naturbelassene Kauartikel, Zubehör und vieles mehr.

Öffnungszeiten:

Montag – Freitag:	10.00 – 18.00 Uhr
Samstag:	10.00 – 16.00 Uhr

Pfuff, Oppel & Mölleken OHG Ihr verlässlicher Partner für die Zukunft



Liebe Kundinnen und Kunden!

Ab 01.01.2023 werden wir Ihnen unter der neuen Firmierung Pfuff, Oppel & Mölleken OHG bei allen Fragen rund um die Themen Versicherung, Geldanlage, Finanzierungen und Bausparen zur Seite stehen.

Als neuer Gesellschafter und designierter Nachfolger von Herrn Mölleken, wird Herr Julius Oppel in unserer gemeinsamen Vertretung für Sie tätig sein. Er ist gelernter Versicherungskaufmann, seit 2008 durchgängig in der Branche tätig und bereits seit 2019, als selbständiger Hauptberufsvertreter, bestens in unser Team integriert.

Damit stellen wir schon jetzt die Weichen für die Zukunft und sichern Ihnen Kontinuität und Kompetenz in der Betreuung Ihrer Verträge zu.

Vertrauen wächst in der persönlichen Begegnung und darauf kommt es uns besonders an. Im Fall der Fälle können Sie sich, wie gewohnt, auf uns verlassen. Wir helfen Ihnen ohne Wenn und Aber und sind mit unserem Team jederzeit gerne für Sie da.

Mit freundlichen Grüßen

Allianz 

 **wüstenrot**

Allianz 
Global Investors

Die festliche Jahreszeit beginnt. Vergessen Sie für ein paar Tage die Hektik des Alltags und genießen Sie eine schöne Zeit im Kreise Ihrer Lieben. In diesem Sinne wünschen wir Ihnen und Ihrer Familie besinnliche Weihnachten und ein gutes, gesundes neues Jahr!





Bergmanns Hoflädele

Kommen Sie vorbei, wir freuen uns auf Ihren Besuch.

Weihnachtsbaumverkauf ab dem 2. Adventswochenende bei uns im Hof

- Brot von der Mäusleinsmühle alle 2 Wochen (Termin hängt im Laden aus)
- Rind- und Wildschweinsalami
- Eis vom Werzinger Hof (1 l Becher and To Go Becher)
- Herbst- und Adventskränze

- Lebkuchen und Pralinen von „Tortenglück“ (Rohr bei Freystadt)
- Produkte von Edelschmaus
- Fertig gestellte Geschenkkörbe zu Weihnachten
- Geschenkkörbe nach Ihren Wünschen

u.v.m.

Bergmanns Hoflädele, Hauslach 15, 91166 Georgensgmünd, Tel. 09172-684633
Laden im Rahmen der Selbstbedienung geöffnet von 6.00 - 22.00 Uhr / 7 Tage die Woche



**Besinnliche
Weihnachtstage
und ein glückliches,
gesundes Jahr 2023
allen unseren
bisherigen und
künftigen Kunden**

*Textiles
&
DESIGN*

**Monika Walk
Stiftsgasse 7
91174 Spalt
Tel. 09175-9081170**

„Brombachsee müllfrei“

Aktion 2023 wird in Tourist-Informationen angekündigt

Der Zweckverband Brombachsee setzt sich ein für einen sauberen Brombachsee und ein unbeschwertes Naturerlebnis für alle. Deshalb gilt ab 2023: „Meinen Müll nehme ich wieder mit!“ Um die Aktion anzukündigen, bekommen Brombachsee-Besucher ihr Infomaterial ab sofort in speziell designten Papiertüten ausgehändigt.

Das Müllaufkommen rund um den Brombachsee hat sich in den letzten zehn Jahren fast verdreifacht. Zudem werden vermehrt Gebrauchsgegenstände wie Strandmuscheln und Spielzeug achtlos weggeworfen oder sogar einfach am Strand liegen gelassen. Ein Unding für Mensch und Natur. Deshalb startet der Zweckverband Brombachsee - unter Schirmherrschaft des LBV - zur Saison 2023 die Aktion „Brombachsee müllfrei“. Um darauf rechtzeitig aufmerksam zu machen, geben die lokalen Tourist-Informationen Broschüren und Infomaterial an Brombachseegäste ab sofort in speziell designten Papiertüten heraus: Unter dem Aktionslogo und einer kurzen Beschreibung finden Interessierte darauf einen Link bzw. QR-Code zum Scannen mit dem Handy, der auf die Homepage www.brombachsee-muellfrei.de führt und weiterführende Details zur Müllfrei-Aktion liefert.

Frei nach dem Motto „Ist das Natur oder kann das weg?“ wird es ab Beginn der Saison 2023 keine Mülleimer mehr am Brombachsee geben. Für Spezialmüll wie Windeln werden Sonderbehälter aufgestellt, bei allem anderen heißt es: „Was ich mühsam an den See hingetragen habe, kann ich auch wieder entspannt mit nach Hause nehmen!“ Die gesetzliche Mehrwegpflicht ab 2023 sorgt zudem dafür, dass nur noch wiederverwendbares To-go-Geschirr in Umlauf kommt. Kontrolleure vor Ort kümmern sich um das Einhalten der Regeln. Die intakte Natur wird zunehmend in Mitleidenschaft gezogen, Mensch und Tier werden von Unrat und Gestank gestört. Mit der Aktion will der Zweckverband Brombachsee für mehr Respekt der Natur und den Mitmenschen gegenüber werben. Mit eigens gestalteten Papiertüten will der Zweckverband



Brombachsee auf die Aktion „Brombachsee müllfrei“ aufmerksam machen und bietet gleichzeitig eine Lösung, um Abfälle nach einem Tag am See wieder bequem mit nach Hause zu nehmen.

Bauer & Endner

Land- und Forsttechnik, Gartentechnik, Metallbau

**WAS STEHT
AUF IHRER
WUNSCH-
LISTE?**

- ✂ Brennholz selber machen mit den Motorsägen von STIHL
- ✂ Mehr Zeit mit den Liebsten verbringen und den iMOW® Mähroboter die Arbeit machen lassen
- ✂ Ein sauberes Weihnachtsfest mit den STIHL Hochdruckreinigern

Kommen Sie vorbei, wir helfen bei der Geschenkauswahl.

Dürrenmungenau • Schmiedsgasse 7
91183 Abenberg • Telefon 09873/638
Fax 09873/215 • e-mail: Bauer-Endner@t-online.de
www.Bauer-Endner-GmbH.de

fair. - Frauen auch ins Rathaus

Unser nächstes Treffen findet am Montag, 19. Dezember 2022, um 20 Uhr im Cafe Tasse statt. Herzliche Einladung an alle Frauen unserer Großgemeinde.

fair.
www.fair-spalt.de

Wir wünschen unseren Kunden
frohe Weihnachten und ein
gesundes neues Jahr 2023!

René Biber mit Team

Wir ♥ Lebensmittel.

Ihr EDEKA Markt
Biber in Spalt



frisch - freundlich - aktuell

Mo. bis Fr. 8.00 - 20.00, Samstag 8.00 - 18.00 Uhr

sind wir für Sie da!

Rother Straße 6, 91174 Spalt



Gästehrung für 40 Jahre Treue zum Kirschblütenhof der Familie Beil in Stockheim

„Ich bin mit dem Seenland erwachsen geworden“, sagt Annika Weinhardt aus Recklinghausen, die als Fünfjährige mit ihren Eltern das erste Mal am Kirschblütenhof zu Gast war.



Die Mutter, Frau Kothe, Elfriede Beil, Annika Weinhardt mit Ehemann, Otto Ringer und Georg Beil.

Seitdem verbrachte sie mit ihrer Familie jedes Jahr mindestens eine, oft auch zwei Urlaubsreisen im Spalter Ortsteil Stockheim. Anfangs gab es noch keinen der Fränkischen Seen, aber der spätere Igelsbachsee war für Kinder schon ein riesiger Abenteuerspielplatz. Anfangs standen im Stall der Familie Beil noch Kühe, Schweine und Schafe und für Annika war es im Kinder- und Jugendalter die Höchststrafe, wenn sie morgens und abends nicht mit in den Stall durfte. Durch die Fertigstellung der Seen ist das Urlaubsgebiet immer attraktiver geworden und die neuen Attraktionen haben darüber hinweg geholfen, dass Kühe, Schweine und Schafe von den Gastgebern nach und nach aufgegeben wurden. Immer bleiben wird, so sagt Frau Weinhardt, das Gefühl, hier zu Hause zu sein, sobald sie mit Mutter und Ehemann, aber leider ohne den bereits verstorbenen Vater, am Kirschblütenhof ankommt. Für die langjährige Treue zu unserer Urlaubsregion und zu ihren Gastgebern bedankte sich der Vorstand des Touristikverbandes Spalt, Otto Ringer, bei Familie Weinhardt mit einer ehrenden Urkunde und mit einer Auswahl von Spalter Bierspezialitäten. Von Familie Beil wurden sie zu einer kostenlosen Urlaubswoche in ihrer schönsten Ferienwohnung eingeladen.

Rest-/Biomüll - Altpapier - Gelber Wertstoffsack

Die nächsten Abholtermine der Rest-/Biomülltonne sind: für **Tour 1 - Stadt Spalt:** Mittwoch, 14. Dezember, **Donnerstag, 29. Dezember.** - Entleerung **Tour 2:** Montag, 12. Dezember, und **Dienstag, 27. Dezember.** - Entleerung **Tour 3:** Montag, 05. Dezember, und Montag, 19. Dezember.

Der Abfuhrtermin für **Altpapier/Kartonagen** und „**Gelben Wertstoffsack**“ ist für die **Tour B:** Stadt Spalt mit den Ortsteilen Egelmhühle, Hügelmhühle mit Gewerbepark, Steinfurt, Straßenhäuser, Wasserzell und in Spalt in den Straßenzügen Fröschau, Wallfahrter Weg, Gänsgrasse, Färbergasse, Alte Rathausgasse und Webergasse und in Wernfels „Unter der Burg“ am Dienstag, 27. Dezember, für die **Tour A:** Stadt Spalt mit den anderen Ortsteilen und Straßenzügen am Mittwoch, 21. Dezember. Gelbe Säcke und Papiertonnen ab 6 Uhr bereitstellen.

Zum
Booder



Damen- und Herrenfriseur

Di., 27. Dezember 2022 und
Mi., 28. Dezember 2022 geschlossen.

Wir wünschen allen ein
frohes Weihnachtsfest und
für das neue Jahr alles Gute!
Ihr Booder-Team

Anita Sellner · Tel. 09175/9085588

Hauptstraße 13 · 91174 Spalt

Di.: 8 - 19 Uhr; Mi. und Fr.: 8 - 18 Uhr; Do. 8 - 20 Uhr

Wir bitten um Terminvereinbarung.



Schöne Weihnachtszeit wünscht

Hausbesuchspraxis
Vernadina Walter



HEILPRAKTIKERIN FÜR KLASSISCHE HOMÖOPATHIE
EXPERTIN FÜR MIKROBIOLOGISCHE THERAPIE

Leiden Sie an folgenden Beschwerden:
Wechseljahre/Menopause, PMS, Blasenentzündung,
Darmbeschwerden, Infektanfälligkeit?
Dann begleite ich Sie gerne auf Ihrem Weg
zu mehr Gesundheit und Balance in Ihrem Leben.

Im Hohen Bühl 13 - 91174 Wernfels
Tel: 0157 341 079 53
www.vernadinawalter.de

Biene's Hundesalon

Sabine Dennhöfer

Ein frohes Weihnachtsfest
und alles Gute für 2023!

Windsbacher Straße 12, 91174 Spalt

Tel. 09175 / 90 68 99 www.bienes-hundesalon.de



Sägen - Umtauschaktion

Wir nehmen Ihre alte Säge in Zahlung,
auch Fremdfabrikate



Wir bieten auch Kreissägen, Holzspalter, Seilwinden,
Sägeketten für alle Fabrikate, Sägekettenöle u.v.m.



WIR WÜNSCHEN IHNEN ALLEN
EIN GESEGNETES WEIHNACHTS-
FEST UND VIEL GLÜCK UND
GESUNDHEIT IM NEUEN JAHR.

HANS BRAUN LANDMASCHINEN

Landmaschinen, Rasenmäher, Kleingeräte
Verkauf, Service und Reparatur

Ansbacher Str. 17 • 91183 Wassermungenau Windsbacher Str. 12 • 91174 Spalt
Telefon (09873) 458 - Telefax (09873) 1283 Telefon (09175) 386

Herbstzeit Kürbiszeit

Der OGV veranstaltete mit dem Sport- und Kulturverein Enderndorf ein kleines Kürbisfest. Jung und Alt kamen an einem herrlichen Herbsttag zusammen, um Kürbisse zu schnitzen. Gruselige und auch sehr lustige Gesichter waren entstanden. Nach getaner Arbeit gab es als Belohnung eine leckere Kürbissuppe aus dem Feuerkessel. Mit Punsch und Glühwein und so manchen Leckereien wurden die Gäste verwöhnt. Am Lagerfeuer ließen alle das Fest entspannt ausklingen.



Repair Café Spalt

Das war's für heuer - Start gelungen

Danke, dass Sie uns mit recht viel „Reparaturmaterial“ versorgt haben.

Wir hatten durchweg den Eindruck, dass das RC Spalt, das wir nach dem Start drei Mal in diesem Jahr durchführen konnten, Anklang bei Ihnen gefunden hat, auch wenn wir mit einer Reparaturquote zwischen 50 und 65 % nicht immer erfolgreich waren. Auch am 29.10.2022 war wieder gut etwas los im RC Spalt. Unser Dank gilt natürlich auch für die Spenden, die in unserer „Reparaturkasse“ gelandet sind. Nach einer kleinen Weihnachts- und Winterpause sind wir in Spalt ab Februar wieder aktiv; im Januar starten die Kollegen aus Georgensgmünd in das neue „Reparaturjahr“. All unseren Besucherinnen und Besuchern wünschen wir eine schöne Adventszeit, ein frohes Weihnachtsfest und einen angenehmen Jahreswechsel. Auch in 2023 sind wir wieder für Sie da - versprochen. Termine liegen in einigen Geschäften aus, und werden aktuell im „Spalter Monatsspiegel“ veröffentlicht. Besuchen Sie uns!



Computer - Heinrich

Danke für Ihr Vertrauen!

Computerdienstleistung
Michael Heinrich
Rangensteg 2
91187 Röttenbach

fon: 09172 - 686 55
hdy: 0170 - 807 40 43

info@pc-heinrich.de
www.pc-heinrich.de

Mo - Fr 8.00 - 18.00 Uhr
(Termine nach tel. Vereinbarung)

Wir wünschen eine besinnliche
Weihnachtszeit
und Normalität
im neuen Jahr.



Bleiben Sie
gesund!

WWW.PC-HEINRICH.DE

Fliesenleger Meisterbetrieb



Fliesen
Reislöhner GmbH

Mobil 0179/5935469

Mobil 0151/15229185

Tel. 09141/72754

Bürgermeisterstr. 8

91792 Stopfenheim

info@fliesen-reisloehner.de

www.fliesen-reisloehner.de

Wir wünschen allen
frohe Weihnachten und alles Gute
für das neue Jahr!

Cafe Tasse



Wir wünschen Ihnen ein frohes und erholsames Fest und
einen guten Rutsch ins neue Jahr.

1. und 2. Weihnachtsfeiertag ab 13.00 Uhr geöffnet

mit Teeladen

Tee Oase

der neue Teeladen in Spalt

Birgit Fay
Bahnhofstraße 13
91174 Spalt
www.cafe-tasse-spalt.de
info@cafe-tasse-spalt.de

Frohes Fest,
beste Gesundheit
& guten Rutsch!

www.fair-spalt.de

fair.

Frauen auch ins Rathaus

Alles aus einer Hand

Hausmann Haustechnik, Elektro Ottmann und RG Anlagenbau

SPALT (AD). „Gemeinsam sind wir leistungstärker“: Die Firmen Hausmann Haustechnik, Elektro Ottmann und RG Anlagenbau im Gewerbepark Spalt ziehen künftig noch intensiver an einem Strang.

Mit dem weiteren Ausbau der Zusammenarbeit decken sie das komplette Haustechnikprogramm und noch vieles mehr ab. Ein ganz klarer Vorteil für die Kunden: Durch die

verschiedenen Fachabteilungen haben sie einen Ansprechpartner für alle Themen rund um Bad, Heizung, erneuerbare Energien sowie die komplette Gebäude-/ Haustechnik.

Da die Anlagen und Technik im Heizungsbereich immer komplexer werden und auch der Bereich Elektro unweigerlich dazu gehört, profitieren die Kunden von den Synergien. Zu den aktuellen Themen zählt

zum Beispiel die Installation einer Wärmepumpe. Derweil gibt es auch riesiges Interesse an Energiespeichern. „Die Kunden wollen einfach autark von den hohen Energiepreisen werden“,

erklärt Günter Hausmann. Weiterhin wird in der Badesign-Ausstellung, auf einer Fläche von 400 m², eine riesige Auswahl an Materialien, Formen, Größen und Farben präsentiert. Günter Hausmann, der die

Firma verlässt, aber dem Unternehmen weiterhin beratend zur Verfügung steht, bedankt sich bei allen Kunden, Mitarbeiterinnen und Mitarbeitern für die jahrelange Zusammenarbeit und wünscht den beiden Geschäftsführern Christian Ottmann und Thomas Schrötz, die die Firma gemeinsam weiterführen, alles Gute.

Die neue Gruppe beschäftigt insgesamt 70 Mitarbeiterinnen



Thomas Schrötz, Günter Hausmann und Christian Ottmann Foto: Amadeus Meyer



Die Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter bei Hausmann Haustechnik, Elektro Ottmann und RG Anlagenbau

Foto: Werbeagentur BLÖCHER

„Mach deine Ausbildung bei Hausmann!“

Das bieten wir dir:

- ✓ tolle Arbeitszeiten
- ✓ spitzen Betriebsklima
- ✓ garantierte Übernahme

Wir suchen dich!
Ausbildung zum Anlagenmechaniker SHK (m/w/d)

Infos unter 

hausmann-haustechnik.de

Hausmann
BAD HEIZUNG SOLAR

Hausmann Haustechnik GmbH & Co. KG
Gewerbepark 1
91174 Spalt
Telefon: 09175 906960

„Mach deine Ausbildung bei Elektro Ottmann!“

Das bieten wir dir:

- ✓ tolle Arbeitszeiten
- ✓ spitzen Betriebsklima
- ✓ garantierte Übernahme

Wir suchen dich!
Elektroniker/-in für Energie- und Gebäudetechnik (m/w/d)

Infos unter 

elektro-ottmann.de

Elektro Ottmann
Gewerbepark 3
91174 Spalt
Telefon: 09175 90809-0

elektro ottmann

RG Anlagenbau GmbH

Wir suchen dich!

Auszubildenden zum Elektroanlagenmonteur (m/w/d)

Du interessierst Dich für Elektronik? Dann bist du bei uns genau richtig!

Wir bieten dir eine abwechslungsreiche und vielseitige Ausbildungsstelle mit vielen Weiterbildungsmöglichkeiten.

Das solltest du mitbringen:

- Mindestens einen qualifizierenden Mittelschulabschluss
- Gute Noten in Mathematik und Physik
- Verantwortungsbewusstsein, Flexibilität und Teamfähigkeit

Haben wir dein Interesse geweckt? Dann freuen wir uns auf deine Bewerbung:

RG Anlagenbau GmbH
Markus Meyer
Gewerbepark 1A, 91174 Spalt

bewerbung@rg-anlagenbau.de
Telefon: 09175 90833-0
Website: rg-anlagenbau.de

elektro ottmann

Optimaler Schutz vor Strompreissteigerungen

Frohe Feiertage
& ein gesundes neues Jahr!

Wir reduzieren Ihren Strompreis!

Solaranlage mit Stromspeicher - Unabhängig dank Photovoltaik.

Wir beraten Sie gerne:

09175 908090

kontakt@elektro-ottmann.de

Elektro Ottmann

Gewerbepark 3

91174 Spalt

elektro-ottmann.de



Bad Sauerbrunn zu Besuch in Spalt

Am Donnerstag, den 13. Oktober hieß es zeitig aufstehen. Mit einem Luxusbus der „Wien West Tours“, perfekt chauffiert von unserem „Michl“, ging es um fünf Uhr beim Schwimmbadparkplatz los.

Schon die erste Station, Burg-hausen, entschädigte für den frühen Start. Die denkmalgeschützte, mittelalterliche Altstadt und Handwerkermeile liegen zu Füßen der weltlängsten Burg. Zwei beherzte Fremdenführerinnen, in authentischer mittelalterlicher Kleidung, brachten uns mit ihren launigen Ausführungen über die Geschichte zum Schmunzeln.

Am Abend wurden wir im Bayerischen Hof in Spalt aufs herzlichste empfangen und hatten nach einer kleinen Stärkung noch die Gelegen-



heit zu einem Rundgang mit dem „Nachtwächter“. Obwohl wir vielleicht nicht alles wortwörtlich verstehen konnten, blieb kein Auge trocken, und das nicht wegen des leichten Regens.

Für den Freitag hatte die Stadt Spalt einen Ausflug zum

UNESCO Kulturerbe Bamberg für uns organisiert. Mit äußerst netter Begleitung von zwei Stadträt:innen erlebten wir einen abwechslungsreichen Rundgang durch das „fränkische Rom“ und „Klein Venedig“ bis zum „Kaiserdom“ mit dem mysteriösen „Bamberger Reiter“. Nach einer bodenständigen Mahlzeit in der urigen Brauereigaststätte „Schlenkerla“ hatten wir noch ein wenig Zeit für individuelle Erkundungen, ehe es dann zurück nach Spalt ging.

Im Beisein einer großen Abordnung Spalter Stadträt:innen wurden wir im Bayerischen Hof zum „Freundschaftsabend“ geladen. Gemeinsam erinnerte man sich an die Anfänge der freundschaftlichen Beziehungen vor 50 Jahren. Franz Steiger, der damals als Burschenvereinsobmann vom amtierenden Bad Sauerbrunner Bürgermeister den Auftrag zur Organisation des ersten offiziellen Besuches aus Spalt bekommen hatte, konnte dazu einiges erzählen. Natürlich wurde auf diese wunderbare und beständige Verbindung angestoßen und bis in die Nacht hinein gefeiert.

Auch für den Samstag und Sonntag hat uns die Stadt Spalt ein großartiges und abwechs-

lungsreiches Programm geboten. So konnten wir bei einer „Häppchentour“ einiges über die Geschichte erfahren, in der Kirche „St. Emmeram“ einem Trompetensolo lauschen, mit Ziehharmonikabegleitung durch die Gassen streifen, das „Schlenzgerhaus“ besichtigen und unterwegs einige Schmanckerl verkosten.

Weitere Highlights erlebten wir im Kornhaus mit dem interaktiven Museum, beim Umzug anlässlich der „Wirtschaftskirchweih“ mit Kirtagsbaum aufstellen, bei der Nacht des Bieres in der Brauerei und einer individuellen Brauereiführung.

Am Sonntag hieß es dann nach dem Frühschoppen Abschied nehmen. Ein herzliches Dankeschön an den Oberbürgermeister Udo Weingart, der uns durch diese vier unvergesslichen Tage fast ständig begleitet hat, an sein Team, das unsere Reiseleiterin Traude bei den Vorbereitungen und der Organisation großartig unterstützt hat und an den gesamten Stadtrat für die Einladung!

Das nächste Jubiläum gilt es bereits in zwei Jahren zu feiern, dann sind es genau 40 Jahre seit der Unterzeichnung des Partnerschaftspaktes!



Partnerschaftsabend



Oberbürgermeister Udo Weingart mit dem Sauerbrunner Vize Bgm. August Gruber

Bericht aus Bad Sauerbrunn

Nach dem Bericht von Bad Sauerbrunn:

Schön war's, besonders war's.

Die Freundschaft zwischen den beiden Gemeinden Bad Sauerbrunn und Spalt lebt. Dies war besonders nach der schwierigen Corona-Zeit zu spüren. 50 Jahre Freundschaft waren auch ein wichtiger Anlass, sich wieder zu treffen. Die Delegation, die aus nahezu 50 Personen aus Bad Sauerbrunn angereist war, verlebte unterhaltsame Tage in Spalt. Das Programm war abgestimmt auf die Treffen zwischen der Delegation und der Spalter Bevölkerung sowie die Besonderheiten in Spalt zu zeigen. Unter den Gästen waren doch viele, die erstmals dabei waren. - Die Beteiligung des Spalter Stadtrates zeigt auch, dass genau diese Erlebnisse wichtig sind. Die Stadt Spalt hofft, dass unvergessliche Tage in Erinnerung bleiben und wir freuen uns auf unseren nächsten Besuch in Bad Sauerbrunn, wahrscheinlich 2024, dann zur 40-jährigen offiziellen kommunalen Partnerschaft. Udo Weingart, 1. Bürgermeister



Schützengesellschaft Enderdorf 1925 e.V.

Wir wünschen allen Mitgliedern, Freunden und Gönnern ein gesegnetes und besinnliches Weihnachtsfest, sowie ein gesundes und erfolgreiches und glückliches Jahr 2023. - Herzliche Einladung zum **Weihnachtsschießen** am **10. Dezember 2022** um 17.00 Uhr im Schützenhaus. Vorstandschaft SG Enderdorf



City-Cosmetic

Naildesign ♥ med. Fußpflege inkl. Hausbesuche ♥ MPL-Haarentfernung
Wimpernlifting ♥ ästhetische Behandlungen

Kosmetikbehandlungen:
Schminken ♥ Aquafacial ♥ Microneedling

Permanent Make-up:
Augenbrauen Härchenzeichnung ♥ Powderbrows ♥ Lidstrich unten/oben ♥ Lippe

Pflege mit Dr. Eckstein

Geöffnet: Mo., Mi., Do., Fr. von 8.00–13.00 und 15.00–18.00, Di. von 8.00–16.30 Uhr
+ nach Vereinbarung
Bahnhofstraße 14, 91166 Georgensgmünd, WhatsApp: 09172-66 77 33, 0172-843 8989

Christbäume

Schöne ausgesuchte Gärtnerqualität – frisch aus der Region

Aktionsnordmantannen zum Sonderpreis!

Verkauf – durch Frau Ermer:
Fr. 09.12. von 13.00 bis 16.00 Uhr
Sa. 10.12. von 9.00 bis 13.00 Uhr
Sa. 17.12. von 9.00 bis 13.00 Uhr

Dieses Jahr wieder Verkauf am Raiffeisenmarkt an der Bahnhofstraße in Spalt

Zu jedem Christbaum erhalten Sie eine kleine Überraschung.

Pia Braun
Im Gewerbegebiet 15
91183 Abenberg

Der Schöne-Dinge-Laden

Holzkunst | Deko | Geschenke

SCHÖNE DINGE ZU WEIHNACHTEN

WEIHNACHTS-DEKO
ERZGEBIRGISCHE HOLZKUNST
HERRNHUTER STERNE

Öffnungszeiten
Weihnachts-Saison:
Mo. - Sa. 10 - 12 Uhr
Mo. - Fr. 14 - 17 Uhr
Advents-Samstage bis 16 Uhr

Telefon:
09178 - 5788

Wir bedanken uns bei unseren lieben Gästen, Freunden und Mitarbeitern und wünschen ein gesegnetes Weihnachtsfest und ein gesundes neues Jahr!

GASTHOF BLUMENTHAL

www.gasthof-blumenthal.de

SILVESTERMENÜ 2022 jetzt reservieren!

Familie Kocher & Deobald
Stiegmühle 42 • 91174 Spalt
Telefon 09873/332

BIOHOF Bio-Milch Bio-Käse Bio-Eier
SCHEUERLEIN Bio-Joghurt Bio-Frischkäse

aus eigener Herstellung



www.biomilch24.de



Wir bedanken uns bei unseren Kunden und wünschen allen ein gesegnetes Weihnachtsfest!

Biohof Scheuerlein, Stockheimer Str. 4, 91174 Spalt-Hagsbronn
Verkaufshäuschen mit Automaten täglich, rund um die Uhr geöffnet

**Ihr Partner in allen Fragen rund um die IT
Beratung - Verkauf - Service**

Wagner & Albert Vertriebsges. mbH

Geschäftsführer: Erwin Wagner

Am
Taschenbaum 5a
91174 Spalt-
Großweingarten

Tel.: 09175-7999-0
Fax.: 09175-7999-7

e-mail:
info@wagnerundalbert.de
www.wagnerundalbert.de



Liebe Kunden, liebe Geschäftspartner. Ich möchte das Ende des Jahres nutzen, Ihnen herzlich für Ihr Vertrauen in unser Unternehmen zu danken. Wir wünschen Ihnen besinnliche Weihnachtsfeiertage und ein glückliches, gesundes neues Jahr 2023.

**Ihr Familiendienstleister
in der Region!**

Rundum gut und sicher gepflegt! –
Alle Leistungen aus einer Hand!

Ausführliche und kostenlose Beratung:
☎ 09171 8400-0
@ service-team@brk-suedfranken.de



**Kfz-Sachverständigenbüro
Gerhard Hauser**

Ihr persönlicher Gutachter

**Hintere Dorfstraße 9
91174 Großweingarten**

gerhard-hauser@gmx.net
☎ 0170/7751 689



Danke an all meine Kunden für die Treue!

Ich wünsche allen ein geruhames Weihnachtsfest!



*In der Adventszeit empfehlen wir
Ente & Wildgerichte*

Wir freuen uns auf Ihre Tischreservierung.

Geschenkideen zum Weihnachtsfest:

Süßes & Hochprozentiges

*aus unserer Hofbrennerei
sowie Gutscheine.*

*Wir wünschen Ihnen eine schöne
Vorweihnachtszeit, ein frohes Fest
und bleiben Sie gesund.*

Wir freuen uns auf Sie.



Fam. Jäger · Deutschordenstraße 4

91720 Absberg · Tel. 09175/865

E-Mail: info@jaegerhof-absberg.de

www.jaegerhof-absberg.de



Landkreisverdienstmedaille

Zwei hochverdienten Kommunalpolitikern hat Landrat Herbert Eckstein im Rahmen der Feier des Landkreisgeburtstages die Landkreisverdienstmedaille verliehen. Alfred Zottmann aus Spalt/Großweingarten und Johannes Wunram aus Georgensgmünd haben sich jahrzehntelang in ihren Heimatgemeinden und im Kreistag engagiert.



30 Jahre von 1990 – 2020 war Alfred Zottmann aus Großweingarten Mitglied des Kreistages, davon von 1996 – 2011 als Fraktionsvorsitzender der Freien Wähler.

Ausgesprochen breit war die Bandbreite der Themen, mit denen er sich beschäftigt hat. Im Sozialhilfe-, Jugend-, Kreis- und Kulturausschuss. Von 1978 – 2020 war er Mitglied des Stadtrates, von 2008 – 2020 zweiter Bürgermeister der Hopfen- und Bierstadt. Herzlichen Glückwunsch an Alfred Zottmann!

Udo Weingart, 1. Bürgermeister

Martinsfest in Großweingarten

Lange sangen wir im Kindergarten die Laternenlieder und probten die Legende des St. Martin. Endlich fand dann am Mittwoch, 09.11., unser Fest statt.

„Ich geh mit meiner Laterne und meine Laterne mit mir...“ so zogen wir zusammen durch die Straßen. Heuer führte eine Reiterin mit echten Pferd den Zug an. An dieser Stelle herzlichen Dank an Antonia Walther mit ihrem Pferd ☺.

In der Kirche hielten wir gemeinsam mit Frau Hausmann eine kleine Andacht. Die Kindergartenkinder spielten die Legende

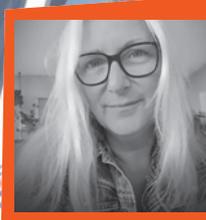


Fahrschule

Christian Brandl

Jetzt auch in
Röttenbach!

Unser Fahrersschulteam:



Unterrichtszeiten:

Anmeldung jeweils von 18.30 bis 19.00 Uhr!

Rother Straße 6, 91183 Aberg
Dienstag und Mittwoch von 19.00 bis 20.30 Uhr

Hauptstraße 40, 91174 Spalt
Montag und Donnerstag von 19.00 bis 20.30 Uhr

Rathausplatz 2 (ehem. Sparkasse), 91187 Röttenbach
Dienstag und Donnerstag von 19.00 Uhr bis 20.30 Uhr

fahrschule-brandl@t-online.de · www.fahrschule-brandl.de
oder jederzeit unter Tel.: 0160/94614109



FAHRSCHULECHRISTANBRANDL

vom hl. Martin. Im Anschluss trafen wir uns im Pfarrheimsaal zum gemütlichen Beisammensein. Hier verkauften die Vorschulkinder selbst gebackene Lebkuchen. Wir bedanken uns herzlich bei unserem Elternbeirat - für die Mithilfe bei der Organisation und das Lebkuchenbacken. Ein Dankeschön an Theresa und Daniel Flock für die „Eierspende“ (Eierhütte bei Metzgerei Gruber) und an Christian Lutz für die „Kartoffelspende“ (Kartoffelkiste in der Dorfmitte). Wir teilen unseren Erlös. Unsere Spende geht an die Epilepsiestelle Nürnberg - „Eepik-Eltern epilepsiekranker Kinder“. Die Selbsthilfegruppe wird ein Kinderbuch neu auflegen. Die andere Hälfte kommt den Kindergartenkindern zugute. Vielen Dank 😊.

Allen die so tatkräftig mitgewirkt haben, ein herzliches Danke.

Sina Paar und Christina Katheder

Vereinigte Schützengesellschaft Großweingarten e.V.

Wir bedanken uns herzlich für die rege Teilnahme von 81 Teilnehmern am diesjährigen Weihnachts- und Königsschießen. Ihr habt uns alle riesig überrascht! - Und nun sind wir gespannt, wer am 03.12. den Titel Schützenkönig/Königin 2022 für den besten Schuss erhält.

Termine im Dezember:

03.12. Weihnachtspreisverleihung mit Königsproklamation im Gasthaus Stern

06.12. Nikolausschießen für Kinder und Jugendliche

Vorankündigung Januar 2023:

07.01. Christbaumverlosung im Sportheim

Wettkampftermine: I. Mannschaft: 02. und 16.12.

II. Mannschaft: 09.12.

Trainingszeiten: Di. ab 19 Uhr (Damentraining) - Fr. ab 19 Uhr (Jugend/Schützenklasse und Lichtgewehr)

Die Vereinigte Schützengesellschaft Großweingarten e.V. wünscht allen Mitgliedern und Freunden des Vereins ein frohes Weihnachtsfest und einen guten Rutsch ins neue Jahr!



ZOTTMANN

TRANSPORTE · BAUSTOFFE · ERDBAU
ABBRUCH · PFLASTERBAU

TECHNIKSTRASSE 4
91166 GEORGENSBMÜND
TEL.: 091 72/6858020
FAX: 091 72/6858022
MOBIL: 0171/6849576

E-MAIL: TRANSPORTE-ZOTTMANN@GMX.DE

WIR WÜNSCHEN IHNEN ALLEN
EIN FROHES UND BESINNLICHES
WEIHNACHTSFEST UND
VIEL GLÜCK UND GESUNDHEIT
FÜRS NEUE JAHR!

IHR ZOTTMANN-TEAM

Hausmann

BAD HEIZUNG SOLAR

Gönnen Sie sich
beste Wasserqualität!
Wir beraten Sie gerne.

Frohe Weihnachten und
alles Gute
für das neue Jahr!



Spalt Gewerbepark 1 • Tel. 09175 - 90 69 6-0
www.hausmann-haustechnik.de

SCHREINEREI MAURER



wünscht frohe Weihnachten

und ein
gesegnetes Jahr **2023**

UNTERERLBACH 8 • 91174 SPALT
TEL. 09837/1570 • MOBIL 0170/8180357

Ihr Partner seit 85 Jahren in Sachen Leder.

Paul Schmalz

Lederwarenfabrikation

Neuanfertigung von Gürtel, Taschen und Rucksäcken
nach Ihren Wünschen. Anbringen neuer
Reißverschlüsse an Lederjacken und Hosen.
Aufpolstern und Überziehen von
Eckbänken und Stühlen wahlweise in Stoff
oder Leder nach Ihren Vorgaben.

Öffnungszeiten: Thierhofweg 4
Samstag : 9.00 - 18.00 Uhr 91729 Obererlbach

Telefon: 01522 / 1349765 www.schmalz-lederwarenfabrikation.de

Nagelzauber

Sabine Spachmüller

Frohe Weihnachten
und für das neue Jahr
viel Gesundheit

Höfstetten 1
91174 Spalt

Tel.: 09175/9089751

Termin nach
Vereinbarung

- Neumodellage
- Verstärkung von
Naturnägeln
- Auffüllen
- Maniküre

KaGe Spalt e.V.

www.kg-spalt.de

66 Jahre KaGe Spalt (1957 - 2023)

Veranstaltungen 2023

07.01. Nürrische Bierprobe in der historischen
Fasswichts der Stadtbrauerei Spalt (mit
Stargast Ines Procter, bekannt als nürrische
Putzfrau aus Fastnacht in Franken)

15.01. Narrenmesse mit Narrenbaumaufstellen

04.02. 1. Saumarktball („Zelt“)

05.02. Kinderfasching („Zelt“)

11.02. 2. Saumarktball („Zelt“)

16.02. Unsinniger Donnerstag („Zelt“)

20.02. Brauchtumsumzug

20.02. Rosenmontags-Saumarkt („Zelt“)

21.02. Faschingsdienstag Kehraus nach dem Umzug („Zelt“)

Die neue Session ist geplant und wir freuen uns riesig, mit
euch endlich unseren Spalter Fasching sowie unser 66-jähriges
Vereinsjubiläum zu feiern. Trotz aller aktuellen Umstände sind
wir entschlossen, unsere Veranstaltungen wie oben dargestellt
durchzuführen. Bitte unterstützt uns und besucht unsere Ver-
anstaltungen. Nur so kann es auch weiterhin einen Spalter
Fasching geben! Vorab schon mal herzlichen Dank dafür!

Start Vorverkauf: Karten gibt's für alle Abendveranstaltungen
ab Mitte Dezember in der Tourist-Info im HopfenBierGut. Tipp:
den 1. und 2. Saumarktball gibt's im Paket als Kombiticket zu
vergünstigten Preisen gegenüber dem Einzelticket.

Ehrungen verdienter Mitglieder



Im Rahmen der Dämmerung am
04.11.2022 ehrte die KaGe verdiente
Mitglieder. Niemand Geringeres als
die FVF-Präsidentin des Bezirks Mittel-
franken, Uschi Klein, nahm die Aus-
zeichnungen vor. Eine besondere und
seltene Auszeichnung erhielt unser
Präsident Otto Hausmann. Er wurde
für 40 Jahre Förderung des fastnacht-



IHR SPALTER
MINICAR
09175 44 19 505

Aushilfe gesucht!

In Teilzeit oder auf Minijob-Basis.
Wir helfen gerne beim Erwerb des P-Scheins.

- Personenbeförderung bis 8 Personen
- Behindertenfahrdienst I, II und III
- Rollstuhlgerechte Krankenfahrten für Chemo, Bestrahlung, Dialyse, Kur,
Reha (auch BG) und Besorgungen

► Besuchen Sie uns unter rollstuhltaxi-spalt.de ◀



Immer eine tolle Idee:
GESCHENKGUTSCHEINE!

Wir wünschen
unseren Kunden ein
frohes Weihnachtsfest und
ein gutes neues Jahr!



Mode Nässelein

Mehr Spaß mit Mode

91174 Spalt • Hauptstraße 32 • Tel. 09175/381

lichen Brauchtums mit dem Verdienstorden in Gold des Bund Deutscher Karneval ausgezeichnet.

BDK Gold: Otto Hausmann

FVF-Verdienstorden:

Karin Pröpster

FVF-Nadel Gold: Jessica Kühleis

FVF-Nadel Silber: Karolin Bickel

FVF-Verbandsorden:

Michael Buchner, Marco Hofer

Wir gratulieren allen Ausgezeichneten ganz herzlich mit einem dreifachen Spalt Ahaa!

Zu guter Letzt wünschen wir eine schöne Adventszeit, ruhige und besinnliche Weihnachten sowie ein gutes neues Jahr 2023!



Helferkreis für ukrainische Flüchtlinge

In Spalt sind 9 neue ukrainische Flüchtlinge (2 Familien) angekommen, die beim Lindenvirt in Großweingarten untergebracht sind und von uns begrüßt wurden. Laut Landratsamt erwartet die Stadt Spalt demnächst 6 Flüchtlinge aus Vietnam sowie Flüchtlinge aus der Türkei und arabischen Ländern. Allen Geflüchteten gilt unsere Unterstützung. Deshalb wird unsere Arbeit zunehmen. Haben Sie Zeit und Interesse, unsere Arbeit aktiv zu unterstützen. Darüber hinaus bemühen wir uns, die Ukrainer*innen dabei zu unterstützen, die benötigten Dinge auch günstig käuflich zu erwerben. **Unser aktueller Bedarf:** 2 Schneehosen für Jungen in Größe 134/140 und 146/152, 1 Schneehose für Mädchen in Größe 158/164 und 1 Schreibtischlampe. Der Helferkreis bemüht sich, den Bedarf, der nicht durch Spenden gedeckt werden kann, zusammen mit den Ukrainer*innen günstig käuflich zu erwerben.

Eine ukrainische Dame (Juristin), die noch mindestens für 1 bis 2 Jahre hierbleiben möchte, sucht weiterhin eine **1-Zimmer-Wohnung**. Bitte richten Sie Ihre Angebote, am besten mit Foto, an helferkreis-spalt@gmx.de - Herzlichen Dank!

Allen Unterstützer*innen wünschen wir ein gutes Jahr 2023!

DB  Pelletlagerraum-,
Garten- & Hausmeisterservice
Dienstleistungen Brand

Manuel Brand | Hauptstraße 63 | 91729 Haundorf
0151 / 16 53 38 14 | dienstleistungenbrand@gmail.com

Massagegutscheine

Das ideale Weihnachtsgeschenk

CHANG SIAM

Traditionelle Thai Massage



 Rother Str. 1
91174 Spalt

 **Öffnungszeiten:**
Mo. - Sa. 09 - 19:00 Uhr
Termin nach Vereinbarung

  **0176-427 46 628**  chang-siam.de

*Wir wünschen eine besinnliche Adventszeit
und frohe Weihnachten*



CSU

*CSU-Stadtratsfraktion
Junge Union | CSU | Frauennunion*

Mehr Schärfe für Ihr Werkzeug
Über 150 m² Ladenfläche

- **Groß- und Einzelhandel** für Elektromaschinen und Maschinenwerkzeuge
- **Werkzeugschleiferei** für
 - HM-/HSS-Kreissägeblätter
 - Fräswerkzeuge
 - Fleischereiwerkzeuge
 - Messer und Sägeketten

DEWALT **FESTOOL**
Makita **scneider**
mafell **airsystems**

Allen unseren Kunden ein frohes Weihnachtsfest und ein erfolgreiches neues Jahr.

BIEHRINGER
Werkzeuge – Maschinen – Schärfdienst
Breitenloher Weg 20 · 91166 Georgensgmünd
Tel. 09172 / 6965-0 · www.biehringer.de

10 plus 1 Jahr Tagespflege

Jubiläum mit Tag der offenen Tür bei Caritas-Sozialstation Abenberg/Spalt gefeiert



Sein zehnjähriges Jubiläum hat die Tagespflege der Caritas-Sozialstation Abenberg-Spalt vor Kurzem gefeiert. Genauer gesagt, wurden 10 plus 1 gefeiert, denn wegen der Corona-Pandemie wurde das Fest des Jubiläums der Einrichtung, die am 10. Oktober 2011 gegründet worden war, um ein Jahr verschoben. Pfarrer Stefan Brand, 1. Vorstand der Caritas-Sozialstation, und Pfarrer Josef Mederer zelebrierten in der St.-Emmeram-Kirche in Spalt den Dankgottesdienst. Als langjährige Kooperationspartner konnten die Verantwortlichen Gabriele Kranzer vom städtischen Kindergarten Spalt, der mit Besuchen der Kinder schon viel Freude in die Einrichtung gebracht hat, begrüßen. Auch Rebecca Frank, Einrichtungsleiterin des Caritas-Seniorenheimes St. Nikolaus, sowie Pfarrerin Agnes Müller-Grünwedel feierten mit. Der Chor Allegria umrahmte den Gottesdienst.

Edeltraut Stadler bedankte sich in ihrem Grußwort als Vertreterin des Landrates „für die Liebe und Wertschätzung, die Senioren zu Teil wird“. Bürgermeister Udo Weingart würdigte die große Vision und das Ziel, welches mit der Tagespflege zum Wohl der Senioren verfolgt wurde. Er überreichte eine Spende in Höhe von 500 Euro für die Einrichtung. Mit den Worten „Unser Haus ist nicht nur ein Haus, unser Haus hat ein Herz“

bedankte man sich bei den Mitarbeiterinnen Gisela Maurer und Barbara Raika für die Zuwendung, welche sie den Besucherinnen und Besuchern der Tagespflege geben.

Weitblick bei Errichtung gewürdigt

Gisela Maurer, Bereichsleiterin der Tagespflege, gab einen Abriss über die Entwicklung der letzten zehn Jahre in der Tagespflege. Sie würdigte den Weitblick zu der Zeit der Planung und die Umsetzung der früheren Leiterinnen Marianne Werzinger und Monika Schiebel. Geschäftsführerin Angela Sept verwies auf ein paar Schlaglichter der Arbeit der Tagespflege. Sie bedankte sich bei allen Unterstützern und Helfern, den Pfadfindern, dem Heimatverein, bei Helmut Schurz für die Erstellung des Films, der Pauline und Wilhelm Arold-Stiftung, der VR Bank Mittelfranken und anderen. Abschließend überreichten Pfarrer Brand und Angela Sept den drei Initiatorinnen der Tagespflege Marianne Werzinger, Monika Schiebel und Frau Gisela Maurer einen Blumenstrauß.



Pfarrer Stefan Brand, 1. Vorstand, die ehemalige Geschäftsführerin Marianne Werzinger, Pflegedienstleiterin Monika Schiebel, Gisela Maurer, Bereichsleiterin Tagespflege und die heutige Geschäftsführerin Angela Sept freuten sich über eine gelungene Jubiläumsfeier

Beim Jubiläum wurde ein Tag der offenen Tür mit buntem Programm angeboten. In den Räumen der Tagespflege konnten mehrere Stationen der täglichen Arbeit erlebt und ausprobiert werden. Im ersten Stock gab es einen Film über den Ablauf eines Tages in der Einrichtung. Für das leibliche Wohl war gesorgt. Für Groß und Klein gab es Dosenwerfen, Glücksrad, Kinderschminken.

„Wir freuen uns auf die kommenden 10+1+100 Jahre“, sagte Angela Sept der Tagespflege noch eine lange Zukunft voraus. Die Mitarbeitenden stehen Interessierten in der Tagespflege - Am Kirchplatz 10 in Spalt gerne Rede und Antwort oder auch telefonisch unter 09175 684 sowie per Mail an cs-abenberg-spalt@t-online.de.

Liabscher & Bracht®
DIE SCHMERZSPEZIALISTEN

Wir haben Lösungen!
Endlich wieder schmerzfrei(er)!

- Gelenkschmerzen
- Muskelschmerzen
- Bandscheibenvorfall
- Bewegungseinschränkung
- Arthrose / Rheuma

Jochen Junker
zertifizierter Liabscher&Bracht Therapeut
Sportphysiotherapeut
Muskel & Faszien Spezialist

TERMINE unter: ABENBERG
09178 - 99 88 780 Stillaplatz 7

www.schmerzfrei.praxis.com

Familienpraxis Spalt
Dr. med. Krüger & Dr. med. Waldenmeier

Wir machen Urlaub von 12.12. bis 16.12.22

Vertretung übernehmen dankenswerterweise:
Dres. Strauß/Kallfaß/Prieß, Spalt, Tel. 09175/304
Dres. Ulrich/Zeitler, Abenberg, Tel. 09178/1515

ANZEIGENSCHLUSS BEACHTEN

Annahmeschluss für Januar-Ausgabe ist Dienstag, 13. Dezember 2022

Inseratwünsche und Veröffentlichungen von Vereinen können bei später eintreffenden Daten nicht garantiert werden. Bitte achten Sie bei Berichten auf den Umfang des Textes, da sich u. U. auch Kosten für die Vereinskasse ergeben können.

ANZEIGENSCHLUSS BEACHTEN

Planungen für die Ortsdurchfahrt Wasserzell, Staatsstraße 2223

Das Staatliche Bauamt Nürnberg hat gute Nachrichten für die Ortsdurchfahrt Wasserzell, Staatsstraße 2223. Vorab wurde aufgrund der Straßenschäden der Ortsbereich auf 30 km/h gesetzt. Zwischenzeitlich haben sich auch weitere Planungen ergeben. Es wurde ein Planungsbüro im Rahmen einer öffentlichen Ausschreibung gewonnen, das die erste Leistungsphase beginnt. Es erfolgt eine Grundlagenermittlung zur Sanierung der Staatsstraße 2223. Daraus erfolgen die konkreten Planungen und die Umsetzung.

Udo Weingart, 1. Bürgermeister

Straßensanierung

Das Straßensanierungsprogramm für Gemeindeverbindungsstraßen wurde im Jahr 2022 weiter fortgeführt. Die Sanierung der Straßen erfolgt nach Straßenschäden und Bedarf und wird jedes Jahr geprüft. In diesem Jahr konnten nochmal Straßen im Gemeindebereich Enderndorf saniert werden. Dies waren nahezu 3 km Länge von Hagsbronn nach Absberg



und die ehemalige Kreisstraße Ortsausgang Enderndorf Richtung Kreisverkehr. Es waren größere Sanierungsmaßnahmen von 380.000€. Nachdem in den letzten Jahren Verbindungsstraßen von Großweingarten nach Ottmannsberg und Enderndorf saniert wurden, sind im Gemeindebereich Enderndorf die Gemeindeverbindungsstraßen weitestgehend neu saniert.

Stadt Spalt



HOLZ HÖGNER

Karl-Heinz Högner

Grausenbuck 26
91720 Absberg

Tel. 09175-79926

Fax: 09175-79927

E-Mail: holz-hoegner@t-online.de



- Fenster- und Türelemente in Holz, Alu und Kunststoff
- Rollos, Jalousien und Markisen
- Überdachungen und Vordächer
- Holztreppe und Geländer
- Innentüren, Massivholzmöbel und Einbauschränke
- Markenküchen, Bauknecht Elektrogeräte
- Parkettverlegung und -renovierung
- Fenster-, Tür- und Möbelreparatur
- Insektenschutz und Kellerschacht-abdeckungen aus eigener Fertigung

Wir wünschen allen unseren Kunden frohe Weihnachten und ein gesundes und zufriedenes neues Jahr.
Ihre Innungsschreinerei Karl-Heinz Högner



PHYSIOPRAXIS
Christine Löffler

Bahnhofstr. 3A, 91174 Spalt
09175/907 4955
0151 645 419 91 (auch WhatsApp)
info@physiopraxis-loeffler.de

Wir wünschen ein
frohes Weihnachtsfest und
einen
guten Start ins Jahr 2023!

Aromaöl - Entspannungsmassage
Der Duft würziger Gerüche unserer hochwertigen Aromaöle bauen jeglichen Stress ab. Nehmen Sie eine kurze Auszeit vom Alltag.

Training am Gerät
Training in unserem Geräteraum zur Erhaltung der Mobilität und Stärkung des Bewegungsapparats. Vereinbaren Sie bitte einen Termin.

Tipp: Verschenken Sie zu Weihnachten einen Gutschein für unsere Wellnessangebote.





Ciao Sicilia

Restaurant * Pizzeria * Bar

Liebe Gäste und Freunde,
wir wünschen Ihnen besinnliche, frohe Festtage und für das neue Jahr Glück und Gesundheit!
Für Ihre Treue möchten wir uns ganz herzlich bedanken und wir freuen uns auf ein baldiges Wiedersehen.

Ihre *Elia und Gabi*

91174 Spalt · Gänggasse 53
Nähere Infos auch unter www.ciaosicilia.de
Bestellungen/Reservierungen unter **Tel. 0 91 75 / 8 09 94 04**

UWG / FW Spalt



Unabhängige Wählergemeinschaft / Freie Wähler Spalt **FREIE WÄHLER**

Wir wünschen allen Mitbürgerinnen und Mitbürgern unseres schönen Städtchens Spalt ein besinnliches Weihnachtsfest und ein gutes, gesundes und erfolgreiches neues Jahr 2023.

Ihre Fraktion der UWG Spalt
Dieter Kamm, Jörg Stroh, Andreas Zottmann

www.fw-spalt.de

**UNSEREN MITBÜRGERINNEN UND MITBÜRGERN
EIN BESINNLICHES WEIHNACHTSFEST UND
EIN GUTES, ERFOLGREICHES NEUES JAHR.**



FW
FREIE WÄHLER

MICHAEL BREIT · BERNHARD ZOTTMANN

IHRE FW/G-STADTRÄTE



Stark in der Region

Spalt · Bahnhofstraße 6
Tel. 09175/79640

GESCHENK- GUTSCHEINE

Sie bestimmen
die Summe!



Vogelfutter und Vogelhäuser in großer Auswahl

Wir wünschen Ihnen allen
ein gesegnetes Weihnachtsfest
und ein gesundes Jahr 2023

Wir haben für Sie geöffnet:

Mo/Di/Do/Fr von 08.00 bis 12.15 Uhr
und 13.15 bis 18.00 Uhr
Mittwoch von 08.00 bis 12.15 Uhr
Samstag von 08.00 bis 12.30 Uhr



Michael Ludwig Ihr Dienstleister
rund um Haus
und Garten

Hausmeister-/Urlaubsservice, Gartenarbeiten aller Art
Naturstein-/Pflasterarbeiten, Trockenbau, Innen-/Außenputz,
Sanierung, Vollwärmeschutz, Montagearbeiten, Kleinreparaturen,
Umzugshilfe, Entrümpelungs-/Aufräumarbeiten.

Mein Team und ich bedanken uns für das entgegengebrachte Vertrauen

**23.12. bis 08.01.
geschlossen!**

*und wünschen allen ein frohes Weihnachtsfest,
viel Glück und Gesundheit im neuen Jahr!*

91174 Spalt, Gewerbepark Hügelmühle 5
Tel. 09175/1895 • Mobil 0160/91393000

WIR SUCHEN

Aushilfen (m/w/d) für Winterdienst
auf 520-€-Basis

WIR KAUFEN IHR AUTO!!!

SD Automobile

**Besichtigung vor Ort / bei uns in der Firma
direkt an der Ausfahrt Röttenbach Nord.**

Faires und marktorientiertes Angebot.

Ihre Zufriedenheit ist unser Anspruch!

E-Mail: info@SD-Automobile.com

Tel. +49(0)9172 700 6611 | Mob. +49(0)160 94787718

SD-Automobile | Inh. Seiwert Dietmar
Zeppelinstr. 10 | 91187 Röttenbach

Hunde an der Leine

Generell besteht im Freistaat Bayern keine allgemeine Leinenpflicht. Die Regelungen zur Leinenpflicht überlässt der Freistaat den einzelnen Gemeinden.

Deshalb gilt im Gemeindegebiet der Stadt Spalt seit 06.08.2003 die Hundehaltungsverordnung (Verordnung zum Schutz der Öffentlichkeit vor Gefahren durch Hunde der Stadt Spalt).

Große Hunde und Kampfhunde **müssen** in den innerörtlichen Bereichen immer an die Leine genommen werden.

Jeder Hundehalter hat dafür Sorge zu tragen, dass er seinen Hund so führt, dass andere Bürger weder gefährdet, noch geängstigt oder belästigt werden.

Die Stadt Spalt appelliert deshalb an alle Hundehalter sowie Gassigeher, in den innerörtlichen Bereichen, in öffentlichen Anlagen sowie auf öffentlichen Wegen, Straßen und Plätzen die notwendige Sorgfalt zu beachten und gegenseitig Rücksicht zu nehmen.

Von Kinderspielplätzen sind große Hunde und Kampfhunde fernzuhalten; auch ein Mitführen an der Leine ist in diesen Bereichen nicht gestattet.

Die Hundehaltungsverordnung ist unter folgendem Link <https://www.spalt.de/de-de/rathaus-wirtschaft/kommunales-politik/satzungen/einsehbar>.

Hundesteuer - Anmelden eines Hundes

Liebe Bürgerinnen und Bürger,
die Hundesteuer ist eine Jahresaufwandsteuer. Im Gegensatz zu den Gebühren, für die die Bürger eine Gegenleistung von der Kommune erhalten, werden Steuern, so auch die Hundesteuer, ohne konkrete Gegenleistung erhoben.

Die Steuereinnahmen stellen den Beitrag der Allgemeinheit zur Finanzierung der öffentlichen Aufgaben dar. Wer im Gemeindegebiet Spalt einen über vier Monate alten Hund hält, muss diesen unverzüglich nach Anschaffung oder Zuzug bei der zuständigen Gemeinde anmelden.

GEMÜTLICH EINKEHREN
GUT ESSEN UND TRINKEN



Landgasthof **Stache**
Mosbach 10 • 91174 Spalt
Telefon 091 72/81 51
Telefax 091 72/700553
www.landgasthofstache.de

*Wir wünschen
unseren Gästen
ein frohes Fest
und ein gesundes
neues Jahr!*

Anni Stache & Team

Weihnachtliche Leckereien

- * Apfelbrot
- * Hausgemachte Lebkuchen
- * Früchtebrot
- * Bad Ischler & Hildegard-von-Bingen-Plätzle
- * Gewürzchnitten
- * und vieles mehr...

bam Baulabeck
Bäckerei Josef Salbaum
Tel.: 09175 594
www.bam-baulabeck.de

Die Steuerhöhe ist in der jeweiligen Hundesteuersatzung festgelegt. Die Hundesteuer wird erstmals einen Monat nach Zustellung des Steuerbescheides fällig. In den Folgejahren dann jeweils am 01. April.

Steuerfrei ist das Halten von Hunden, die der Erfüllung öffentlicher Aufgaben dienen oder aus festgestellten gesundheitlichen Gründen notwendig sind (z.B. Hunde von Hilfsorganisationen, Hütehunde sowie Hunde, die für Blinde, Gehörlose oder völlig Hilflose unentbehrlich sind).

Stadt Spalt, Steueramt

Richtfest Dorfgemeinschaftshaus Theilenberg

Am Dorfgemeinschaftshaus Theilenberg konnte dieser Tage Richtfest gefeiert werden. Das Dorfgemeinschaftshaus wird mit kräftiger ehrenamtlicher Unterstützung des Vereins Dorfgemeinschaftshaus Theilenberg realisiert. Inzwischen ist die



Hälfte der Gewerke vergeben. Die Kosten liegen in den Kostenschätzungen. Die Maßnahme erfolgt mit Unterstützung der Dorferneuerung. Es entsteht ein öffentlicher Dorftreffpunkt am Feuerwehrhaus mit Dorfgemeinschaftshaus, neuem Spielplatz und Verlegung der Erschließungsstraße.

AROMA HOCH 3
KAFEE RÖSTEREI

Frisch gerösteten Kaffee zu Weihnachten verschenken oder einfach selbst genießen!

Komme bei uns in der Rösterei am Samstag von 10:00 bis 15:00 Uhr vorbei, probiere und erlebe die Zubereitung von Spezialitätenkaffee.
Die Abholung und Verkostung sind nach Vereinbarung täglich möglich.

Hauptstraße 69
91729 Obererlbach

www.aromahoch3.de
coffee@aromahoch3.de
0152/09217601

Easthof 
Krone

Moderne Fremdenzimmer

Seit 100 Jahren
in Familienbesitz

91174 Spalt, Hauptstr. 23
Tel. (09175) 370

Ein frohes Weihnachtsfest und einen guten Start ins Jahr 2023 wünscht Ihnen das gesamte „Krone-Team“

An den Weihnachtsfeiertagen haben wir für Sie von 11.00 bis 14.00 Uhr geöffnet.

An Silvester erwartet Sie unser Silvestermenü sowie Essen à la carte.

Um Tischreservierung wird gebeten.



Wir freuen uns auf Ihr Kommen.

FRISEUR HAARMONIE
KATHRIN KNÄBLEIN
DORFSTRASSE 17 • 91174 SPALT-GROSSWEINGARTEN
TELEFON 09175/907101

FROHE WEIHNACHTEN UND EIN GLÜCKLICHES, GESUNDES NEUES JAHR WÜNSCHT EUER „HAARMONIE-TEAM“

UNSERE ÖFFNUNGSZEITEN:
DI., MI., FR.: 9 - 13 UHR & 14 - 18 UHR
DO.: 9 - 13 UHR

KATHRIN, SARAH, JACQUI, DANI UND JESSI
BETRIEBSURLAUB VON SAMSTAG 24.12.22 BIS SAMSTAG 31.12.22.

Neuer Pausenhof an der Spalatin-Schule

Ein großes Projekt findet einen gelungenen Abschluss

Mit einem großen Einweihungsfest wurde der neue Schulhof nun offiziell seiner Bestimmung übergeben. Alle Spalatin-Schüler, viele Ehrengäste und auch Eltern waren bei strahlendem Wetter am letzten Schultag vor den Ferien im Schulhof zu Gast.

Nach einer Begrüßung durch den Schulleiter, der Bürgermeister, Stadträte und andere Ehrengäste willkommen hieß, gab es einen Dank an die Planer und Macher des neugestalteten Geländes. Den Schülern wünschte Robert Wechsler viel Freude mit den neuen Spielbereichen wie Soccerfeld, Basketball, Boulderwand, Slacklines und anderes. Auch zwei neue Klassenzimmer im Grünen gehören nun zum Gelände. Über eine Beschattung wird hier noch nachgedacht.

Nach zwei Liedern, die von Schülern mit ihren Lehrerinnen Pia Mayer und Katrin Beisert vorgetragen wurden, kamen Bürgermeister Udo Weingart und Landschaftsarchitektin Lucia Ermisch gemeinsam zu Wort. Sie berichteten von langen Wegen der Planung. Ein Programm zur Entsigelung von Flächen sicherte einen großen Teil der Finanzierung. Insgesamt wurden 1.040 m² Asphalt und 2.900 m² Verbundpflaster abgebaut und durch versickerungsfähiges Pflaster bzw. durch 875m² Rasen ersetzt. Beim Abbau der Pflastersteine hatten auch die Schüler der Mittelschule selbst mit Hand angelegt. Zu den bestehenden 8 Großbäumen wurden 7 neue Großbäume heimischer Art, wie z.B. Hopfenbuche, Silberlinde, Hainbuche gepflanzt. Es entstand ein „Grünes Klassenzimmer“, Bewegungs- und Sportmöglichkeiten.

Auch in anderer Hinsicht sei vieles Neue entstanden. Es wurde barrierefreies Pflaster verbaut und durch die Ausbildung von Rampen wurden zu allen Eingängen am unteren Schulhof und zur Turnhalle barrierefreie Zugänge geschaffen. Auch ein Durchgang in Form eines Steges zum Oberen Schulhof erweist sich jetzt schon als sehr nützlich. Dort oben haben inzwischen auch die Kinder der Schulgarten-AG ihren Bereich wieder in Betrieb genommen. Vieles wächst und gedeiht hier oben. Gleich daneben befinden sich ein kleiner Schulteich und eine Reptilienburg, wo Eidechsen und Blindschleichen ein Zuhause finden können. Sehr nützlich ist auch ein neuer Fahrradstellplatz direkt neben der neuen Zufahrt in den Schulhof, wo für 32 Fahrräder ein überdachter Fahrradstellplatz errichtet wurde. Die Schulhöfe sind digitalisiert und mit WLAN ausgestattet.

Nach Bürgermeister Weingart und Landschaftsarchitektin Ermisch reihte sich auch noch Schülersprecher Leonardo Chirico mit seinem Dank für den neuen Schulhof ein. In einer kurzen ökumenischen Andacht sprachen ebenso die evangelische Pfarrerin Agnes Müller-Grünwedel und ihr katholischer Kollege Pfarrer Josef Mederer ihre Glückwünsche aus und segneten alle Kinder und Besucher des neuen Schulhofs.

Schließlich war dann der Weg frei, sodass die Schüler all das ausprobieren konnten, was an Aktivitäten geboten wurde. Die Schüler hatten die Vertreter und Vertreterinnen des Stadtrats zum Soccerspiel geladen. Die Räte und Rätinnen mussten sich dem jungen Team mit 8:3 geschlagen geben, wobei die Schulmannschaft auch Unterstützung aus der ukrainischen Brückenklasse erhalten hatte. Der wendige Danilo erzielte gleich drei Tore. Andere Kinder übten sich im Basketballzielwurf und die Vorschulkinder der beiden Kindergärten brachten mit Straßemalkreiden Farbe ins Spiel, während im grünen Klassenzimmer mit Boomwhackers musiziert wurde. Mila Volkert indes erwieb sich beim Klettern als die Schnellste und ihr wurde somit der Titel der Klettersiegerin an der Boulderwand verliehen. Der Spaß kam nicht zu kurz und für hungrige und durstige Gäste gab es eine Stärkung in Form von Laugengebäck und Getränken, spendiert von Stadt und Brauerei. Zum Schluss gab es noch einen gemeinsamen Hip-Hop-Dance mit dem Titel „Zusammen“ von den Fantastischen Vier, den Pia Mayer bereits im Vorfeld mit allen Schülerinnen und Schülern einstudiert hatte. Bleibt als Fazit: Attraktiver Schulhof, gelungene Einweihungsfeier und zufriedene Schüler, nicht zuletzt natürlich

auch deswegen, weil es gleich nach der Feier in die Herbstferien ging.

Ein Wunsch der noch bleibt ist die Beschaffung des „Grünen Klassenzimmers“ mit einem Segel. Beim Umbau der Obelthausenerstraße erfolgt im Anschluss an den neuen Schulhof eine neue Schülerbushaltestelle mit Überdachung. Der Schulhof ist auch zur Nutzung der Vereine und Bürger vorgesehen. Ein Schulhof, der auch eine Bürgerfläche ist.



Neues aus der Spalatin-Schule

Blick in die Spalter Schulentwicklung

Seit fünf Jahren ist die Spalatin-Schule Mitglied des Bildungspartner-Förderprogramms der HERMANN GUTMANN STIFTUNG, in dem 18 bayerische Bildungsprojekte aus Grund- und Mittelschule, Realschule, Gymnasium und Universität in Bezug auf Schul- und Unterrichtsentwicklung miteinander und voneinander lernen wollen. Wissenschaftlich begleitet und evaluiert werden die Entwicklungsprozesse der Bildungspartner von Frau Dr. Petra Hiebl der Katholischen Universität Eichstätt. Am Mittwoch, 9.11.2022, stand ein Besuch von Dr. Hiebl in der Spalatin-Schule an. Mit Vertretern aus dem Schulentwicklungsteam wurde über die Konkretisierung der nächsten Schritte im Rahmen der Spalter Schulentwicklung, über die Dynamik des Netzwerkes der Bildungspartner sowie über die Bedeutung der Stiftung reflektiert. Frau Dr. Hiebl war beeindruckt von der konzeptionellen Arbeit und Umsetzung der Schulentwicklungsziele. So folgten seit der Präsentation zum Thema „Was macht gute Schule aus?“ in einer Stadtratssitzung pädagogische Konferenzen und schulhausinterne Fortbildungen, an denen nicht nur das Kollegium der Lehrkräfte, sondern auch Bürgermeister Weingart, Spalter Stadträte, Elternbeiräte teilnahmen. Künftig soll die Schülermitverwaltung mit einbezogen werden.

LandArt nach Andy Goldsworthy im neuen Schulhof

Andy Goldsworthy wurde in Schottland geboren. Er arbeitet in und mit der Natur, deshalb nennt man seine Kunst auch „Naturkunst“. Seit über 20 Jahren arbeitet er mit Materialien, die er in der Natur vorfindet: Schnee, Eis, Blätter, Löwenzahnblüten, Zweige, Steine, Erde... Diese Kunstwerke nahmen sich die Schülerinnen und Schüler der Klasse 3b zum Vorbild und gestalteten am 19. Oktober 2022 - in der Woche der Gesundheit und Nachhaltigkeit - selbst „Naturkunstwerke“ in ihrem Schulhof. Ausgestattet mit allerlei Naturmaterialien machten sie sich ans Werk. Zuerst galt es, sich auf eine Form zu einigen, die gelegt werden sollte. Voller Tatendrang machten sich die Jungen und Mädchen ans Werk. Nach einer Stunde waren die Kunstwerke fertig. Einige Mädchen arbeiteten die Pause durch, um ihre Werke zu verschönern!

Das Unvermeidliche an Naturkunst ist allerdings, dass sie Wind, Wetter und den Menschen ausgesetzt ist. So halten diese Werke natürlich nicht sehr lange. Damit die Kunstwerke aber wenigstens die nächste Pause überstehen, hielten einige Schülerinnen und Schüler bei ihren Kunstwerken Wache.



Weihnachtsmarkt im Zollhaus am Oberen Tor Förderverein Spalatin-Schule

Unter neuer Leitung (Hubert Rottner) bemühen wir uns wieder, mit Speis und Trank Geld zu verdienen, das alles an den Förderverein Spalatin-Schule gehen wird. Wir sollten aber zu Weihnachten weiter im Sinne des Jesus von Nazareth denken und handeln. Unsere Gesellschaft driftet immer weiter auseinander - da sehr arm, dort sehr reich. So sind zum Beispiel auch die 300 Euro Energiekostenzuschuss bei einem überflüssig, bei dem anderen zu wenig. Vorschlag: Wenn ihr den Betrag also nicht braucht, gebt ihn weiter, zum Beispiel an den Förderverein. Gründen wir einen Patenschaftsverein, der Schüler aus bedürftigen Familien im Bildungsbereich unterstützt. Das können persönliche oder anonyme Patenschaften sein. Weihnachten ist die Zeit, um über so etwas nachzudenken. Werden wir ein christliches Spalt im Handeln, nicht nur im Reden! Entwickeln wir Freude am Geben. - Frohe Weihnacht 2022!



Ab 27.12.22 in Spalt GESCHLOSSEN.

Ich bin weiterhin in Roth für Sie da,
Münchener Str. 24, 091 71 / 1071

Ich danke meiner Kundschaft für
die Treue in den letzten Jahren!
Ein frohes Fest und ein gutes neues Jahr!



ANGELIKA MÜTZLAFF
PODOLOGIE / MED. FUSSPFLEGE

(Privat - Keine Kassenabrechnung)

Roth • Münchener Str. 24 • Tel. 091 71/1071
Termine nach Vereinbarung

Ihre Angelika Mützlaff

Krauss

ELEKTROINSTALLATION / -TECHNIK

Martin Krauss

ELEKTROTECHNIKERMEISTER

DANKE für das entgegengebrachte
Vertrauen! Frohe Weihnachten und ein
gesegnetes neues Jahr.

09175 / 79 45 05 · e-krauss@posteo.de · 91174 Spalt

Stahl & Paul Stuck GmbH

Hauptstrasse 66
91729 Obererl bach

Telefon: 0 98 37 / 97 65 92

Telefax: 0 98 37 / 97 65 93

email: stahlpaulstuck@yahoo.de

Mobil: 01 77 / 5 83 22 17

- Fassadenrenovierung
- Kalk- u. Lehmputze
- Wand- und Deckengestaltung
- Sanierung
- Vollwärmeschutz
- Innen- und Aussenputz
- Gerüstverleih



- Gartenpflege
- Rasenmähen
- Heckenschneiden
- diverse Instandsetzungen
- Sperrmüllentsorgung in und um Spalt

Uli Ruhsam · Reutweg 9 · 91174 Spalt-Wernfels

Mobil: 0 15 78 / 1 71 49 29

mail: ruhsamu@gmail.com

BERGAMONT
ADVANCED
 LAPIERRE

RADSCHLOSS
 www.bikeimperium.de
 RADSCHLOSS, Stefanie Brummer, Marktplatz 11



BOSCH
 Zertifizierter BOSCH-SERVICE-PARTNER

BIKELEASING
 www.bikeleasing.de

Rolf Kafferlein
 09178 / 998474

ÖFFNUNGSZEITEN
NOV - FEB Sa 9-12
 und nach tel. Vereinbarung
0 91 78 99 84 76

Wir danken Ihnen herzlich für Ihre Treue und wünschen

- zum Weihnachtsfest besinnliche Stunden
- zum Jahreswechsel Heiterkeit und Frohsinn
- für das neue Jahr Gesundheit, Glück und Erfolg

Ihr Team „Alte Backstub'n“



Familie Grau
 Hauptstraße 21 · Spalt
 Telefon 09175 9555
 www.alte-backstuben.de

In der Vorweihnachtszeit bieten wir Ihnen **Wurstpräsente und Geschenkkörbe** mit unseren hausgemachten Spezialitäten, gerne nach Ihren Vorstellungen für Sie zusammengestellt.

Und auch bei uns:
Parmesansalami
Leberwurst mit Preiselbeere
Nussalami
Leberwurst mit Zimt & Honig

*Wir sagen allen „Danke“ für das Jahr 2022!
 Wir wünschen unserer Kundschaft eine besinnliche Weihnachtszeit und einen guten Start ins Jahr 2023!*



Ihre Metzgerei Bernd Wechsler

SILVESTER - abends geöffnet
 Reservierung erbeten!

Jahresprogramm 2023
Sommernachtsspiele Spalt

Sonntag 12.03.2023 15:00 Uhr
 VVK ab 03.02.23 · Online & Restkarten vor Ort
 Gastspiel des Kindertheaters Pfüze:
 Das große Gigglergeheimnis (ab 7 Jahren/ 2. - 6. Klasse) Mister Mack befindet sich gut gelaunt auf seinem Arbeitsweg. Das wird sich gleich ändern. Denn die Giggler warten mit ihrem Geheimnis - einem Hundehaufen.

Samstag 22.04.2023 ab 20:00 Uhr
 VVK ab 24.03.23 · Online & Restkarten vor Ort
 Silent Disco in/am Bahnhof (Kopfhörerparty) die Musik wird über Funkkopfhörer anstatt über Lautsprecherboxen gehört.

Donnerstag 18.05.2022 11:00 Uhr - 17:00 Uhr
 Bierwandertag mit Livemusik
 Evergreen Heroes, Ausschank aus dem Bistro, Brotzeit und Werzingerhof-Eis

41. Sommernachtsspiele

- Sa., 05. Juli, 20:00 Uhr (Premiere)
- So. 16. Juli, 19:30 Uhr · Sa., 22. Juli, 20:00 Uhr
- So., 23. Juli, 19:30 Uhr · Fr., 28. Juli, 20:00 Uhr
- Sa., 29. Juli, 20:00 Uhr · So., 30. Juli, 19:30 Uhr

Falsches Spiel in Killany - eine britische-irische Komödie i.R. der geltenden Hygieneverordnung zu Covid 19 finden diese ggf. zu anderen Bedingungen statt.
 Bitte Homepage und Werbung beachten!
 Vorverkauf: Samstag, 27. Mai 2023, von 10:00 bis 12:00 Uhr im HopfenBierGut und online über unsere Homepage mit Platzgarantie bei Regen.

Sa. 23.09.2023 14:00 Uhr und So. 24.09.2023 14:00 Uhr
 Sommernachtsspiele Spalt - Randerscheinungen
 Eine ca. dreistündige, dennoch kurzweilige Stadtführung mit lebendigen Szenen und vielen Überraschungen.
 Treffpunkt „Bloich“ - VVK über HbG (Goldtaler) ab 26.08.2023





Suchen Grundstücke zum Sandabbau oder als Ausgleichsflächen!

Sie sind Eigentümer eines Grundstückes, das für den Sandabbau oder als Ausgleichsfläche geeignet wäre?

PLEINFELDER QUARZSAND

Dann freuen wir uns über Ihren Kontakt:
 Telefon: 09144 608229-0 · Telefax: 09144 608229-30
 Mail: info@pleinfelder-quarzsand.de

www.pleinfelder-quarzsand.de

Wir bauen auf Ihr Grundstück



z.B. EFH Typ "Musterhaus Röttenbach"

Massive Bauweise zum Festpreis individuell geplant nach Ihren Wünschen und Vorstellungen
 www.kmh.de

Infos 09172/6961-0

Besuchen Sie unsere Musterhäuser

91187 Röttenbach, Lachweg 3
 85051 Ingolstadt-Seehof, Weichinger Str. 126c

KÖHNLEIN KMH MASSIVHAUS
 GMBH
 ... mit über 100 Jahren Bauerfahrung

Udo Schottdorf Dipl. Bauingenieur (FH)

- **Planung**
- **Bauleitung**
- **Baubetreuung**
- **Immobilienbewertung**
Was ist mein Haus eigentlich wert?
- **Energieberater**
für Wohn- und Nicht-Wohngebäude

**Eine besinnliche
Adventszeit und ein
frohes Weihnachtsfest**

Wir beraten Sie in allen Fragen kompetent!

Planungs- und Sachverständigenbüro Udo Schottdorf
Zeller Weg 4 • 91174 Spalt • Tel.: 09175-77907 • Fax: 77909
E-mail: info@udoschottdorf.de • Internet: www.udoschottdorf.de

Samstag 21.10.2023 20:00 Uhr

VVK ab 01.10.23 • Online & Restkarten vor Ort
Poetry Slam im Kulturbahnhof

Samstag 18.11.2023 20:00 Uhr

VVK ab 27.10.23 • Online & Restkarten vor Ort
Theatergastspiel aus München im Kulturbahnhof:
Meuchelmord und Lavendellikör

Silvester im Kulturbahnhof

Die Sommernachtsspiele Spalt laden zur Silvesterparty ein. Es gibt ein italienisches Buffet, das alle Wünsche erfüllt. Eine gute Auswahl an Getränken und zum Anstoßen einen Sekt und einen Sternwerfer. Wir freuen uns auf Edelexport und Partymusik zu späterer Stunde. Gefeierte wird ab 19.00 Uhr.

Willkommen sind Jung und Alt, klein und groß.

Anmeldeschluss ist der 15.12.2022 unter:

www.sommernachtsspiele-spalt.de oder Scan:



Krieger- und Reservistenkameradschaft Spalt

Wir laden alle Mitglieder mit Partner sowie die Witwen der verstorbenen Kameraden herzlich zur diesjährigen **Weihnachtsfeier am 11.12.2022 um 16 Uhr** im Bayerischen Hof ein.

Allen Kameradinnen und Kameraden, die nicht teilnehmen können, wünschen wir ein gesegnetes Weihnachtsfest und viel Gesundheit im neuen Jahr.

Vorstandschafft der KRK Spalt: 1. Vorsitzender *Dieter Heubusch*

Spalter Hopfenclubberer

Unsere diesjährige **Weihnachtsfeier** findet am **Samstag, 17.12.**, ab 19:00 Uhr im Spalter Sportheim statt. Alle Mitglieder und Begleitpersonen sind dazu ganz herzlich eingeladen. Für das leibliche Wohl ist gesorgt. Wir freuen uns auf euer Kommen und auf einen schönen Abend. Wer nicht kommt, der ist ein Fürther.



Schlosserei und Blechbearbeitung

Metallbau Gruber

Zäune, Tore, Balkone, Treppen, Überdachungen,
Fenstergitter, Einblechungen, Dachrinnen, u.v.m.

Jens Gruber • Meisterbetrieb

Zepelinstraße 1a • 91187 Röttenbach

Tel.: 09172/685190 • Fax 09172/685103

Mail: info@grubermetallbau.de • www.grubermetallbau.de

Gruschdl Café Kräuter

10 Jahre ... goud und schœel!

Miniweihnachtsmarkt in der Scheune

•••• Urlaub ab 19.12.22 ••••

Fünfbronn 23 • 91174 Spalt
Öffnungszeiten: Do – So 13 – 18 Uhr
Tel. 09175 908 712 • www.gruschdl-cafe.de

Noudlsberger Hof

Wir bedanken uns
für das entgegengebrachte Vertrauen
und wünschen gesegnete Weihnachten
und ein gesundes, frohes neues Jahr. ★

Winteröffnungszeiten:
Fr., Sa.: ab 16:30 Uhr
So.: Mittagstisch
oder nach Vereinbarung.

Familie Mühling • Ottmannsberg 12 • 91174 Spalt
Telefon (09175) 393

Wir wünschen eine
besinnliche Adventszeit,
ein frohes Weihnachtsfest sowie ein
gesegnetes, friedliches und
vor allem ein gesundes Jahr 2023!

Spalter Landliste
Stadt und Land
Hand in Hand

Rollo Jalousien Markisen Sofakissen

Raumausstattung Karl Eitel



**Frohe Weihnachten
und allen
meinen Kunden
ein gutes
neues Jahr!**

**Bodenbeläge
Tapeten
Farben
Rollos + Jalousien
Markisen**

Zinsmeisterstraße 4 • 91174 Spalt
Telefon (091 75) 234 • Mobil 0175-1779812

Öffnungszeiten: Samstag 8.00 bis 13.00 Uhr
sowie nach Vereinbarung

Bett- + Tischwäsche Fertigparkett

Washbare Betten
Kork
Panneaux
Gardinenzubehör

Tapeten
Teppiche
Laminat
Kork
Farben
Malerzubehör

Genießen Sie unser beliebtes Weihnachtsgebäck:

- Spalter Adventssterne - Bierlebkuchen
- Eisenlebkuchen - Butterstollen
- Nusstollen - Mohnstollen
- Mandelstollen - Quarkstollen
- Plätzchen-Vielfalt - Pralinen und Trüffel



Familie Grau
Hauptstraße 21 • Spalt
Telefon 09175 9555
www.alte-backstuben.de



JFG Hopfenland

Unsere Jungs haben die Herbstrunde beendet. Zum Abgabeschluss stand unsere U19 noch auf dem 1. Tabellenplatz, allerdings hatte der 2. Hechlingen zwei Spiele weniger. In jedem Fall eine super Saison. Die weiteren Mannschaften schlossen die Runde im Mittelfeld der Tabelle ab. Die U15 und U13 II jeweils auf dem 4. Platz, die U17 und U13 I auf dem 6. Platz. Ein großer Dank geht an unsere Trainer und Betreuer, die sehr viel Zeit für Training, Vorbereitung und Spiele aufbringen. Weiter bedanken wir uns bei den Jungs und deren Eltern sowie unseren Gönnern, die zuverlässig und mit viel Einsatz zu den jeweiligen Mannschaften standen. In den Wintermonaten werden wir so lange als möglich draußen trainieren. Wenn das



Bagger Fritz

- Stützwände
- Straßenbau- & Erschließungsarbeiten
- Kanalarbeiten
- Außenanlagen
- Pflasterarbeiten
- Pressungen
- Rohrvortrieb

Wir stellen ein:

- Baggerfahrer
- LKW-Fahrer
- Bauhelfer mit Berufserfahrung im Tiefbau
- Straßenbauer

in Voll- & Teilzeit!

Frohe
Weihnachten
und für 2023
viel Gesundheit!

Am Stollenweiher 3 • 91183 Abenberg
Tel.: 09178/99 8827 • Fax: 09178/9976 00
Mobil: 0176/70059521 und 0151/15322895
E-Mail: info@bagger-fritz.de • www.Bagger-Fritz.de



Wir bedanken uns bei unseren Kunden für ihr Vertrauen und wünschen Ihnen allen ein frohes Weihnachtsfest und ein gesegnetes neues Jahr.

**IHRE AVIA TANKSTELLEN &
ERNST BRAUN MINERALÖLE GMBH**



Tel. 0911 99369-0
www.avia-braun.de

**BRAUN
MINERALÖLE**



NEUE E-BIKES EINGETROFFEN

Verkauf noch zu
Herbstpreisen 2022

RALEIGH

FOCUS

FE

Öffnungszeiten:
Montags geschlossen!
Die - Fr.: 8:00 - 12:30 Uhr
14:00 - 18:00 Uhr
Samstag: 8:00 - 13:00 Uhr

Wetter zu schlecht wird, stehen uns die Schulturnhallen in Spalt und Abenberg zur Verfügung. Genaue Zeiten werden den jeweiligen Mannschaften mitgeteilt. Zuständig:

U13 Michael Lohse 015234521941
U15 Markus Schwarz 015170094029
U17 Thomas Wieland 015170076668
U19 Mario Kolb 01608110434

Wir wünschen allen ein friedliches besinnliches Weihnachtsfest und ein gesundes neues Jahr.

Die Vorstandschaft

SV Großweingarten aktuell

Einladung zur traditionellen Christbaumverlosung am Samstag, den 17. Dezember 2022, ins Sportheim. Beginn ist 19 Uhr - Einlass ab 18 Uhr. Es wird neben dem Vorab-Losverkauf auch am Abend der Verlosung noch genügend Lose geben - kommen Sie also auch gerne, ohne vorher Lose gekauft zu haben. Zudem wird eine Auswahl an warmen und kalten Speisen angeboten. Wir freuen uns auf einen schönen vorweihnachtlichen Abend!



Der SVG bedankt sich bei allen Mitgliedern, Helfern, Ehrenamtlichen, Spendern und Gönnern und wünscht allen eine frohe und gesunde (Vor-)Weihnachtszeit.

BRK-Ortsgruppe Spalt

www.brkgeo.de



Wir bedanken uns bei der Bevölkerung Spalts und Umgebung für die wohlwollende Begleitung und Unterstützung unserer Arbeit während des vergangenen Jahres und wünschen eine besinnliche Adventszeit, gesegnete Weihnachtstage und vor allem Gesundheit.

Termine:

1./10./16.12.22 u.14.01.23: 8:30 - 16:30 Uhr EH- Ausbildung im BRK-Haus in Roth
08.12.22 u. 14.01.23 8:30 - 16:30 Uhr EH-Ausbildung im BRK-Haus Geo

Anmeldung unter 09141/86990

Andere Termine und Orte sind unter o. g. Tel.-Nr. zu erfragen.

Lebensblume

Praxis für Gesundheit und Selbst-Bewusst-Sein



- Wellness-Massagen
- Ernährungsberatung
- Kinesiologie • Energiearbeit
- Rücken- und Wirbelsäulenpflege
Detensor und DORN/ Breuss

Wir bedanken uns für das entgegengebrachte Vertrauen und wünschen ein gesegnetes Weihnachtsfest und ein gesundes neues Jahr!

Lebensblume Wernfels

Inh. Elke Kaiser, Erchweg 2 • 91174 Wernfels • Telefon 09873/928992
www.lebensblume-wernfels.de



Marco Weislmeier

Güsseldorf 14, 91174 Spalt

Tel.: 09175/9089920

Mobil: 0160/90301944

Mail: mbauweislmeier@gmx.de

- Kernbohrungen
- Minibagger
- Bauzaunverleih
- Zimmerarbeiten
- Spenglerarbeiten
- Fliegengitter auf Maß
- Dachflächenfenster
VELUX

**24h-Notdienst
bei Sturmschäden**



**BAUELEMENTE Holz-/Holz-Alu-/Kunststoff-Fenster
Möbel - Parkett - Holzdecken - Fliegengitter - Rollos**

Am Hopfenweg 7 · Enderndorf am See

Tel.: 09175 - 794682 · Mobil: 0152/28871850

holzhandelselz@aol.com

**UNTERSTÜTZUNG IN ALLEN STEUERLICHEN UND
BETRIEBSWIRTSCHAFTLICHEN ANGELEGENHEITEN**

THOMAS EGGER

DIPL.-BETRIEBSWIRT (FH)
STEUERBERATER

ALBRECHT-ACHILLES-STR. 9, 91174 SPALT

TEL. 09175 - 8099221
FAX 09175 - 8099222

E-MAIL: THOMAS@EGGER-STB.DE
WWW.EGGER-STB.DE

- Holzfenster und Holz/Alu-Fenster
- Insektenschutzrollos und -fenster
- Kunststoff-Fenster
- Türen
- Einbaumöbel
- Holzdecken
- Parkettböden
- Laminatböden
- Fensterrenovierung

*Frohe Weihnachten
und ein gesundes
neues Jahr*

Windsbacher Straße 30 • 91174 Spalt
Telefon: 09175/525 • Fax 09175/572

Das Team der Zahnarztpraxis
Dres. Grolms wünscht ein
gesegnetes Weihnachtsfest
und alles Gute für 2023!

Lange Gasse 7 | 91174 Spalt
Telefon: 09175 - 907428

info@zahnarztpraxis-grolms.de

Vom 24.12.2022 bis 08.01.2023
bleibt unsere Praxis geschlossen.
Wir bedanken uns für Ihr Vertrauen.



**Gemeinsam
gut gebaut.**

**YOUR
HAUS**

www.yourhaus-bau.de

Kontaktieren Sie uns einfach:
E-Mail: info@yourhaus-bau.de
Telefon: 09175 9072456

Schlüsseldienst **Uhrenservice**
Gravuren **Bilderrahmen**

Ein frohes Fest und
für 2023 alles Gute!

Gabler

Mo.-Sa.: 9:00 - 12:30 Uhr
Hauptstr. 25 • 91174 Spalt
Tel.: (09175) 77940
Fax: (09175) 77941

**Die Festtage
kulinarisch und
nachhaltig genießen**

**Amt für Ernährung,
Landwirtschaft und Forsten**
Roth-Weißenburg i.Bay.



Gleich fünf Festtage innerhalb von neun Tagen stehen mit Weihnachten und dem Jahreswechsel nun vor der Tür. Niemand möchte auf das Weihnachtsessen im Kreise der Lieben verzichten und es sich dabei richtig gut gehen lassen - muss man auch nicht. Aber es ist jetzt die Zeit, sich Gedanken zu machen, die Schlemmerei nachhaltig zu gestalten.

Regionaler Einkauf:

Sicher gibt es in vielen Familien geliebte Traditionen, beispielsweise die Weihnachtsgans oder -ente. Idealerweise ist sie dann regional eingekauft. Der Vorteil liegt auf der Hand: Frische, kurze Wege, Nachvollziehbarkeit sowie eine gute CO₂-Bilanz und die Unterstützung der heimischen Landwirtschaft. Wenn Rind oder Schweinefleisch auf den Tisch kommen soll, dann ist der Gang zum regionalen Metzger sinnvoll. Frische Fische besorgt man am besten beim Direktvermarkter vor Ort und bei Wild ist der nächste Förster oder Jäger die Anlaufstelle für den Einkauf. Oder wie wäre es, auch mal ein vegetarisches Festmenü zu zaubern? Damit ist der regionale Einkauf noch nicht abgeschlossen. Auch viele weitere Zutaten können von Erzeugern aus der Nähe bezogen werden, wie Gemüse, Kartoffeln, Mehl und Nahrungsmittel, Eier, Milchprodukte.

Saisonalität:

Damit die Festtagsküche weiter nachhaltig wird, gilt es auch die Saisonalität von Lebensmitteln zu beachten. Auf Gurken, Tomaten, Erdbeeren und Co. sollte am besten ganz verzichtet werden. Sie werden meist aus südlichen Ländern importiert. Aber auch deutsche Gurken und Tomaten zur Weihnachtszeit wachsen nur mit Zusatzlicht und Heizung. Bei der herrschenden Energie-Knappheit sollte darauf verzichtet werden. Viel sinnvoller ist doch, saisonalen Salat zum Einsatz zu bringen. Feldsalat, Endivien, Chinakohl, Radicchio oder Zuckerhut sind als Wintersalate gerade jetzt die richtige Wahl.



Jäger GmbH
Treppen Balkone
Kompetent seit 1967!

- Treppenbau
- Geländerbau
- Balkone
- Vordächer
- Zäune
- Außentreppe aller Art
- Metallbau und -gestaltung (antik und modern)

Sie werden vom Chef persönlich beraten.
Unsere Treppen werden nur auf Bestellung gefertigt!
91174 Spalt-Fünfbronn • Tel. 09175/451

www.treppen-jaeger.de

Jeden Sonntag
von 13 bis 17 Uhr
geöffnet.

CE wir sind zertifiziert
nach EN 1090
EXC 1 und 2



Dein Fliesenexperte vor Ort!

- ❖ Fliesenausstellung ❖ Lagersortiment ❖ Zubehör
- ❖ Beratung ❖ 3D-Planung ❖ Verlegung

Fliesen VONHOFF GmbH
Meisterbetrieb
Breitenloher Weg 27
Georgensgmünd

Tel. 09172 18 59
Öffnungszeiten:
Mo.- Fr. 8-12 Uhr und 13-16 Uhr
Samstag nach Vereinbarung



Bei Gemüse können Sie zu Sellerie, Lauch, Rote Beete, Kürbis und vielem mehr greifen.

Energie sparen:

Muss es immer der Braten sein, der 3-4 Stunden den Backofen belegt und dabei viel Strom verbraucht? Leckere Steaks oder anderes Kurzgebratenes aus der Pfanne ist in kürzester Zeit fertig, braucht aber weitaus weniger Energie und ist trotzdem hochwertig und festlich. Oder man benutzt den Backofen „doppelt“, indem man zum Braten weitere Gerichte dazu schiebt, wie zum Beispiel Kartoffelgratin, Ofenkürbis, Herzoginkartoffel oder Wedges.

Lebensmittelverschwendung vermeiden:

Zur Nachhaltigkeit gehört aber auch, gerade dann, wenn es alles im „Überfluss“ gibt, dass am Ende nichts in der Mülltonne landet. Der erste Schritt wäre bedarfsgerecht einzukaufen und zuzubereiten, 250 g Rohfleisch reichen für eine Person, bei Sättigungsbeilagen sollte man 150-200 g berechnen und das Gemüse oder der Salat darf ruhig reichlich sein.

Der Nachtisch ist mit 120 g bis max. 150 g/Person ausreichend. Für das Kaffeegebäck an Festtagen reichen 1,5 Stück/Person aus.

Bleibt dennoch etwas übrig, kann es bevorratet werden. Übrige Spätzle schichtet man am besten gleich mit Käse und Zwiebeln in eine Auflaufform und friert es dann ein. So hat man nach dem Aufbacken gleich Käsespätzle zur Verfügung. Reste von Kartoffel- und Semmelknödeln bieten sich an, um ein Pfannengeröstl zu kreieren. Übriges Gemüse wandert in einen Auflauf. Es wäre doch schade, die hochwertigen regionalen und saisonalen Lebensmittel wegzuerwerfen, zumal man ja auch Energie und Zeit in die Zubereitung investiert hat.

So kann der Festtagsreigen beginnen und mit nachhaltigem Essen genossen werden.

Weitere Informationen zum Thema „Nachhaltig handeln im Haushalt“ finden Sie auf der Homepage des Amtes für Ernährung, Landwirtschaft und Forsten Roth-Weißenburg i. Bay. unter <https://www.aelf-rw.bayern.de>



Timmerbeil & Partner
Steuerberatungsgesellschaft mbH

Am Taschenbaum 14
91174 Spalt-Großweingarten

Tel: 09175 79 77 0
Fax: 09175 79 77 32

info@timmerbeilpartner.de
www.timmerbeilpartner.de

Unsere Leistungen:

- Jahresabschlüsse und Steuererklärungen für alle Steuerarten
- laufende Finanz- und Lohnbuchhaltungen
- Existenzgründungs- und Nachfolgeberatung
- Vertretung in allen Streit-sachen mit dem Finanzamt



Eva Schuh
Anwaltskanzlei

Kanzleischwerpunkte:

- § Ehe- und Familienrecht
- § Erbrecht
- § Miet- und Pachtrecht
- § Arbeits- und Sozialrecht

Zweigstelle:
Am Taschenbaum 14
91174 Spalt-Großweingarten
Tel: 0911 53 47 04
Fax: 0911 53 43 95
contact@kanzlei-schuh.de
www.kanzlei-schuh.de



Forsters Einkehr

*Wir wünschen allen unseren Gästen,
Freunden und Bekannten eine besinnliche
Weihnachtszeit, ein frohes Fest
und ein gesundes neues Jahr.*

*Unseren herzlichsten Dank,
Eure Forsters*

Geräucherte Bratwürste und Schinken

*Noch keine Geschenkidee?
Wir haben Geschenkgutscheine!*

Güsseldorf 1 · Tel. 09175/295

SCHÖNES BÜRO
sucht pflegende Hände!



REINIGUNGSFEE (m/w/d)
auf Minijob-Basis
freitags ab ca. 14 Uhr und
samstags (nach Absprache)
gesucht.

Die HSM-FAMILIE freut sich auf Sie!

HSM® Hochleistungswerkstoffe Stahl & Metall
HSM® Stahl- und Metallhandel GmbH
Breitenloher Weg 12
91166 Georgensgmünd
Frau Jessica Rittiger
+49 9172 6900-36
karriere@hsm-stahl.de

PLANUNGSBÜRO SUN, 91174 SPALT SUCHT:

- **Dachdeckermeister / Flaschnermeister (m/w/d) in Vollzeit**
für Planung - Arbeitsvorbereitung - Bauüberwachung
- **Büroangestellte (m/w/d) auf 520-€-Basis**

Anforderungsprofil wird auf Anfrage übermittelt.

Kontakt: 0152 56 1902 49

CEMEC®
intelligente Mechanik



- ◀ Technik für den Weltraum
- ◀ Lösungen für die Medizin
- ◀ Mechanismen und Formen für die Industrie

Komplettlösungen auf höchstem Niveau

Sie können dabei sein...

- ◀ als Werkstudent (m/w/d)
Mechatronik/Maschinenbau
- ◀ als Montagekraft (m/w/d)
Feinmechanik
- ◀ als CNC Fachkraft (m/w/d)
- ◀ als CAM-Programmierung Fachkraft (m/w/d)
- ◀ als Kaufmännischer Mitarbeiter (m/w/d)
- ◀ als Konstrukteur (m/w/d)

Wir freuen uns auf Ihre aussagekräftige Bewerbung!
Mehr Informationen auf:
[www.cemec.de /de/Stellenangebote.html](http://www.cemec.de/de/Stellenangebote.html) bewerbung@cemec.de

Suche Haushaltshilfe
2-Personen-Haushalt, 1x wöchentlich, bis zu 5h
Reinigung und Wäsche, Ortsteil Spalt

Angebote unter Chiffre-Nr. **02-12/22** an den
Spalter Monatsspiegel - Druckerei Rudolf Fuchs, Spalt



Wir suchen Verstärkung:

- **Obermonteur SHK (m/w/d)**
- **Monteur SHK (m/w/d)**
- **Kundendiensttechniker SHK (m/w/d)**
- **Azubi SHK (m/w/d)**
- **Helfer SHK (m/w/d)**

Jetzt bewerben: Tel. 09172/69530
E-Mail: info@wenzel-haustechnik.de



Wenzel GmbH ■ Breitenloher Weg 19 ■ 91166 Georgensgmünd

Ruderverein Brombachsee e.V.

Aufnahme in den BLSV
Am 10. Oktober wurde der Ruderverein Brombachsee e.V. offiziell in den Bayerischen Landessportverband (BLSV) aufgenommen. Zu diesem feierlichen Anlass nahmen die Schatzmeisterin Nicole Zottmann und der Bootswart Stefan Betz die Aufnahmeurkunde von Herrn Christian Kuhnle entgegen, dem neuen und alten Vorsitzenden im Kreis Roth-Schwabach. Wir freuen uns, als erster Ruderverein im Kreis die lokale Sportvielfalt bereichern zu können.




Ruderverein auf Instagram: Für alle, die unseren Ruderverein auf Instagram verfolgen möchten, gibt es einen eigenen Kanal. Ab sofort könnt ihr uns folgen unter [instagram.com/ruderverein_brombachsee](https://www.instagram.com/ruderverein_brombachsee). Alternativ über den QR-Code.

Winterpause
Der Ruderbetrieb ruht vom 1.12. bis Mitte März. Im Januar werden wir Details zu den Schnupperkursen. Wir wünschen eine schöne Weihnachtszeit, einen guten Rutsch ins neue Jahr!
Markus Gabler, Lena Simoneit, Nicole Zottmann

Ablesung Wasser-Unterzähler 2022
Das Kommunalunternehmen Spalt informiert, dass die diesjährige Ablesung Ihrer Wasser-Unterzähler (Gartenwasserzähler, WC-Zähler, NS-Zähler, Stallzähler, Brunnenzähler) durch unser betriebstechnisches Personal Herrn Bernhard Eckerlein und Herrn Thomas Pröpster vor Ort im **Nov./Dez.** erfolgt. Bitte Zugang zu den Zählern ermöglichen.
Kommunalunternehmen Spalt Anstalt des öffentlichen Rechts der Stadt Spalt

Putzfee gesucht!
14-tägig für 2-Personen-Haushalt
Gute Bezahlung

Angebote unter Chiffre-Nr. **01-12/22** an den
Spalter Monatsspiegel - Druckerei Rudolf Fuchs, Spalt

Wir wünschen eine besinnliche Adventszeit, gesegnete Weihnachten
und ein gesundes neues Jahr!

Friseurstudio Adelheid Kummerer

Am Bruckespan 1 Tel. 09172 - 2714
91166 Georgensgmünd

Bahnhofstraße 1 Tel. 09172 - 8591
91187 Mühlstetten

Geschenkkategorie: Unser Friseurgutschein



Ihr Kommunalunternehmen Spalt informiert

Aktuelle Informationen zum Thema Nahwärmeversorgung in Spalt

finden Sie auf der Homepage der Stadt Spalt unter:

Bürgerbereich – Rathaus + Wirtschaft – Kommunalunternehmen Spalt – Nahwärme Spalt
oder direkt mit dem Pfad:

<https://www.spalt.de/de-de/rathaus-wirtschaft/kommunalunternehmen-spalt/nahwaerme-spalt/>



Trachtenverein Spalt e.V.

www.tv-spalt.de

Dieses Jahr gibt es wieder eine **Weihnachtswanderung** und **-feier**. Am **Sonntag, 4. Dezember**, um 15.30 Uhr ist Treffpunkt am Trachtenheim. Um 16 Uhr ist Abmarsch zur Wanderung nach Hagsbronn. Ziel ist der Parkplatz hinter bzw. unterhalb der Frischen Quelle. Am Montag, 05.12., **entfällt** deshalb Vereinsabend und Jugendprobe. Am 19.12. ist dann letztmalig in diesem Jahr noch einmal beides, **Jugendprobe und Vereinsabend** um 17.30 Uhr bzw. 19.30 Uhr. Derweil probt die Theatergruppe bereits wieder. **Die Brautnacht**, ein Schwank in drei Akten von Hermann Schuster, wird an fünf Terminen im

Januar gezeigt. Fr., 06.01.2023, um 19.30 Uhr · Sa., 07.01., um 19.30 Uhr · So., 08.01., um 14.30 Uhr nachmittags · außerdem am Sa., 14.01., um 19.30 Uhr und schließlich am So., 15.01.2023, um 18 Uhr - alle im Saal des Trachtenheims. Der Vorverkauf startet bereits am Tag nach dem Weihnachtsmarkt, ab Montag, 28. November 2022, bei den bekannten Vorverkaufsstellen Mode Nüßlein und bam baulabeck. Dort ist auch die telefonische Reservierung möglich, Telefon 09175/381 oder 594. Bei den Vorverkaufsstellen telefonisch reservierte Karten sind spätestens 30 Minuten vor Vorstellungsbeginn an der Abendkasse abzuholen. Termine auch im Netz auf der Seite www.trachtenverein-spalt.de. **Frohe Weihnachten und guten Rutsch!**



FINDEST DU AUTOS SPANNEND? ARBEITEST DU GERNE IN EINEM JUNGEM TEAM?

Wir suchen ab 09/23 einen **AZUBI KFZ/NFZ MECHATRONIKER (m/w/d)**
und ab sofort eine **REINIGUNGSKRAFT (m/w/d) (Minijob)**

Bewirb dich bei: Wolfgang Braun, Autohaus Braun

Autohaus Braun
Ansbacher Str. 17
91183 Wassermungenau
Tel.: 09873/458 | Fax: -1283
www.braun-autohaus.de



ŠKODA



Service

AUTOHAUS BRAUN >>>
SERVICE, DER BEWEGT

„Das Geheimnis der Weihnacht besteht darin, dass wir auf unserer Suche nach dem Großen und Außerordentlichen auf das Unscheinbare und Kleine hingewiesen werden.“

In diesem Sinne wünsche ich Ihnen ein frohes Weihnachtsfest und ein gutes neues Jahr!

Hans-Peter Hechtel



Breslauer Straße 10
91174 Spalt
Eibacher Hauptstr. 66
90451 Nürnberg
Tel.: 0911/6494045



Einfamilienhaus zu verkaufen

schöne Lage Spalt, Bj. 1951, Umbau und Renovierung 2002/2003, ca. 120 m² Wfl., ca. 667 m² Grd., Garage, ÖZH (Brennwert), zusätzl. Kachelofen, gemütliche Atmosphäre, 348.000,- €

Anfragen, gerne vertraulich an:

Hans-Peter Hechtel • EURO-IMMOBILIEN

info@euroimmobilien.de
Telefon: 09 11 - 6 49 40 45
oder 09175-1412

ENGELHARD

BAUUNTERNEHMEN GmbH



Industriestraße 6 • 91174 Spalt • Tel. (0 9175) 90728 60
Weitere Informationen unter www.engelhard-bau.de

Wir suchen ab sofort: Baggerfahrer (m/w/d)

(0 9175) 90728 60 • info@engelhard-bau.de

Berührendes Ständchen der Stadtkapelle

Ein musikalischer Hochgenuss im Caritas-Seniorenheim St. Nikolaus begeisterte die Bewohnerinnen und Bewohner. Mit bekannten Volksliedern, Märschen und Polkas zog die Stadtkapelle Spalt die Zuhörenden in ihren Bann. Mehrere Bewohner*innen hatten Tränen in den Augen. Zu verdanken ist dieses bewegende Erlebnis Felix Gstädtner, welcher anlässlich seines halbrunden



Geburtstages ein Ständchen vor der eigenen Haustür bekommen hätte. Ihm war es ein Anliegen, mehr Personen damit eine Freude zu machen, deshalb der Auftritt der Stadtkapelle Spalt im Caritas-Seniorenheim St. Nikolaus. – DANKESCHÖN!

Vorbereitungen für das Weihnachtskonzert 2022 sind in vollem Gange

Die Stadtkapelle Spalt lädt Sie nach zwei Jahren Corona-Zwangspause zum traditionellen Weihnachtskonzert am **Sa., 17.12.2022**, um 19.30 Uhr in der Aula der Spalatin-Schule in Spalt ein. Einlass ab 19:00 Uhr. Auch dieses Jahr hat das Gesamtorchester wieder viele musikalische Leckerbissen speziell für das Konzert einstudiert. Konzertante Stücke und moderne Bigband-Arrangements stehen ebenso auf dem Programm wie Märsche und Polkas der traditionellen Blasmusik. Die „Saxerer“ stellen ebenfalls wieder ihr Können unter Beweis. Kurz umrissen, es ist für jeden musikalischen Geschmack etwas dabei.



STADTKAPELLE SPALT e.V.

Einladung zum Weihnachtskonzert

Samstag, 17. 12. 2022
in der Spalatin-Schule Spalt

Musikalische Leitung:
Thorsten Reski

Einlass: 19.00 Uhr
Beginn: 19.30 Uhr

Eintritt: 10 Euro

2-Zimmer-Wohnung 65 m²

in Spalt ab 01.12. zu vermieten.

Der Kalt-Mietpreis beträgt 300,- € + NK.

Telefon 0151/18178513

*Frohes Fest
&
Schöne Feiertage*

Danke für Ihr Vertrauen in 2022



Deutsche
Vermögensberatung
Vermögensaufbau für jeden!



Peter Quenzler

Lange Gasse 17
91174 Spalt
Telefon: 09175 907499
Mobil: 0172 6741865
E-Mail: peter.quenzler@dvag.de
www.peter-quenzler.dvag



Wir würden uns freuen, Sie wieder beim diesjährigen Weihnachtskonzert begrüßen zu können. Zutritt sowohl über die Obeltshausenstraße, als auch über den neuen Schulvorplatz. Parkmöglichkeiten befinden sich am Festplatz. Eintrittskarten sind im Vorverkauf ab Dezember bei jedem Musiker erhältlich. Am **24.12.2022** spielt die Stadtkapelle wieder „Weihnachtliche Weisen“ um 14.30 Uhr am Altenheim und um 15:00 Uhr am Friedhof in Spalt. *Ihre Stadtkapelle Spalt*

**Abnahme bayerische
Jugendleistungsprüfung**

Am 06.11.2022 legten 25 Jugendliche den Grundstein für ihre Karriere in der Freiwilligen Feuerwehr. In den letzten Wochen wurde in den Jugendfeuerwehren des Brandbezirks Spalt fleißig geübt. Mit einem Ziel - das Bestehen der bay. Jugendleistungsprüfung - und dies erreichten tatsächlich alle 25 Jugendlichen ausnahmslos.



Angefangen von der schriftlichen Theorieprüfung über verschiedene praktische Prüfungsstationen, wie das Kuppeln einer 90-Meter-Förderleitung, das Vornehmen eines Strahlrohres bis zum Leinenbeutel werfen und Saugleitung kuppeln. Nachdem alle Stationen von den Jugendlichen durchlaufen wurden, werteten die Schiedsrichter die Ergebnisse aus. Nach einem Grußwort von Stefan Schwarz - Kommandant und Kreisbrandmeister, Udo Weingart - Bürgermeister und Christian Mederer - Kreisbrandrat, blieb Matthias Hiltner als Kreisjugendwart allen Jugendlichen zum erfolgreichen Bestehen der bayerischen Jugendleistungsprüfung zu gratulieren.

4-Zimmer-DG-Wohnung 96 qm
mit großem Südbalkon, Einbauküche, Tageslichtbad
und Kfz-Stellplatz ab sofort in Spalt zu vermieten

Telefon 0 91 75 / 14 40 AB



Hechtel Vermietung
Immobilien Verkauf
Beratung

Eines Tages
*würde ich gerne die Nachrichten einschalten und hören:
„Es ist Frieden auf Erden“.*

*Auf diesem Wege bedanke
ich mich bei allen meinen
Kundinnen und Kunden
für das mir
entgegengebrachte
Vertrauen und
Ihre Treue!*




*Bei meinen Geschäftspartnerinnen
und Geschäftspartnern bedanke ich mich
für die zuverlässige
und gute Zusammenarbeit!*

*Ihnen allen wünsche ich ein frohes
Weihnachtsfest und viel Glück und
Gesundheit im neuen Jahr!*

*Ich freue mich 2023 wieder auf eine
gute Zusammenarbeit!*

Ihre Petra Meßthaler

Tel. 09175 / 78711
Mail: info@hechtelimmobilien.de
www.hechtelimmobilien.de



Weger

Sanitär - Heizung - Klima





Bernd Weger
0170/9327868
Untererbach 17
info@weger-shk.de

09837/9758130
91174 Spalt
www.weger-shk.de

Frohe Weihnachten
und ein gesundes
neues Jahr



- Gartenbau
- Landschaftsbau
- Erdarbeiten
- Baustoffhandel

B&B GbR • Wolfgang Beyer & Rene Burczyk
Gewerbepark Hügelmühle 23, 91174 Spalt

Mobil: 01 51 / 1671 31 38 • 01 60 / 586 34 98
bb.gbr@web.de

Frohe Weihnachten!

Land- u. Forstwirtschaft
Weihnachtsbäume
Einkaufen am Bauernhof
Hofladen 24h
Obstbrennerei

Weihnachtsbaumhof
Obstbrennerei / Hofladen
Meßthaler
Obererlbach



Weihnachtsbäume

- ★ Natur Pur - Nordmantannen u.v.m.
- ★ Erstklassige Qualitäten, riesige Auswahl
- ★ 12.000 Bäume in eigenen Kulturen nur in Obererlbach
- ★ Kaufen Sie wo Ihr Baum wächst am

Weihnachtsbaumhof Meßthaler

Obererlbach

Juchhöhweg 15, Tel. 0172 - 8403129

Jedes Adventswochenende Fr. - So. 9 - 17 Uhr

- ★ Gratis: Obstbrände, Glühwein, Stollen u.v.m.

www.weihnachtsbaeume.bayern

Seniorenbeirat im Winter: Spielen im HopfenBierGut!



Das neue Energiesparkonzept der Stadt hat Auswirkungen auch für den Seniorenbeirat und sein Angebot. Während der aktuellen Heizperiode finden die mittwöchlichen Spielenachmittage nun im HopfenBierGut statt. So muss das Schlenzgerhaus des Seniorenbeirats nicht zusätzlich beheizt werden. Auch nach dem bereits vollzogenen „Umzug“ werden regelmäßig Karteln und Schach angeboten. Der Beginn um 14 Uhr hat sich nicht geändert. Neue Spieler sind jederzeit herzlich willkommen! Einfach am Mittwoch vorbeischaun! Ansprechpartner für dieses Angebot ist Willy Greil, Telefon Spalt -1019.

Neu: Spielenachmittage für Frauen in der Stadtbücherei!

Wir laden Sie gerne zu Brettspiele und Karteln ein. Spielen hält jung, trainiert Gedächtnis und Konzentration, bringt uns zum Lachen und macht Spaß. Nächster Treffpunkt am Donnerstag, 01.12.2022, um 15 Uhr in der Bücherei, Herrengasse 12. Wir freuen uns auf Sie! Ansprechpartnerin: Irmgard Ehard, Telefon Spalt -1292. Teilnehmerzahl begrenzt.

Bilanz des Seniorenbeirats im Stadtrat - Am 20.12. zieht der Seniorenbeirat satzungsgemäß Bilanz für das zu Ende gehende Jahr, stellt erste Schwerpunkte für 2023 im Stadtrat vor. **Der „3. Advent“** - Nach sorgfältiger Überlegung haben sich die Kirchen und die Stadt entschieden, auch diesen Dezember den beliebten „3. Advent“ abzusagen. Corona wird zwar allmählich zu einer „normalen“ Krankheit, von den möglichen Auswirkungen bleiben aber ältere Menschen trotz Impfung bedroht. Hier will der Seniorenbeirat kein Risiko eingehen. So ist im kommenden Sommer ein Kaffeekränzchen auf dem Platz beim Trachtenheim geplant. Hoffentlich mit so viel Sonne und Freude wie 2022! Termin wird rechtzeitig bekanntgegeben.

Hauptstraße - In der Stadtratssitzung Anfang und der Bürgerversammlung Mitte November wurden die Ergebnisse der weiteren Planungen und Besprechungen zur Erneuerung der Hauptstraße von Steinbacher Consult und dem Bürgermeister vorgestellt. Man konnte erkennen, dass mit den Vorschlägen der Bürgerschaft, des Stadtrates, des Seniorenbeirats und der anderen Interessierten sorgfältig umgegangen wurde. Das Ergebnis kann sich sehen lassen und ist mehr als ein Kompromiss! Die Aufenthaltsqualität konnte durch die Zweckbindung der Fördermittel noch stärker in den Fokus genommen werden. Der letzte Feinschliff der Planung, ihre Umsetzung, die Realisierung des Nahwärmenetzes und die Verlegung der Glasfaserkabel dürften eine beachtliche Herausforderung darstellen: nicht nur für Bürgerschaft, Anwohner und Gewerbe.

49-Euro-Ticket kommt! - Bund und Länder sind bereit zur Kofinanzierung eines 49-Euro-Tickets im Nahverkehr als Nachfolger des 9-Euro-Tickets. Das schönste Ticket nützt aber (auch 2023) nichts, wenn der Bus nicht regelmäßig verkehrt, beziehungsweise die Fahrpläne schwer verständlich und nicht immer abgestimmt sind. Eine Fahrt mit Bus und Zug nach Nürnberg darf durchschnittlich nicht länger als eine Fahrt mit dem Auto dauern. Der Seniorenbeirat wird sich deshalb weiterhin dafür einsetzen, einen regelmäßigen und einfachen Stundentakt nach Georgensmünd und Nürnberg zu erreichen. Ziel bleibt, mit dem öffentlichen Nahverkehr in maximal 45 Minuten Nürnberg zu erreichen. Hierzu haben diverse Gespräche der beteiligten Akteure begonnen.

Beim Seniorenbeirat mitmachen?! - Wir freuen uns über neue Interessierte an unserer Arbeit! Bei Fragen zum Ehrenamt wenden Sie sich an bernhard.gropper@o2online.de, rufen unter 0176 2355 3121 an oder Sie besuchen unsere nächste Sitzung am 7. Dezember um 18 Uhr im HopfenBierGut.

Weihnachtswünsche und gutes neues Jahr!

Der Seniorenbeirat möchte sich auch dieses Jahr bei seinen Beiräten und den beiden Seniorenbeauftragten, dem Stadtrat, dem Bürgermeister und der Verwaltung, den Vereinen und allen Unterstützern ausdrücklich für die gute Zusammenarbeit bedanken und eine zufriedene Weihnachtszeit mit einem guten Übergang ins neue Jahr wünschen.

Ihr Seniorenbeirat der Stadt Spalt: *Bernhard Gropper*

Schreinerei Beierlein

Frohe Weihnachten
und ein gesundes
neues Jahr!

Fenster und Türen (Altbausanierung) • Rollos
Insektenschutz auf Maß • Böden • Geländer
Holzdecken • Vordächer • Überdachungen • Carport
Neuverglasungen • Reparaturverglasungen

Gmünder Straße 8
91174 Spalt-Wasserzell

Tel.: 09175 - 908887
Fax: 09175 - 907816
Mobil: 0151 - 54985850

HAARSTUDIO JUTTA BEIERLEIN

Ich wünsche allen meinen bisherigen
und zukünftigen Kunden
frohe Weihnachten und ein
gesundes neues Jahr!

**Lust auf
neues
Hairstyling?**

Vereinbaren Sie
Ihren Termin
09175-908887
Gmünder Str. 8
91174 Spalt-Wasserzell



Apotheken-Notdienst im Monat Dezember

Folgende Apotheken sind für Notfälle außerhalb der normalen Öffnungszeiten (von 8.00 bzw. 9.00 Uhr früh bis 8.00 bzw. 9.00 Uhr des nächsten Tages) dienstbereit. Die Information über die Notdienste der Apotheken ist unverbindlich, da sich die Notdienste sehr kurzfristig auch ändern können. Um in Notfällen sicherzugehen, empfiehlt es sich, die angegebene Apotheke vorab telefonisch zu kontaktieren.

- Do, 01. Markt-Apotheke Georgensgmünd, Marktplatz 1, Tel. 09172/69870
Linden-Apotheke Gunzenhausen, Lindleinswasen 27, Tel. 09831/5431
- Fr, 02. Frosch-Apotheke Roth, Weinbergweg 16, Tel. 09171/8284656
Markt-Apotheke Gunzenhausen, Marktplatz 20/22, Tel. 09831/67890
- Sa, 03. Stilla-Apotheke Abenberg, Marktplatz 17, Tel. 09178/98990
Salvator-Apotheke Gunzenhausen, Burgstallstr. 3, Tel. 09831/67330
- So, 04. Franken-Apotheke Büchenbach, Untere Bahnhofstr. 12, Tel. 09171/60603
Ahorn-Apotheke Gunzenhausen, Osianderstr. 25, Tel. 09831/4444
- Mo, 05. Acuna-Apotheke Roth, Gartenstr. 81 b, Tel. 09171/851777
- Di, 06. Frosch-Apotheke Roth, Münchener Str. 33 B, Tel. 09171/898100
Altstadt-Apotheke Gunzenhausen, Marktplatz 37, Tel. 09831/2430
- Mi, 07. Schloss-Apotheke Roth, Hauptstr. 6, Tel. 09171/97320
Engel-Apotheke Gunzenhausen, Bühringerstr. 12, Tel. 09831/2379
- Do, 08. St.-Georgs-Apotheke Georgensgmünd, Bahnhofstr. 29, Tel. 09172/69710
- Fr, 09. Stadt-Apotheke Spalt, Hauptstr. 14, Tel. 09175/77920
Linden-Apotheke Gunzenhausen, Lindleinswasen 27, Tel. 09831/5431
- Sa, 10. Alte Post-Apotheke Pleinfeld, Marktplatz 2, Tel. 09144/94111
Ginkgo-Apotheke Windsbach, Heinrich-Brandt-Str. 25, Tel. 09871/7060506
- So, 11. Stadt-Apotheke Roth, Hauptstr. 26, Tel. 09171/892403
Markt-Apotheke Gunzenhausen, Marktplatz 20/22, Tel. 09831/67890
- Mo, 12. Markt-Apotheke Georgensgmünd, Marktplatz 1, Tel. 09172/69870
Salvator-Apotheke Gunzenhausen, Burgstallstr. 3, Tel. 09831/67330
- Di, 13. Frosch-Apotheke Roth, Weinbergweg 16, Tel. 09171/8284656
Ahorn-Apotheke Gunzenhausen, Osianderstr. 25, Tel. 09831/4444
- Mi, 14. Stilla-Apotheke Abenberg, Marktplatz 17, Tel. 09178/98990
Altstadt-Apotheke Gunzenhausen, Marktplatz 37, Tel. 09831/2430
- Do, 15. Franken-Apotheke Büchenbach, Untere Bahnhofstr. 12, Tel. 09171/60603
Engel-Apotheke Gunzenhausen, Bühringerstr. 12, Tel. 09831/2379
- Fr, 16. Acuna-Apotheke Roth, Gartenstr. 81 b, Tel. 09171/851777
- Sa, 17. Frosch-Apotheke Roth, Münchener Str. 33 B, Tel. 09171/898100
Linden-Apotheke Gunzenhausen, Lindleinswasen 27, Tel. 09831/5431
- So, 18. Schloss-Apotheke Roth, Hauptstr. 6, Tel. 09171/97320
Markt-Apotheke Gunzenhausen, Marktplatz 20/22, Tel. 09831/67890
- Mo, 19. St.-Georgs-Apotheke Georgensgmünd, Bahnhofstr. 29, Tel. 09172/69710
- Di, 20. Stadt-Apotheke Spalt, Hauptstr. 14, Tel. 09175/77920
Salvator-Apotheke Gunzenhausen, Burgstallstr. 3, Tel. 09831/67330
- Mi, 21. Alte Post-Apotheke Pleinfeld, Marktplatz 2, Tel. 09144/94111
Ginkgo-Apotheke Windsbach, Heinrich-Brandt-Str. 25, Tel. 09871/7060506
- Do, 22. Stadt-Apotheke Roth, Hauptstr. 26, Tel. 09171/892403
Ahorn-Apotheke Gunzenhausen, Osianderstr. 25, Tel. 09831/4444
- Fr, 23. Markt-Apotheke Georgensgmünd, Marktplatz 1, Tel. 09172/69870
Altstadt-Apotheke Gunzenhausen, Marktplatz 37, Tel. 09831/2430
- Sa, 24. Frosch-Apotheke Roth, Weinbergweg 16, Tel. 09171/8284656
Engel-Apotheke Gunzenhausen, Bühringerstr. 12, Tel. 09831/2379
- So, 25. Stilla-Apotheke Abenberg, Marktplatz 17, Tel. 09178/98990
Linden-Apotheke Gunzenhausen, Lindleinswasen 27, Tel. 09831/5431
- Mo, 26. Franken-Apotheke Büchenbach, Untere Bahnhofstr. 12, Tel. 09171/60603
Markt-Apotheke Gunzenhausen, Marktplatz 20/22, Tel. 09831/67890
- Di, 27. Acuna-Apotheke Roth, Gartenstr. 81 b, Tel. 09171/851777
- Mi, 28. Frosch-Apotheke Roth, Münchener Str. 33 B, Tel. 09171/898100
Salvator-Apotheke Gunzenhausen, Burgstallstr. 3, Tel. 09831/67330
- Do, 29. Schloss-Apotheke Roth, Hauptstr. 6, Tel. 09171/97320
Ahorn-Apotheke Gunzenhausen, Osianderstr. 25, Tel. 09831/4444
- Fr, 30. St.-Georgs-Apotheke Georgensgmünd, Bahnhofstr. 29, Tel. 09172/69710
- Sa, 31. Stadt-Apotheke Spalt, Hauptstr. 14, Tel. 09175/77920
Altstadt-Apotheke Gunzenhausen, Marktplatz 37, Tel. 09831/2430

Zahnärztlicher Notdienst Dezember 10-12+18-19 Uhr

- 03./04.: Thomas Holdt, Schwabach, 09122 / 84188
10./11.: Dr. Christian Schmitt, Roth, 09171 / 62020
17./18.: Dr. med. Elke Bedrich-Weiner, Schwabach, 09122 / 84066
24.: Dr. Mirko Kohl MSc, Schwabach, 09122 / 2630
25.: Manfred Möckel, Roth, 09171 / 2777
26.: Ulrike Porzner, Roth, 09171 / 897117

Weitere Informationen im Internet unter www.notdienst-zahn.de



Apothekerin Julia Contius

Stadt-Apotheke

Hauptstr. 14, 91174 Spalt,
Tel./WhatsApp 09175/7 79 20, Fax 7 79 23
E-Mail: gesundheit@stadtapothekeSpalt.de
www.StadtapothekeSpalt.de

Schönes schenken – an die Gesundheit denken.

Bei uns gibt's
viele Geschenkideen
und schöne
Geschenkgutscheine.



Wir beraten Sie gerne.
Das Team der Stadt-Apotheke Spalt



www.vr-mfr.de

**Wir wünschen
allen frohe Festtage!**

**Morgen
kann kommen.**
Wir machen den Weg frei.

Gemeinschaft war nie wichtiger.
Deshalb sind wir
Genossenschaftsbanken.

Welch magische Kraft das
Miteinander entfalten kann,
erleben Sie an den Feiertagen
im Kreise Ihrer Liebsten.

VR-Bank
Mittelfranken Mitte eG



Es ist schwer,
einen geliebten Menschen
zu verlieren.



Horst Schätz

* 30.04.1937
† 22.10.2022

Herzlichen Dank

allen Verwandten, Freunden, Nachbarn und Bekannten für eine stumme Umarmung, für tröstende Worte, gesprochen oder geschrieben, für einen Händedruck, wenn die Worte fehlten, für Blumen und Kränze, für alle Zeichen der Liebe und Freundschaft.

Inge Schätz mit Familien



Ein herzliches Dankeschön

allen, die sich in Trauer mit uns verbunden fühlten, ihre Anteilnahme auf vielfältige Weise zum Ausdruck brachten und unsere liebe Verstorbene zur letzten Ruhe begleitet haben.

Renate Deininger
(geb. Moser)

In stiller Trauer:

Karl Deininger mit Familie
Alfred Moser

* 18.03.1954 † 09.10.2022

Aktion „Adventsfenster“ in Großweingarten

An jedem Tag in der Advents-/Weihnachtszeit wird irgendwo in Großweingarten eine Dekoration leuchten und den abendlichen Spaziergang zu einem abwechslungsreichen und sinnlichen Erlebnis machen. Die Orte der einzelnen Häuser/Bereiche entnehmen Sie bitte den Handzetteln, die in der Kirche St. Michael ausliegen. *Pfarrgemeinderat Großweingarten*

Kath. Pfarreien Spalter Land

Spalt-Großweingarten-Theilenberg 01. bis 31. Dezember

Do, 01.: **S** 17.30 Probe EK-Kinder in St. Emmeram für Krippenspiel - **G** 18.30 Messe (Rorate, bitte Kerze mitbringen)

Fr, 02.: **S** adventliche Feier der Ministranten

Sa, 03.: **S** 18.30 Messe

So, 04.: **G** 09.00 Messe, 17.00 Taizé-Andacht zum Advent - **H** 14.00 Taufe - **Th** 10.30 Messe, 16.30 Adventsfenster

Di, 06.: Messe entfällt

Mi, 07.: **S** 18.30 Messe (als Rorate, bitte Kerze mitbringen)

Do, 08.: **S** 17.30 Probe EK-Kinder in St. Emmeram für Krippenspiel - **H** 18.30 Messe (Rorate, bitte Kerze mitbringen)

Sa, 10.: **S** 14.00-16.00 Gruppenstunde aller EK-Kinder im Juhe, 16.30-18.30 gemeinsam Kinoabend - **Th** 18.30 Messe

So, 11.: **S** 09.00 Messe, 10.30 Kinderkirche im Juhe - **G** 10.30 Messe, **G** 17.00 Adventsandacht für Groß und Klein - **Th** 16.30 Adventsfenster

Di, 13.: Messe entfällt

Mi, 14.: **S** 18.30 Messe (Rorate der MMC, Kerzen mitbringen)

Do, 15.: **S** 17.30 Probe EK-Kinder in St. Emmeram für Krippenspiel - **G** 18.30 Messe (Rorate, bitte Kerze mitbringen)

Sa, 17.: **G** 18.30 Messe

So, 18.: **S** 10.30 Messe - **Th** 09.00 Messe, 14.00 Taufe, 16.30 Adventsfenster

Di, 20.: Messe entfällt

Mi, 21.: **S** 17.30 Probe EK-Kinder in St. Emmeram für Krippenspiel - 18.30 Messe (als Rorate, bitte Kerze mitbringen)

Do, 22.: **H** Messe entfällt

Sa, 24.: **S** 15.00 weihnachtliche Weisen der Stadtkapelle am Friedhof, 16.00 Seniorenheim weihnachtliche Feier, 16.30 Wortgottesdienst für Familien mit Krippenspiel, 22.00 Turmblasen der Stadtkapelle, 22.30 **Christmette** zur Heiligen Nacht - **G** 16.00 Krippenfeier, 21.00 **Christmette** zur Heiligen Nacht - **H** 19.00 **Christmette** zur Heiligen Nacht - **Th** 16.00 Krippenfeier, 20.30 **Christmette** zur Heiligen Nacht - **W** 16.00 Wortgottesdienst für Familien mit Krippenspiel

So, 25.: **S** 10.30 Messe - **Th** 09.00 Messe

Mo, 26.: **G** 10.30 Messe - **W** 09.30 **Stephansritt** Wasserzell

Di, 27.: **Th** 18.30 Messe zum Jahresschluss

Mi, 28.: **S** Messe entfällt

Do, 29.: **G** 18.30 Messe zum Jahresschluss

Sa, 31.: **S** 16.30 Messe zum Jahresschluss

Wir wünschen all unseren Pfarrmitgliedern aus Spalt, Theilenberg und Großweingarten ein gesegnetes Weihnachtsfest: „Möge das Licht Gottes auch dieses Jahr auf dich und deine Familie scheinen.“
Taufsonntag auf Anfrage. Hauskommunion Dez./Januar keine.

walter | werte & worte
PHILOSOPHISCHE PRAXIS

Frohe Weihnachten!

Paarberatung • Coaching • Zeremonien

Oliver Walter | Hasenbuck 2 | Spalt-Wasserzell | 09175-907822 | www.werte-und-worte.de

Steuerberaterin Susanne Baumeister



Wir wünschen unseren Mandanten ein friedliches Weihnachtsfest und einen guten Rutsch in ein gesundes 2023.

Steuerberatung für Unternehmen:

- Erstellung von Jahresabschlüssen und betrieblichen Steuererklärungen
- Erstellung von Lohn-, Gehalts- und Finanzbuchführung
- Betriebswirtschaftliche Beratung und Steuergestaltung
- Betreuung von Betriebsprüfungen, Rechtsbehelfs- und Finanzgerichtsverfahren

Steuerberatung für Privatpersonen:

Steuererklärungen für alle Einkommensarten, Steuerberatung für Rentner und zum Thema „Schenken & Erben“, Steueroptimierung bei Kapitalerträgen uvm.

Pleinfelder Weg 6 · 91174 Spalt
Tel.: 09175. 908 29-0
info@baumeister-steuerberater.de
www.steuerberater-baumeister.de





Renate Ziegler
geb. Peszt

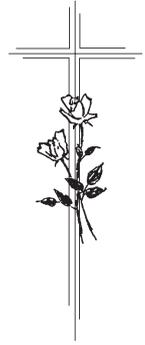
* 19.01.1951 † 30.10.2022

Herzlichen Dank

allen Freunden und Verwandten, die mit uns Abschied genommen haben und für die entgegengebrachte Anteilnahme.

Unser besonderer Dank gilt

- der Gemeinschaftspraxis Spalt, Dr. med. Strauß, Kallfuß und Prieß
- Dr. med. Petzoldt, Onkologie Roth
- der Palliativstation des Kreiskrankenhauses Roth
- der Familie Hofmann aus Wernfels
- Herrn Pfarrer Brand aus Abenberg
- den Musikern Stefan und Philipp Leng aus Mitteleschenbach
- dem Bestattungsinstitut Leeb



Rudolf und Jürgen mit Familie

Pfarrbüro vom 27. Dezember bis 5. Februar geschlossen.

Nächster Kirchzettel: 18. Dezember 2022 bis 05. Februar 2023

Folgende **Andachten** sind geplant: So, 04.: Taizé-Andacht, So, 11.: Adventsandacht für Groß und Klein, Adventslieder-Singen mit Gesangverein Großweingarten, weitere Überraschungen. Bitte Aushänge beachten. *PGR Großweingarten*

„4 Fenster im Advent“ in Theilenberg und Wernfels: 27.11. Maurer, Theilenb. 23 - 4.12. „Weringerhof“ Wernf. - 11.12. Baierlein/Hammer, Theilenb. 12 - 18.12. Sterner/Gäbisch Wernf., Wasserm. Str. 8 - Jeweils 16.30 Uhr. - Zu diesen Adventsbegegnungen laden wir herzlich ein. *Pfarrei Theilenberg*

Adventliche Feier der Ministranten unserer Pfarreien: Freitag, 02.12., 17.00 Uhr. Bei trockenem Wetter Wanderung, Lagerfeuer, bei schlechtem Wetter Juhe. Wetterfeste Kleidung, feste Schuhe, Tasse! Kinder um 20.00 Uhr im Juhe Spalt abholen!

Ministranten bieten Glühwein an: Nach der Christmette in Spalt ist Gelegenheit, den Hl. Abend bei einer Tasse Glühwein am Kirchplatz von St. Emmeram ausklingen zu lassen.

Evang.-Luth. Gemeinde Absberg mit Spalt

Unser Gottesdienstangebot vom 04. bis 31. Dezember:

ABSBERG - Christuskirche

04. 2. Advent	08.45 GD
11. 3. Advent	10.00 GD mit Abendmahl
18. 4. Advent	10.00 GD
24. Heiligabend	10.00 Kinderkirche 17.30 GD mit Krippenspiel und Posaunenchor
25. 1. Weihnachtstag	08.45 GD mit Posaunenchor
26. 2. Weihnachtstag	10.00 GD
31. Altjahresabend	15.00 GD mit Posaunenchor

SPALT Christophoruskirche

04. 2. Advent	10.00 GD mit Abendmahl
17. Samstag	18.00 Atempause feiert Weihnachten
24. Heiligabend	16.00 GD mit Krippenspiel
25. 1. Weihnachtstag	10.00 GD
31. Altjahresabend	17.00 GD
Dienstag 13.12.	14.30 Seniorengesprächskreis Adventsfeier im Gemeinderaum im Trachtenheim
Mittwoch 21.12.	10.00 GD mit Abendmahl für Bewohnerinnen und Bewohner des Caritas-Seniorenheims Spalt.

Evang.-Luth. Pfarramt Kalbensteinberg-Fünfbronn

Gottesdienste in der Kirche St. Michael, Fünfbronn:

04.12.22	2. Advent	08.45 Uhr	Dekan Klaus Mendel
11.12.22	3. Advent	10.00 Uhr	Prädikant Peter Lischniewski
18.12.22	4. Advent	08.45 Uhr	Antonia Pohler
24.12.22	Heiliger Abend	18.00 Uhr,	Kinderchor Antonia Pohler
25.12.22	1. Christfesttag	10.00 Uhr	Antonia Pohler
31.12.22	Altjahresabend	14.30 Uhr m.A.	Antonia Pohler

SPALTER MONATSSPIEGEL Impressum

Verantwortlich für Text- und Anzeigenteil, Satz und Druck:

Rudolf Fuchs, Hauptstr. 24, 91174 Spalt, Tel. (09175) 795031

Verantwortlich für amtliche Mitteilungen: Stadtverwaltung Spalt

Erscheinungsweise/Auflage: Monatlich 5.600 Exemplare

Verteilung: Kostenlos an alle Haushalte der Großgemeinde Spalt, in Wassermungenau, Beerbach, Absberg, Stirn, Röttenbach, Mühlstetten, Obererlbach und Kalbensteinberg.

Info: Signierte Beiträge geben die Meinung der Verfasser wieder. Eine Verpflichtung zur Veröffentlichung von Texten, Bildern und Anzeigen besteht nicht. Alle Fotos ohne Kennzeichnung stammen aus privatem Besitz. Mit Übermittlung von Bildern und Texten bestätigt der Einsender, dass ihm eine schriftliche Genehmigung zur Veröffentlichung der gezeigten oder genannten Personen vorliegt.

© **Druckerei Fuchs**

Kopieren sowie elektronisches Erfassen, insbesondere von Anzeigen, nur mit schriftlicher Genehmigung. Es gilt der Anzeigentarif 08/2022.



BESTATTUNGEN
GERALD LEEB

„Ihr Bestatter im Fränkischen Seenland“
Wir begleiten Sie.
In den schweren Stunden des Abschieds stehen wir Ihnen Tag und Nacht sowie an Sonn- und Feiertagen zur Seite.

91174 Spalt - Agricolastraße 2
09175 / 908689

91174 Spalt - Theilenberg
09873 / 948358

91785 Pleinfeld - Ginsterweg 2
09144 / 8434

91710 Gunzenhausen - Rathausstraße 8
09831 / 80999

Wir
wünschen
Ihnen
frohe
Weihnachten
und ein
gesundes
neues Jahr



FROHE
Weihnachten



www.druckerei-fuchs.de
Hauptstraße 24 · 91174 Spalt · 09175 795031
info@druckerei-fuchs.de

Liebe Seniorinnen, liebe Senioren

Auch 2022 kann leider kein Seniorennachmittag
am dritten Advent in Spalt stattfinden.

Stattdessen planen wir wieder ein gemütliches
Sommerfest 2023 mit Kaffee und Kuchen.

Wir wünschen allen
ein friedliches
Weihnachtsfest!

Katholische & Evangelische Kirche
Stadt Spalt & Seniorenbeirat

Illustration Willy Greil



Unsere Öffnungszeiten
ab Januar 2023



Mo.-Mi.: 07:45 - 16:30 Uhr

Do.: 07:45 - 17:15 Uhr

Freitag geschlossen

www.druckerei-fuchs.de

Hauptstraße 24 · 91174 Spalt · 09175 795031
info@druckerei-fuchs.de